

THE UNIVERSITY  
OF ILLINOIS  
LIBRARY

834 B321  
K1878

GERMANIC  
DEPARTMENT





Enige

13669  
215  
- 210 f. 2.

# plattdutsche Vertellen

un Himels

von

Graf Wolf Baudissin.

---

Braunschweig,  
Verlag von Harald Bruhn.  
1878.

7



1

1

bleibe. Meines Theils habe ich dafür thun wollen, was ich konnte, und darin besteht, — wie ich dies bescheiden einräume, der einzige Werth meiner plattdeutschen Erzählungen und Gedichte. Mit diesem offenen Geständnisse darf ich sie der geneigten Rücksicht des geehrten Lesers gehorsamst empfehlen!

Sonderburg, im September 1877.

**Der Verfasser.**

## Inhaltsverteknis.

### Vertelln.

	Siet
Hannes un Grethn . . . . .	1
Woans dat Fru Martens op'e Iseubahn güng . . . . .	17
Jochn Ruhkied . . . . .	28
De patriotische Vereen in Smierenbötel . . . . .	45
Wadenni Schofter Piepgras sien Jung döfft wör . . . . .	53
Wo de Snider Korl Fischer sid gegn sien Fru opsett un wo em dat bekeem . . . . .	67
Sinnerk Butenschön op Urlaub . . . . .	82
En trurig Blad ut de Geschich von den Schleswig-Holsteenschen Krieg . . . . .	115
Hal äwer . . . . .	128
Sunker Dacklunt . . . . .	147
De Adebear un sien Familj . . . . .	155
Wat mien Nahwer mi vertell . . . . .	163
Wi könnt hier nich jümmer tohopn bliebn . . . . .	175
En Pudelhund as Tüg . . . . .	185
De ol Gaarner un sien Muschros . . . . .	189
Lütt Dortjen an ehr Moder ehr Grab . . . . .	192
Wat nich Allns passeern kann . . . . .	194
Inne Welt geiht Allns natürlisch to . . . . .	197

### Rimels.

1. Ol Moder an't Spinnrad . . . . .	199
2. He un Se . . . . .	199



	Siet
3. An mien Bett . . . . .	200
4. Worüm Johann keen Fischen fung . . . . .	201
5. Wullt mi hem? . . . . .	202
6. Wo mien Peter woll is! . . . . .	202
7. De dämlige Ann-Lischen . . . . .	203
8. De Adebear un de Pogg . . . . .	204
9. Wenn wi jümmer tohopn seetn! . . . . .	204
10. Scholmeister un Jung . . . . .	204
11. Wo ins mien Weeg stünn . . . . .	205
12. Unf Ger is doch gewaltig grot . . . . .	206
13. En Troß . . . . .	206
14. Wat Jugenderinnerungen bedüdn künnt . . . . .	208
15. Mien Schleswig-Holsteensch Baderland . . . . .	209

## Hannes un Grethn.

Wenn Dellern mit Dod asgaht, bides ehr Rinner noch lütt un hölpbedürftig sünd, blifft dat jümmer en trurig Sak, denn da's so lich nich, sück mang de Minschen trechtosinn un sück inne Welt dörtoslan, kummt äwer hinto, dat so'n Dinger in Noth un Armod sitt, denn sünd se dubbelt to beduern! Verhungern deiht woll keen Minsch in uns' Land, denn dorför hebt wi Armenkasen, wenn'n äwer wet, wo mit so'n arm Kind rümstött ward un dat't op'n Art opwasen mutt ahn Sünnschien un Dau, wil't nicks to höern un to sehn friggt von Leef un Fründlichkeit, is dor man en geringn Troß in, dat de Armenkas vör Etn un Drinken un de nothwennigsten Plünn sorgen ward. Ich wuß denn of nicks trurigeres to denken, as wenn de lewe Gott de Dellern von'n arm lütt Götter afköpft, un wat dat to bedüden het, schull Hannes Grimm wies wardn!

Hannes sien Vater, Glas Grimm, weer en lütt'n Dagelöhner, de nicks har, as wat he mit sien Arbeit verdeen kunn, un weer't also en juer Stück för em, Fru und Kind to ernähren. Sunnert Daler weern dat höchst, wat he in't Jahr tohopschanzn kunn, un hiervon schulln Lebensmiddel, Föderung un Kleidungsstücke anschafft wardn. Dat müß äwer sachs so gahn, so lang as he gesund weer, denn he

weer jümmer slittig un sparjam, müß of Winterabnds en Nothschillgn ut Sleaf un höltn Löffeln to makn, as he äwer frank wör un nicks mehr verdeen funn, do wör dat leeg för em utsehn. Sien Fru deh woll Allens, wat jiggns möglich weer, üm den Husstand to erholln, un leet sief keen Möh verdretn mit Spinne, Knüttun un Reihn, äwer se weer sülm de stärkst nich, un seeg flau un blef ut. As ehr Mann düt bemark, söch he ehr to stüern un höll ehr vör, dat se sief to Schann arbein wör, dat hölp äwer nich, bet se denn tolez so wied weer, dat se nich mehr funn. Mit'n Verdeenst weer't nu rein ut, un wil süns keen Hölp to sinn weer, müß Grimm bigahn un een Stüd na'tanner von sien Möbeln un Kram verköpn, äwer wat het so'n lütt Daglöhner to veräußern, un wat frigg't'n, wenn'n verköpn mutt! Dat weer also man Galgnfrist, un as Glas Grimm de Dgn slütt, stünn sien Wetsfru mit ehr Söhn Hannes nadt un blot inne Welt!

„Wo schall id em man ünner de Ger kriegn!“ klag un jammer se; „id hef keen Schillgn in't Hus, un keen Minschenfeel ward mi bistahn in mien Noth!“

„Du mußt di anne Armenkaß wenn,“ sä Fru Böttcher, de mit inne Rath wahn un bi de Grimmsch inne Stuw weer.

„Anne Armenkaß?“ sä de Grimmsch, „ne, dor will't nich an, mag't gahn, as will!“

„Du schast dor of nich an,“ antwort de Böttcher, „se schall di man blot behölplich wesn, dat du dien Mann grabn latn kannst; wo wullt du dor süns mit to Gang kam?“

„Wenn id anne Armenkaß mutt, denn ward dat mien Dob,“ jammer de Grimmsch, „äwer Rech heft du, denn wo schull id süns flor wardn un bi de Rosn kam.“

Den annern Morn wank de arme Fru denn hin na'n Armenpleger un bee em, dat he dat Sark makn latn wull,

de wull dor äwer eerstan nich ran. „Wa is't möglich, dat se de Beergung nich sülw betahln kann,“ så he. „Ehr Mann hett ja jümmer schön Arbei hat un en Betn har se sachns toverdeen kunnt. Wenn de lütt'n Lüd all komm wöllt un sief oppe Armentafß smietn, denn könnt wi Annern man Bankrott speln.“

„Hebt se volich nich hört, dat mien selig Mann lang krank legn het un dat wi Allens, wat jiggns to entbehrn weer, verköft hebt, üm keen Minschen to Last to falln? Se könnt seker wesn, dat ick mit düsse Bee nich vör se stahn wör, wenn de üttest Noth mi nich dorto dwungn har! Bör'n Wetfru kann't woll keen truriger Stüd geben, as nich mal to wetn, wo se ehrn Mann ünner de Eer kriegn schall.“

„In de Melodie sprekt se all,“ så de Armenpleger; „wenn ick na all de Klaggeschichn hinhöern wull, de bi mi vörbröcht ward, denn har ick veel to dohn. Dat Sark kann se övrigens man bi'n Discher bestellen, un em von mi seggn, dat de Armentafß dat betahln wör.“

„Na, veeln Dank denn,“ så de Grimmsch, un wull sief nu afgahn.

„Töw se noch'n betn,“ så nu de Armenpleger, „ick wull ehr noch dedüdn, dat se von ehrn Himphamp nicks veräußern darf, wil de von nu an de Armentafß hört; morn oder övmorn ward ick bi ehr erschieen, üm den Klapperfram antoschriebn.“

Fru Grimm wank nu werr nahus, sad hier äwer oppen Stohl dahl un ween ehr bittern Thranen. „Ick hef segt, dat dü mien leg Gang wör,“ klag se, „un so ward't of!“

Fru Böttcher söch to trösten un to helpen, so veel, as se kunn, äwer se stünn man sülw op swacke Föt. Ehr selig Mann weer Schollehrer in dat Dörp west un har man en

lütt Innahm hat, wobi nicks äwertosparn weer. Als he na lange Krankheit, de veel kof an Docter un Aptek, mit Dod afgüing, weer Fru Böttcher ungefähr in de sülwige Lag west, wo Fru Grimm nu in weer, en Broder von ehr har äwer doch en betn inne Buch springen kunnt un har't of redlich dohn. De weer äwer storbn, un sietdem har de Böttcher nicks, as en Penschon von 50 Mark in't Jahr, un denn, wat se mit ehr lütt Knüttshol verdeen kunn. Dor schull se von lebn mit ehr Dochter Grethn, un müß also jede Schillgn wahr't wardn, Fru Böttcher kenn äwer dat schön Sprükwort: „wo nich veel is, dor is doch en Betn tom Dewrign!“, un dorna hannel se. Se güing för de Grimm na'n Discher hin un bestell dat Sark, un dorop na den Armenpleger, den se mit iernste Wör vörstell, dat de Armenkass de arme Fru bistahn müß, wil se inne bitterst Armob weer un keen Stück Brod in't Hus har. Als de denn Fru Grimm en Sös-Schillgns-Brod schick, do keem Fru Böttcher mit'n lütt'n Butt vull Botter un en Stück Kees ünner ehr Schört an, un dat leet Hannes sück schön smeckn, sien Moder kunn äwer nicks mehr dahlkriegn, denn se weer frank. „Dat Hart is mi brakn,“ så se, un da's en Süß, de uns Herrgott alleen to fareern weet.“ De wenn denn of dat best Middel vör de arme Fru an, denn he nehm ehr in sien Himmel, wo keen Sorg un Noth is!

Wat schull äwer nu ut lütt Hannes wardn?! Dat weer en Frag, de Fru Böttcher veel dör'n Kopp güing! Se wuß, dat en Broder von selig Glas Grimm twe Niel von't Dörp af wahn un en lütt Bursteh har, un müß also finn, dat't am richtigsten wesn wör, den Jung na em to schickn. „Bet dien Moder grabn is, kannst bi mi blicn, denn mußt äwer na dien Unkel hingahn, denn de is bi de nächst inne Welt un ward bi nich verlatn,“ så Fru Böttcher to Hannes.

„Ich wull äwer gern hier bliehn!“ så Hannes un ween.

„Ja, dat geiht man nich, mien Jung,“ så de Böttcher, „ich kann di mit den bestn Willn nich beholln.“

Acht Dag na her wör lütt Hannes sien Büngl snört. En ol sliet Hemd, en linn Bür un twe Paar Strümp weern sien ganze Ustüer, un dormit müß en Kind von 12 Jahr in de Welt rut!

„Weest denn of hintosinn, mien Jung?“ frög Fru Böttcher, as se Hannes adjüs så.

„Hinsinn ward ich sachs,“ antwort de.

„Na, denn man los, mit Gottes Segen!“ så denn Fru Böttcher; „bliff tru un god, denn kann't di noch mal glückn wardn inne Welt!“

Hannes güng sich denn nu af, as he äwer ut Dörp rut weer un an'n Steh keem, wo he de ganze Uemgegend un of de Kath, wö sien Dellern in wohnt harn, of den Parkhoff, wo se nu Beid op weern, sehn kunn, do wör em so trurig to Sinn, un he sett sich dahl un ween bitterlich.

As he nu so seet un den Kopp stütt, do föhl he, dat em Eer sachs oppe Schüller klopp, un he keem denn mit'n Kopp inne Höch. Do stünn Grethn vör em, un de ween of.

„Hannes,“ så se, „ich wull di en Betn mit oppen Weg gebn, un hef mien Sparbüß umstülpt. Twe Schillgn weern dor man in, dor kannst äwer doch wat vör to drinckn kriegn, wenn du ünnewegns döstig wardn schust. Und nu adjüs, Hannes, un Glück oppen Weg!“

Hannes har noch in sien ganz Lebn keen twe Schillgn in sien Vermögn hat, un meen also, dat he nu en schön Captal har, he wuß äwer nich, ob he dat von Grethn annehm dörf, — de weer äwer all weg; he kunn ehr man ebn noch sehn, un so steed he denn de beidn Schillgn inne Fick un marscheer los.

En betn na Middag keem Hannes in dat Döör an, wo de Unkel jin wahn, un seeg en Mann oppe Hoffsteh stohn, de bi weer en Wagn to smeern. „Dat ward mien Unkel wesen," dach Hannes, „denn he gliekt mien selig Bader heel veel, süht man nich so fründlich ut." He güng also mit sien Bünzl ünner'n Arm op den Mann los, nehm sien Rips af, so as Fru Böttcher em dat seggt har, un så: „gon Dag!"

„Wat büst för En?" frög de Mann.

„Ich bün selig Glas Grimm sien Söhn; mien Dellersn sünd beid dod," så Hannes un wisch sief de Dgn.

„Dat hef ick höert, dat mien Broder un sien Fru dod sünd, äwer wat wullt du hier?"

„Fru Böttcher så, ick schull man na se hingahn, se wörn mi sachs nich verlatn," antwort Hannes.

„Dat Minsch kann woll wat seggn; de het lich snackn," äwer nicks to commandeern; ick kann bi hier nich hem," brumm de Unkel.

Hannes stünn un ween.

„Na, bölk man nich!" så nu de Unkel, de so'n Art minschlich Geföhl verspör. „Enige Dag kannst hier bleeven, gah man in't Hus rin."

„Dor heft mal werr wat schöns anrich!" så Grimm sien Fru, de uppe Dehl stahn un Allns höert har. Mi düch, wi hebt so all uns Plag mit 3 Kinner, un nu wullt du uns noch den Bengel oppen Hals laden?"

„Swieg man still un lat mi tofredn!" lud de Antwort. „Aem einige Dag wöll wi em werr loswardn."

De Mann güng werr bi, den Wagn to smeern, un de Fru leep in't Hus rin un schüll un brumm. Hannes funn sehn, wo he afblew. De Mann snack nich mit em, un de Fru of nich, un de 3 Kinner, dickköppige, snutige

Bengels, glupn em an, as wenn he en Wunnerdeer weest weer. De Hund maek dat anners, denn de fuchel mit sien Swanz un leek Hannes de Hand. So'n Rötter süht nich op Rang un Stand un weet nicks von arm un riek; de is en Beddler so tru, as en König! Von so'n Hund kunn mennig En was lehren, un dat wies sich of hier ut, denn as de 3 dickköppigen Jungen seegn, dat de Hund Hannes de Hand leek un an em opsprüng, do keem se of ran un fungn an mit em to snackn, un as de Fru gewahr wör, dat ehr Jungens mit Hannes speeln un dat he sich gedüllig knuffn un puffn leet, do smeer se of för em en Botterbrod, as Vespertied werr. Abnds gef dat wat Bradns inne Pann, un do freeg Hannes denn of wat von, nu weer äwer Bettgahnstied för de Kinner, un lütt Hannes weer denn of bannig möd.

„Du kannst oppen Hilgn slapn gahn,“ sä de Fru to Hannes, „ick hef keen Bett för di.“

Dat weer nu so leeg nich, as't lud, denn merrn in'n Summer lett sich sachs oppen Hilgn slapn, wenn de Fru äwer behaupt, dat se keen Bett mehr har, denn weern't schännliche Lögn, denn se har rieklich Betttüg, man nich för arm Kinner. Hannes klatter also oppen Hilgn, un süh! de Hund keem achterin, un lä sich bi sien Föt dahl.

Den annern Dag schreew Hans Grimm en Breef an dat Armencolleg, wo Hannes anhör, dat en Jung bi em anlopn kam weer, de sich Hannes Grimm nöm un för selig Glas Grimm sien Söhn utgew un meist nicks op't Liew har. He kunn un wull den Bengel nich bi sich hem un wünsch also to weeten, wadenni dat Armcolleg mit em to verfahren dach. Wenn't wünsch wardn schull, wull he sehn, den Jung en Deenst to verschaffn, Kogn wull he äwer op keen Art un Wies von em hem. Dat Armencolleg antwort,



he schull sehn, dat he Hannes bi en schrappn Herrn in Deenst freeg, man nich to wied vonne Schol af, wil dat süns to dull op Strümp un Lüffeln slietn wör. De Kofn, de vör den Jung entstahn müßn, wull de Armentafß drägn, obglieck de Familj all grote Kofn maekt har, denn de Kas har beid Dellern grabn latn müßt.

Hans Grimm müß nu, woans he mit Hannes verfahrn schull, un vermeed em bi en Bur in't nächst Dörp tom Swienhödn, vör twe Daler bet to Harwst. „Wenn de Jung sich schickn ward, så de Bur, denn will'k em of den Winter beholdn un to Schol gahn latn, dat heet vör Etn un Drinkn, denn Lohn kann so'n Gast bi Wintertied nich verdeen.“ — „En Stüch Tüg kunn Se em sachs of friegen latn,“ så Grimm nu, „denn in sien dünn Rittel kunn he freern wardn.“ — „Na, een oder anner ol affett Stüch ward woll vör em affalln,“ antwort Soltau, denn so heet de Bur.

Den annern Morn kündig Grimm lütt Hannes denn an, dat he en schön Plaz för em har, un så: „Wenn du bi nich schickn warst, denn will ick di so'n Drag Släg gebn, dat du in dien ganz Leben an mi denken schallst, un nu nimm dien Bünzl un mak dat du wegstummst; Friß kann di den Weg wiesn.“

Op so'n Art freeg Fru Böttcher Rech, wenn se så: „he is di nächst inne Welt un ward di nich verlatn.“ Har se dat ahn kunnt, wo de Unkel mit den armen Jung ümspringn wör, denn har se woll seggt: „söf jümmer tolez Hölp bi dien nächst Fründschup!“

Hannes is denn nu bi't Swienhödn, un ward dor enigermatn mit flor. Wenn en Säg oder en Farkn mallns in't Korn kummt, wat lich angahn kann, giff dat frielich af un to wat op't Fell, denn Soltau is en schrappn Herrn,

süns seggt em äwer doch Nüms wat, wil he keen Minschen wat in'n Weg leggt. In'n Winter geiht he to Schol, un wil he nich dāsig is un god lehrn kann, steiht he dor of nicks ut. Von de Küll het he äwer veel to liedn, denn sien ol linn Bür is nadüßsen nich allwegs mehr dich, un wenn he op sien höltn Tüffeln in'n Snee pett is un sien Strümp natt sünd, früst em de Föt bannig. Sien Slaplogis is of man zeitlich, denn he mutt ünner en Trepp liggn, in en Kabüs, wo süns Kantüffeln in west sünd, un mennig Nach kann he nich slapn, wil he meist verflamt is. De Winter geiht äwer to Enn. An't Holt sünd all Knuppn to sehn, un de Lark lett sich all werr höern, un de Bogfink of. Da's en Tied, wo de Minschenfinner ehr Noth un Sorgen vergitt un örnlich verspörn könnnt, dat se oppen Art grön'n un blöhn ward, as Böm un Blöm, un dat kommt Allns von de warm Sünstrahln, de uns Herrgott oppe Eer schickt, um de ganze Natur ut'n Winterslap to weckn! Lütt Hannes ward denn of veel licher to Sinn, un freit sich op de Tied, wo dat Lebn butn op't Fell losgahn schall, äwer hier hett he sich aisch verrecknt, denn as de Mai kommt un de Röhh rutjagt wardn schüllt, do friggt he to höern, dat he de hödn schall. Twinti Röhh un veer Stück Jungveh to hödn, is nich so lich, as Mennigeen sich woll denkt! Dor is heel veel bi optopasn, besonners in Anfang, wenn dat Veh ut'n Stall kummt, wil dat denn welig is un meist as unflof, dör de Tuns breckn will un allerhand Undäg utöwt. So'n Rohjung kann den ganzen Dag nicks anners dohn, as ineensweg hierhinlopn un dorhinlopn un böln: „wo wullt hin, Blacksnut! wullt mal rüm Buntkopp!“ un denn schall he of noch oppasn, dat een de anner nich stött. Glücklicherweise kunn Hannes arig lopn, hellisch böln un mit de Pietsch ballern, as keen anner, wat em

Allns schön topaß feem. Als un to leep he äwer doch to Mallür, un denn gef dat foorts wat op't Jach. Soltau weer öwerhaupt en Mann, de gor keen Råson annehm. Weer en Stück Beh in't Korn lopn, — freeg Hannes Slåg; weer en Kòh in'n Grabn kam un har sîd dat Been verwricht, — freeg Hannes wat oppn Bûnnel; weer en Kòh sehr wordn, — muß Hannes sien Enick ran! He funn utrefn, dat he in Maimonat mehr Slåg fregn har, as he Schillgns inn't ganze Jahr verdeen, un dach he deswegn eernstlich doran, ut'n Deenst to lopn un sîd en annern Platz to söfn, so wat is äwer licher dach, as dohn, denn wer nimmt so'n Jung an, ahn em to kenn! An'n eersten har dat woll in dat Dòrp glückn funnt, wo he geboren weer, dor wull he äwer nich hin, denn Fru Böttcher har em seggt, dat he jümmer sögsam un to Allns willig wesn muß, un funn an'n Enn denkn, dat he dat nich befolgt har un sîd nich schick. Na sien Vaterbroder wull he äwer erst rech nich hin, denn von em funn he sîd nicks Gods vermoden wesn. De Gedankn leet he also werr fahrn, in't Schicksalsbok stünn äwer schrebn, dat he de längst Tied bi Soltau west hem schull. Als he nehmlich ins in Juni achter en Stück Jungveh is, wat oppen Tun flattert weer, do höert he achter sîd en Gebröl un süht nu, dat twe Kòh sîd stött. He löppt so gau, as he kann, hin, um se voneen to jagn, kummt äwer doch to spät, denn de een Kòh har de anner All en Penn affstött. Wat schull Hannes nu dohn! Bonne Koppel afgahn, kann he nich, denn Soltau het em dat streng anbefahln, nich von dat Beh to wiefn, wenn keen Anner dor is, de bides oppaßn kann; inne Reeg is keen Minsch to sehn, den he anropn un be'n kann, för em na'n Herrn to gahn; de Kòh, noch to de best, humpelt äwer elennig rüm un flagt. An'n Enn

ward he en Mann gewahr, den he antropt kann, un de geiht denn nu hin un zeigt Soltau an, wat passeert is. Soltau un sien Fru, de öwerhaupt jümmer knasch un basch is, kamt nu Beid angrunzn, un is abslets keen Schimpwort to denken, wat se nich äwer den armen Jung uffstött! Hannes kann teinmal seggn, dat he dor ganz unschüllig an is, wat ja ahndem jedes Kind insehn kann, — dat helpt Allns nicks. „Ick ward di gebn, wat du verdeent hest, du lege Bengel, un denn kannst na'n Deumel gahn!“ seggt Soltau.

Wat schull Hannes dohn? Wenn he har klagn kunnt, weer Soltau dor natürlich nich mit dörkam, äwer en Jung von 13 Jahr kann nich klagn. So veel Verstand het Hannes all, dat he dat insehn kann. He mutt also sien betn Tüg un Kram tohop binn un sehn, wat he nich en annern Platz friegn kann, un dat glückt denn of in'n anner Dörp, denn Marr Blös is grad bi to mergeln un Sand to föhrn, un dor kann so'n Jung bi bruft wardn. Hannes kommt denn nu bi'n Raar, wo en oln Brun vör is. Wenn de Raar vull is, schall he riedn, un wenn se lerrig is, denn schall he op dat Dings sittn.

„Da's doch veel schöner, as Köh hödn,“ denkt Hannes. Ja, proft de Mahltied, mien Jung! du warst di aisch wunnern, wenn du den oln Brunen eerst kennst! Da's nehmlich en dreeharig, dwatsches Krad, wat keen Tügel un keen Tom respectern deht. Wenn Hannes na rechts will, denn geiht de Brun na links, un wenn he wat mit de Pietsch friggt, denn sleit he achterut. „Da's ja en wahn Raar,“ seggt Hannes to'n Knech. — „Ja,“ seggt de, „dor is keen Uemgang mit to holln; ick hef em vör de Plog hat, äwer dat güng nich, un bietn un slan deht he of.“ — „Wat fang ick eenmal an?“ fröggt Hannes denn. — „Du mußt den Herrn dat vörstellen, ob dat äwer wat nügen ward, weet'k nich,“ antwort de Knech.

Hannes sat sich denn dat Hart un geiht na'n Herrn hin.

„Worum büßt dich bi't Mergelnsöhren?“ rangt de Hannes an, ehr de noch an't Wort kummt. — „Wil ich mit den Brunen patu dich to Gang kam kann,“ seggt Hannes. — „Dat kommt darvon, dat du en Däskopp büßt! de Brun is'n Peerd, as en Lamm; wenn du mit den dich söhren kannst, denn geh na mien Fru hin un lat di inne Meierie anstelln!“ seggt Blös.

Hannes mutt nu Köh melken, grote sware Ammers drägn un bottern, un dorbi gift dat man smalle Kost. He ward flau un minn utsehn, un versallt an'n Enn in'n sware Krankheit. Na de Deenstverornung mutt nu frielich de Brodherrschaft den franken Deensten veer Wefen unentgeltlich verplegen, wa de Pleg äwer meist beschaffn is, kann'n sich denken! Dat fällt den Bur nich in, sülm na den Kranken to sehn, oder de Fru, em to wahn; wenn't hoch kummt, fröggt he dat Mäden, wat de Bettu inne Knechtskommer maht, wo de Kranke sich besinnt un ob he nich bald werr opstahn un to Gang kam kann. Wenn dat Mäden nich en betn menschlich Geföhl in't Vieu het, denn ward't leeg utsehn vör den Kranken, op so'n Jung ward äwer jümmer man wenig ach, un de Pleg, de Hannes geneet, weer ungefähr so as de, wo en frankn Hund op Refn maht kann!

As Hannes nu an'n Dag heel slech is un dat Mäden denkt, dat he starben ward, fällt he innen depn Slap, un do drömt em, dat sien Dellern an sien Bett staht un em trööst. De Bader höllt em den Kopp un de Moder wischt em de Sweet von't Gesicht un seggt: „Wees man ruhig, mien arm Jung, starbn deihst dich! De lewe Gott het't god mit di in'n Sinn; du schast en grotn smuckn Kerl wardn un dien Glück maht inne Welt!“

Nu kummt Fru Böttcher un Grethn of rin. De Moder süht minn ut un is gries wordn, äwer Grethn is bedüend wuſn un blöht as en Ros, un de fiedt jümmer na Hannes sien Bos hin, wo wat opliggt, — se weet nich wat; fragen mag se nich, un Hannes seggt dor nids von. Se gahnt denn All werr af un Hannes waſt op, äwer in den Drom mutt en grote Kraft weſt hem, denn von Stünn af an betert ſich dat mit em, un 8 Dag naher kann he werr na'n Bett rutfomm.

Wi wöll Hannes nu sien Kurs gahn larn, bet se uns mit 20 Jahr werr inne Nöth kummt. Da's en bedüend Sprung, denn he is nu man 13 Jahr ol. In de 7 Jahr mutt he woll Veelns erfahrn un dörmakn, Leegs un Gods, in't Ganze kann he äwer doch toſren weſn, un wat sien Moder em verkünn, as se an sien Bett stünn, — dat is all meest in Erfüllung gahn, denn he is richtig en grotn ſmuſn Kerl wordn. Nett in Lüg geiht he jümmer, denn he het schön Geld verbeent anne Iſenbahn, un wat he nich bruk, dat het he inne Sparkaß dohn, wo all anne Kant 300 M. inſtahn ward. Nu will he ſich denn äwer of mal en Vergnögn günn un Hamborg ſehn, un föhrt also oppe Iſenbahn hin. Dunnerwedder! Dat geiht anners, as oppe Kaar mit den oln Brun, un wat is nich Allns in Hamborg to ſehn! Dat het Hannes gornich dach, dat't ſo'n grote Hüſ gew, un denn all de schön Laden mit Staat un Kram! „Dor kann'n ja rein in verbiftern!“ denkt Hannes, „un meist 14 Dag bruſn, um Allns to beſiekn!“

Als Hannes nu inſmal an'n Zümfernstieg op un dahl ſpanfeleert un ſich de Wünſchheit betrach, de hier grad as Wirrems hin un her ſtrömt, do kummt en Deenſtmädn an gahn, ſo ſmuſ un drall, as he noch keen ſehn het. Se is man eenſach in Antog, äwer Allns, wat se an ſich het, is

sauber un dräglich, un oppen Kopp het se'n lütt mitt Mûs mit roth Band an. „Da's ja en sötn Popp von Deern!“ denkt Hannes, as dat Mädn em vörbi geiht. — „So'n smuckn staatsch'n Kerl suht'n nich veel!“ denkt dat Mädn. — „Mein Gott!“ denkt Hannes nu, mi is meist, as wenn't de all ins fröher wo sehn hef.“ — „Wenn mi rech is,“ denkt dat Mädn, „mutt id em fröher wo drapn hem.“ — Hannes kiedt sid üm, un — dat Mäden kiedt sid jüstement of üm, geiht denn äwer in'n anner Strat rin, un will nu grad in en Hus rin, as Hannes bi ehr steiht.

„Mein Gott, Grethn, büst du dat!“ seggt Hannes.

„Hannes, wa kummt hieher!“ seggt Grethn, denn de meer't richtig.

Nu will Hannes foorts bi to fragn un to vertellen, äwer Grethn het keen Tied. „Bonabend, Klok 7, kannst mi besökn, dor ward mien Herr nichts gegn intowenn hem,“ seggt se, un weg is se.

Opp'n Slag 7 kommt Hannes an, un nu geiht dat Fragn un Enackn los. Hannes mutt erstan vertellen, wadenni em dat in all de Jahren gahn is, un denn kommt Grethn anne Keeg. De vertellt denn, dat ehr Moder storbn is, un dat't na ehrn Dod man gries vör ehr utsehn deh. „Als id ut'e Schol weer,“ seggt se, „do muß id ut to dehn un mien Brod sökn bi frömd Lüüd; do hef id denn of erfahrn, wat dat bedüd, as en schier Kind op egn Föt to stahn, äwer id hef mi jümmer god schickt, un tolez glück mi dat, hier bi en oln riefn Herrn en schön Platz to kriegn; en Fru het he all sien Dag nich hat, un deswegn hef id frie Hand.“

Dat keen Fru in't Hus is, will Hannes gornich gefallen, he lett sid äwer doch nichts marfn un seggt man blot: „Bi so'n schön Deenst lett sid denn of wat öwer-

sparn.“ — „Ja,“ seggt Grethn, un vertrut Hannes nu an, dat se schön Lüg in ehrn Koffer un of nett Betttüg inne Lad het.

„Ich hef mi of wat överspart,“ seggt Hannes, „un dat steiht inne Sparkas. Hier hef ich wat, — un dormit wieft he na sien Bos hin — dat het mi Glück bröck!“

„Wat is dat denn?“ fröggt Grethn.

Hannes friggd nu en lütt Paket rut, wat he oppe Bos an en Band driggd, wieft Grethn dat un seggt: „Gist du nich, wat dor in is?“

„Ne!“ seggt Grethn, de sich nicks ahnt.

„Dor sünd de twe Schillngs in,“ seggt Hannes nu mit bewrige Stimm, „de du mi geefft, as ich an uns Heimathsdöörp seet un ween. Ich meen do, dat keen Minsch inne wide Welt sich üm den armen Jung kümmern wör, äwer ich har mi irrt, un de twe Schillingn sünd mi en Troß weft in vele trurige Stünn!“

Grethn sitt ganz still un swiegsam un höllt ehr Hann för ehr Dgn.

„Wat fehlt di, Grethn?“ fröggt Hannes; „ich hef di doch woll nich vertörnt mit mien dumm Snack?“

„Ne,“ seggt Grethn, „äwer mi is sonnerbar to Moth! Denf di, Hannes, dat ich dat lütt Paket ins in'n Drom sehn hef! Dat lä op dien Bos, un ich har gern fragt, wat dor in weer, much dat äwer nich dohn.“

„Wat wörst äwer denfn,“ seggt Hannes un sat Grethn anne Hand, „wenn ich di de Nach angew, wo di dat in dröm?“

Grethn süht Hannes mit ehr grote Dgn wiß an, seggt äwer nicks. Da's denn of all spät, un Hannes mutt afgahn, he kommt äwer all Abnd werr, denn he het en schön Platz in Hamborg fregn.



Als he nu oppen Abnd werr ankommt, finnt he Grethn in grote Bestörtung un Verwirrung, denn wat ehr Herr weer, de het en Schlag fregn un is dod! Hannes is eerstan ganz liebsam, dat duert äwer nich langn, do kann he örnlich höern, waem dat Hart vör Frei pucker. Mang em un Grethn weer nehmlich all lang Allns klipp un flor west, se har em äwer reinut seggt, dat se ehrn Herrn versprach har, 5 Jahr bi em to blicbn, un dat se also noch twe Jahr töbn müßn. An den Knast het Hannes lang laut un af un to woll dach, „iä wull, dat de ol Herr dor weer, wo de Peper waßt!“ Nu is de Steen äwer ut'n Weg, un deswegn kann Hannes höern, woem dat Hart pucker. Grethn will denn äwer doch nich ut't Hus gahn, ehr de ol Herr grabn is un süns Allns inne Keeg is, un dorto höert denn of, dat den Verstorbnen sien Testament öpnt ward. De Dag, de von't Gerich dorto ansett is, kommt denn of ran, un Hannes un Grethn wardt dor of to ansөгgt. Wat dat woll to bedüdn het? Lat uns mal höern, wat se dor ut Testament rutlist, volich friggt wi dat denn to weeten! Richtig! nu kommt dat, denn in een Paragraph lud dat so:

„Grethn Böttcher, de mi tru dehnt un in gesunne un franke Dag plegt het, will iä 1000 M. schenkt hem. Ehrn Brüdigam, Hannes Grimm, verpach iä mien lüttn Hof op Lebentied för 100 Daler in't Jahr, un schall he de Pach allmal an Verpächter sien Dodsdag an sien Fru betahln.“

Grethn weent, un Hannes weent of, denn wenn Ener dat Hart oppe rech Stelh het, denn weent he of ut Dankborkeit!

Wat nu seem, — dat bruk iä nich to vertellen, lewe Leser, de Moral von de Geschich is äwer, dat en arm Kind of to wat sam kann inne Welt, wenn't sich borna nimmt un tru un god blifft!

---

## Woans dat Fru Martens op'e Iſenbahn güng.

Fru Martens het ehr Süſter, de bi Wandsbeck wohnt, all ſiet Jahrn beſökn wullt, is äwer nich ſo wiet kamn, wil ſe dat Föhrn op'n Stöhlwagn nich rech mehr affann, ſietdem ſe ſo ſtark wordn is un en lütt'n Slaganfall har. De het ſe frielich ſo wiet verwunn, man blot dat ſe ſietdem af un to Zukungn in't Geſich het, un wenn ſe de frigg, denn ſeggt ſe „Muf,“ af un to of „Maſ“ un mitünner Muf — Maſ, äwer lang op'n Wagn to föhrn kann ſe nich mehr verdrägn, un deſwegn het ſe ſich vörſett, dat ſe ehr Süſter beſökn will, wenn de Iſenbahn von Lübeck na Hamborg farrig un in Gang is. Bet Bargtheid het ſe man en lütt Stünn to föhrn, un mit den Zug ruſcht ſe in'n halw Stünn na Wandsbeck; da's aſtoholn! Wil de Iſenbahn nu farrig un in'n Gang is, de Heiahrn of dahn is, will ſe denn nu tokomm Sünndag los, un wil ſe noch all ehr Dag keen Iſenbahn un also of keen Zug ſehn het, freit ſe ſich örnlich, dat ſe de Herrlichkeit in enige Dag kenn lehrn ward. Ehr Süſter funn äwer möglicherwieſ ut weſn, wenn ſe unverhofft ankümmt, oder dat funn ehr ſünſ nich paſn, da's also dat richtigſt, ehr bi Tiedn en lütt'n Breef to ſchriebn, dat ſe ehr, ſo Gott will, tokomm Sünndag beſökn ward, un ſe frigg also Papier, Blaf un

Zedder inne Keeg un schrifft so'n Brees, un den annern Dag kummt Antwort, dat ehr Besök schön paßn ward un dat ehr Süster un ehr Mann an'n Bahnhof oppaßn wöllt, um ehr to empfangn. Da's nu god, uns Sünnaabnds seggt Fru Martens to ehrn Kathenmann Hans Gries: „Gries, morn will'k mit'n eersten Zug na Wandsbeck föhrn, du mußt also den Stöhlwagn bi Tieds parat hem, dormit wi nich to spät an'n Bahnhof in Bargteheid kamt; du kannst man de beidn swarten Beer vorkriegn, denn de sünd sinnig.“ — „Dat weer dat!“ seggt se to sich sül'm, „un nu will'k bigahn un en Kruk mit Botter för mien Süster inne Keeg friegn!“ Lise! — „Wat schall ick?“ — „Hal mal een von de lütt'n brun Kruken, de in'n Keller staht, un spöl de gehörig mit kold Water ut!“ — Ja, glief! — „Un denn noch een Deel, Lise! bring of en Buddel mit ut'n Keller un spöl de of en bet'n god ut, denn ick will mien Süster en Buddel schön Rahm mitbringn.“

As se denn de Kruk, wo en Bundner 2 bet 3 rin gaht, vull Botter het un de of gehörig mit Papier tobunn is, seggt se to Lise: „sett mi de na'n Keller rin un lat de Buddel bet morn fröh in kold Water stahn; en bet'n ehr ick wegföhrn mutt, wöll wi se mit frischen Rahm fülln, de funn süns bi de Hitt suer wardn.“

Nu geiht se bi un friggt ehr Kleb dagsch to Schick, denn wenn se in't Huß of man simpel in Lüg geiht, will se doch gehörig fein wesen, wenn se utschall, un se hett dat ja of un kann dat doran wenn. Also ehr nie swart sied'n Kleed ward ut'n Koffer ruthalt, un denn en schön bunt Doek un of en nie Müß mit Blumen op un lange rothe Bänner an; toleß friggt se en ganz nien Hot ut'e Schachtel, een von de niemodschen, wo keen Minsch von seggn kann, woto so'n Dings nützt, un in den Hot leggt se en Paar

mitte bomwulln Hannschen, üm Allens parat to hem un nicks to vergetn. „Süh!“ seggt se denn, nu har ic bald doch een Deel verdäht un dormit geiht se na't Linnschapp un halt en rein Taschndok. „So nu is denn woll Allens opn Dubb, wat ic morn brufn ward,“ seggt se bi sic sülm un bekieft den ganzn Kram; „ne ic bün hüt ja woll rein däsig! hier fehlt ja noch Hemd un Strümp! ja, ja, wenn'n reisen will, denn is allerhand to bedenkn!“ Se tüffelt also werr los un halt en schön flässen Hemd un en Paar witte Strümp. — „Na, Gott sie Dank! dat ic nu Allens hef; dat Lopen is mi all to Verbruß wordn un mien Föt sünd mi hüt so all wat swulln. Herr Jes! do fällt mi bi in, dat ic ja noch keen Tügschoh trech sett hef! mein Gott, ic mutt also noch'nmal to Gang, na, denn man to!“

An'n annern Morn höllt Hans Gries hinner Klock 8 mit de Stöhlwagn vör de Dör, un nu schall't denn of losgahn, sodra as de Buddel mit Rahm füllt is. De Kruf mit Botter is all op'n Wagn, un süh! hier kommt Lise of all mit de Buddel un sticht de sammst de Kruf ünnern Wagenstohl, üm dat de Sünne dor nich op prallt kann. Fru Martens is denn nu of so wiet klar un parat, wenn se man blot op'n Wagen weer, denn da's keen Klenigkeit för ehr. Dat glückt denn awer of, un nu kann't richtig losgahn, awer ne! noch nich, denn Fru Martens het ehrn Gelbbüdel vergetn, un da's en heel wichtig Stüd, wenn'n reisen will! — „Kunn ic ehr den nich haln?“ fröggt Lis. — „Ne! dat geiht nich,“ seggt Fru Martens, denn se is dor wat egn in, dat se keen Minschenseel bi ehrn Selänner gahn lött, un dor liggt de Gelbbüdel in; „ne! dat geiht nich, ic mut absluts werr von'n Wagn raf.“ Na, raffomm deiht se denn of, un as se den Geld-

büdel halt het, do flattert se denn of werr rop, un nu kann't losgahn, un dat geiht denn of richtig los.

„Lat man eerstan en betn lief gahn,“ seggt Fru Martens to Hans Gries; „da's hüt bannig warm un de Beer ward so dull swetn, wenn se foorts so glupsch lohn mütt.“ Gries föhrt denn nu of man ganz langsam, un dorbi friggt Fru Martens Tied, ehr Lännerien gehörig in Dgnschien to nehm. — „Mi düch, de Roggn is wat stümperig,“ seggt se. — „Ja,“ seggt Gries, öwer Jahr is he man zeitlich; dat weer gar to natt, as he inne Ger keem, un de Nachfrösten hebt em of veel Schadn dahn, kann äwer doch wesn, dat he sich noch besinnt.“ — „De Weet is god,“ seggt se denn. — „Ja,“ seggt Gries, „dat geiht, de het de Küll beter affunnt.“ — „Hafer un Garßn sünd äwer richtig schön!“ — „Ja,“ seggt Gries, „de könnt nich beter wesn!“ — „Süh mal, wat Riders schön Raps het! dat weet de Deuster, de Kerl het jümmer Korn, as keen Anner.“ — „He is en düchtigen Landmann,“ seggt nu Gries, „dat mutt'n em latn, äwer in sien Fell döcht de Kerl nißs,“ — „Ne,“ seggt Fru Martens, „da's wahr! he is en grotn Kujon.“

So snack't se nu mit enanner un bidesß kommt se denn of op'n Bahnhof in Bargtheid an, un Gries stigg't af un höllt de Beer anne Kopp, wil he bang is, dat se sich versehrn ward, wenn de Zug ransuft; sleit het he all en Paar Mal, un de oln Swartn hebt all hellisch de Ohren spielt un pruß. „Wöllt se mit'n Zug?“ fröggt en Kofferdräger, de ankommt, Fru Martens. — „Ja,“ seggt de, „dat sünd mien Gedankn.“ — „Ja, denn stiegn Se man gau von'n Wagen ras, denn sonst kommt Se nich mit.“ — „Mein Gott! he ward doch woll töbn, bet ick komm,“ seggt Fru Martens un langt den Kofferdräger Kruf un Buddel hin.

— „Ne, de töwt keen Minut,“ seggt de, „Se kommt wraftig nich mit, wenn Se nich gau rinne löpt.“ — „Ich schull loyn!“ seggt Fru Martens, de bi düssen Gedanken rein dat Gräsen ankommt, „ne, mien Jung, mit 180 Pfd. op’n Puckel löpt’n nich! ich dank Gott, wenn ich man gahn kann!“ Se watschelt denn achter den Kofferträger an, blifft äwer an de Döhr stahn un seggt to Gries, „Du kannst man nahus föhrn un hüt Abnd halst mi werr af.“

As se düt seggt het, fangt dat werr an to fleitn, un dorop höert se en asig Geschrigg, un denn fangt wat an to stähn un to süßn, un den klippert un klappert dat, un se verfehrt sich meist un fröggt En, de anne Döhr steiht, „wat is denn dat vör’n Larm un Spitafel.“ — „De Zug geiht af,“ seggt de. — „Muf!“ seggt Fru Martens, un dorbi zuckt dat in ehr Gesicht un ehr Mund ward ganz scheef na rechts. „Mein Gott, wo kannt angahn! ich hef ja doch den Kofferträger seggt, dat ich mit wull.“ — „Ja, de Zug töwt man nich,“ seggt de un geiht sich af. — „Könnt Se mi volich seggn,“ fröggt Fru Martens en annern Mann, „wanehr de Zug trückkommt?“ — Uem twe Stünn, antwort de. — Un wanehr geiht he denn werr af?“ fröggt se nu. — „Fief Minuten naher,“ seggt de Mann. — „Denn mutt ich man hierbliebn,“ seggt Fru Martens to Gries, „un du kannst denn man nahus föhrn, as ich di seggt hef.“ Dormit geiht se na’n Bahnhof rin un fröggt den Kofferträger, mit den se all snackt het, wo se sich verwieln kann, bet de Zug trückkommt. — Wüllt Se inne twet oder inne drütt Klast föhrn? fröggt de. — „Wo is commodor to sittn?“ seggt Fru Martens. — „Inne twet Klast is’t commodor,“ antwort de Kofferträger, „wenn Se dorin föhrn wüllt, denn gahn Se man in de Stuw hier sittn.“ — „Mien Kruf mit Botter un de Buddel mit

Rahm wull't äwer gern bi mi hem", seggt se nu. — „Ja dat kann of angahn," seggt de Kofferdräger, „id will Se beid Deel glieds rinbringu.

„Dat fangt lieblich an!" seggt Fru Martens to sich sülm, indem se sich op'e Sofa dahlssett un sich ehr glönig Gesicht mit lehr Taschentuch afwischt. „Mien arme Süster un ehr Mann stahd dor nu as Hansnarrn un luert op mi un friggt dat an'n Enn mit de Angst, dat mi wat tostött is." — „Süh hier is Kruf un Buddel," seggt de Kofferdräger, de nu rinkommt. — „Da's schön!" seggt Fru Martens; „paßn Se nu man god op un seggn Se mi an, wenn de Zug trückkommt, denn mit den will'k föhrn." — „Dor könnt Se ruhig wesen," antwort de Kofferdräger, „id ward Se to rechte Tied ansseggn." — Fru Martens sitt nu werr alleenen inne Sofaed un dorbi ward se möd un fangt an to hojahn un drüsselt denn so bi lütt in. Wildeß löpt de Tied af, un de Kofferdräger kommt rin un seggt, dat de Zug all dich bi is un dat se foorts instiegn kann.

„Na, Gott sie Dank!" seggt Fru Martens un giff den Kofferdräger ent lütt Drinkgeld, un wil de Zug denn nu all dor is, friggt se ehr Kruf inne Hand un de Buddel ännern Arm un geiht sich af. Grad vör ehr steiht en Wagendör; op un se süht, dat dor en fein'n Herrn insitt un denkt also, „dor willst instiegn, kommt also bi un sett ehr Kruf un Buddel rin un fangt denn an optoklattern." — „Smökt Se?" fröggt ehr de Schaffner. — „Wat id smök? ne! worüm meent Se dat?" fröggt Fru Martens. — „Wil dat en Rauchsipe is," seggt de; wenn Se nich smökt, denn stiegn Se hier rin," un dormit maht he en annern Wagen op. Fru Martens friggt denn nu Kruf un Buddel werr faat un kommt glücklich in'n Wagen rin, un as se gewahr ward, dat dor so'n Art Kieg in is, wo'n

wat opleggn kann, nimmt se Kruf un Buddel un leggt dat dorup un beid Deel op'e Siet, dormit de nich ümstört. Dat fangt denn nu of an to sleitn, un bods! sleit de Schaffner de Dör to, un dat fangt werr an to süßen un to ramentn, grad so, as vörhin, un de Zug geiht af. — „Dat geiht schön, un stött nich," denkt se, un bideß kommt de Schaffner un seggt, „darf ic bibbn üm ehr Biljet." — „Wat vör'n Dings?" fröggt se. — „Ehr Biljet," seggt de werr. — „Ic hef keen Biljet" seggt Fru Martens. — „Worum hebt Se denn keen Biljet nahm?" fröggt de Schaffner, „meen Se, dat Se ümsäns föhrn könnt?" — „Ne, dat lang nich, äwer ic weer in den Verstand, dat ic hier betahln kann." — „Ne, dat geiht nich," seggt de Schaffner, „bi de nächst Statschon mütt Se to Straf dubbelt betahln," un dormit geiht he sück werr af. — „Mak!" seggt Fru Martens, un ehr Mund treckt sück scheef na links, „ic frieg richtig to wetn, dat dor allerlei bi to bedenkn is, wenn'n op de Isenbahn föhrt." Uem sück de Tied to verdrieen, kieft se nu ut't Fünster, un ward dorbi gewahr, wo fürchterlich rasch dat geiht un dat Allns opn Art an ehr vörbislüggt, un nu frigg se dat mit de Angst un denkt, dat de Zug dörgeiht un dat se dorbi elennig rädert ward, un jemehr se doran denkt, desto grötter ward ehr Angst un de Sweet drippt ehr örnlich von't Gesicht ras. „Ne!" seggt se bi sück sülm, „dat geiht all sien Dag nich god, dat kann't nich länger af, dor komm ic bi op!" un dorbi löst se ehrn Hot un pruß, as en Karrengaul, denn da's en Hitt in den Wagn, as in en Backahm. „Ne, lewer will't to Hot gahn, as mit'n Rutscher ruschn, de besapn oder verrückt is!" As ehr't denn so vörkommt, as wenn't nu noch rascher geiht un se't to glieker Tied sleitn un brusen höert, do denkt se, „so, nu is de Geschick richtig so wiet, dat'n



rut mutt, wenn'n nich massakreert wardn will," un dormit springt se op un will nu rut! Se geiht also bi un will dat Finsster öpnen, äwer se versteiht dat nich un ritt un ritt, bet se kum mehr jappn kann! An'n Enn glückt't äwer doch, dat se dat Finsster opfriggt, un nu sticht se den Kopp rut un fangt an to schrien, „holt, Kutscher, ick will rut!“ dorbi verwahrt se sich äwer nich vör Fog un Wind, un ratsch! sust ehr de niemodsch Deckel von'e Kopp, un ratsch! geiht de Müß mit Blomen un rode Bänner achterin, un se kann sehn, wo beid Deel dör de Luf flüggt, as en Paar grote Bageln, bet se in'n Roggnfel dahlsack. „Allmächtige Gott!“ seggt se nu, „wat'n gruligen Tostand! da's mien leg Stünn un dat ward mien Tod! dat ick, armes Minsch op den unglücklichen Infall komm schull, op'e Isenbahn to föhrn!“ Ut Angst un Alteration ward se an'n Enn ganz düßig un sackt op den Sig dahl un spattelt mit Hann un Föt, un is mehr dod as lebennig! höern un sehn beiht se gornicks mehr! Bideß langt de Zug op'e nächst Statschon an, un de Schaffner kummt werr an un will, dat se nu utstiegn un en Biljet lösn schall, as he äwer süht, dat se inne Eck liggt un de Dgn tohet, denkt he, „se slöppt, muß ehre man in Rau latn bet to de nächst Statschon.“

De Zug sust nu werr af un Fru Martens sitt noch jümmer as in'n Drom un rögt sich nich, äwer inne Buddel steiht de Sak anners, denn bi dat Schötteln fangt an dorin to gähren un to bottern, un de Broppn geiht dorbi af, un de ganze Bescheerung löppt bi lütt'n op Fru Martens dahl un ehr Dos un ehr siedn Kleed un of de Wagensitz kommt in'n gruligen Tostand! Dormit nich nog, fangt de Botterfruk of an sich to rögn, un rutscht jümmer mehr un jümmer mehr anne Kanut, un bodauz! stört se raf un fällt Fru

Martens op'e Kopp, un dat Papier ritt twei, un se het nu op'n Art werr en Hot op, man blot, dat de wat fettig un smerig is! „Muf — Maf!“ seggt se, un ehr Gesicht vertreckt sich eerst na rechts un denn na links, „nu is woll mit mi ut!“ un dormit is ehr to Noth, as wenn se sich beswoegn ward, se begribbt sich awer doch un langt nu mit de Hann na'n Kopp. „Du allmächtige Gott, wa's dat!“ seggt se denn, „ich hef de Botterkruf op'n Kopp!“ un dormit friggt se de werr raf un ward so wüthig, dat se dat Dings nimmt un dat anne Wand smitt, so dat de Kruf twei geiht, un de Botter liggt nu vör ehr op'n Sitz. „Un wat is dü hier!“ seggt se denn, as se gewahr ward, wo ehr schön Dof un ehr siedn Kleed torich is. „Herr des Himmels! de Rahm is ut'e Buddel lopn un het mi mien ganzn Antog spoleert! och Gott! och Gott!“

De Zug höllt werr still, un de Schaffner kummt werr an, wil he nadüßn doch en Biljet hem mutt, as de awer inne Wag rinfiekt un gewahr ward, dat de een Sitz vull von Rahm is, un de anner vull von Botter, un dat de Fru of von babn bet ünner vull von Fett un Smeerfram is, — do geiht em meist de Luf weg un he kiekt Fru Martens an, as wenn he seggn will, „so wat hef ich noch nich belewt!“ un se kiekt em an, as wenn se fragn will, „hebt Se all so wat belewt?“ — „Mein Gott!“ seggt de Schaffner nu, „de nie Wag is ja rein spoleert! dat ward Se richtig en Barg Geld kostn!“ — „Datt mutt sien Willn hem!“ seggt Fru Martens, „ich gef gern 1000 Daler ut, wenn'f man eerst in Wandsbeck weer!“ — „In Wandsbeck?“ wölln Se na Wandsbeck?“ — „Ja, wo süns hin!“ seggt Fru Martens. — „Denn sünd Se ja in'n verkehrten Zug kam,“ seggt de Schaffner. — „Wa's dat! in'n verkehrten Zug bün ich kam?“ fröggt Fru Martens un

sparrt Näs un Mund op, „wo sünd wi denn nu?“ — „In Reinfeld!“ antwort de Schaffner; „düsse Zug geiht ja na Lübeck!“ — „Na, dat fehl noch!“ süßt Fru Martens, „mein Gott, wat’n Begebenheit! „denn latn Se mi man hier rutstiegn!“ — „Ne! dat geiht nich mehr,“ seggt de Schaffner, „de Zug rutscht all werr af, Se mütt nu mit na Lübeck!“ un dormit sleit he de Dör werr to, un de Zug sußt werr af.

Da’s ganz unmöglich, den Toestand to beschrieven, wo Fru Martens sich in befinnt! Wenn’n bedenkt, wo ehr dat hüt gahn is, denn verspört’n meist Lust mit ehr to ween un to klagn un doch hei ehr Leidn noch lang keen Enn!

As de Zug in Lübeck is, do zeigt de Schaffner de ganze Geschich bi’n Bahnverwalter an, un de kummt nu an un besüht den Wagn, wo Fru Martens insitt, un as he den gehörig bekieft un berüht het, do seggt he: „Gerstan mütt Se en Biljet von Bargteheid bet Lübeck lösn un dubbelt betahln, un denn mütt Se den Schadn erstattn, den Se hier anrich hebt, denn de Sitz is op beide Siedn total spoleert.“ Wenn’t nich anners wardn kann, denn mutt dat sien Willn hem!“ seggt Fru Martens; „wo hoch slat se de Kofn an?“ „Op hunnert söstig bet söstig Mark,“ antwort de Bahnverwalter. — „Mein Gott!“ seggt Fru Martens, „so veel Geld heft lang nich bi mi.“ — „Kennt Se hier nich En, de Se dat Geld dohn funn?“ fröggt de Bahnverwalter. — „Ne!“ seggt Fru Martens, „id kenn hier Nüms.“ — „Denn mutt id Se arretern latn“, seggt de Bahnverwalter. — „Ne! arretern lat id mi op keen Fall,“ seggt Fru Martens, „hier is mien geln Uhr un Keed, nehm Se de as Pant, morn oder öwermorn ward id Se dat Geld schickn, denn dor fehlt mi nich an, wenn’t man klot werr ant Hus bün.“ — De Bahnverwalter will

dor erstan nicks von höern, äwer an'n Enn nimmt he doch Uhr un Reed un fröggt denn Fru Martens, wo se heet un wo se wohnt, un se seggt em Allens, un tom Glück kennt Een von de Schaffners ehr, wil he ut ehr Gegnd is, un de bestätigt denn nu Allens. — „Se wöllt denn woll mit'n nächsten Zug werr trüch?“ fröggt de Bahnverwalter. — „Ne, dor sie Gott vör, dat id mi werr op so'n Beförderung inlat!“ antwort Fru Martens; „id ward op'n ehrlich'n holsteenschen Wagn werr nahüs föhren un dat glic in'n Dgnblick!“

De Enn von de Geschich is, dat Fru Martens mit Extrapost von Lübeck na Oldesloe, un von hier werr mit Extrapost na Bargteheid, un von hier werr mit Extrapost nahüs föhrt, denn Hans Gries is all lang werr weg, wil he annehm müß, dat se hüt nich mehr komm wörr. As se tohus anlangt, un vonne Wag raf is, do seggt se: „Süh so! id reis all mien Dag nich werr op'e Iisenbahn!“

---

## Jochn Ruhkied.

In'n gewisses Dörp in't Holsteensche wahn vör enige Jahrn en ol Bur, den wi hier Jochn Ruhkied nöm wöll. Wer em sehn und kennt het, ward em gewiß nich werr vergetn, wil he in alle Stüdn en uterörnlichen Mann weer. He har en riesig grote Gestalt un gewaltig starke Knackn, en Kopp as en Stier, en Bock so breed as twe anner, un sien Dgn weern so glönig, dat'n meist angst un bang wardn kunn, wenn 'n em anseeg, äwer ünner sien simpln griesn Kittel slög en Hart so brav un tru, as man gewiß seltn finnt, un dorbi wuß he so verständnig äwer Allns to spreken, dat'n richtig von em wat lehrn kunn. Von em leet sück mit Wahrheit seggn, dat he mehr Verstand har in sien lütt'n Finger, as mennig En in sien ganzen Hirnkassn. Wenn ick na dat Dörp keem, wo ick af un to Geschäffn har, versüm ick dat niemals, Jochn Ruhkied ta besökn, wil mi dat so grote Frei mak, mit em to snackn un sien Weerthschaf to besehn, denn so wat weer nich all Dag to sinn. He har söß Peer in'n Stall, wo en König un en Kaiser mit föhrn kunn, un mang sien Köh, all roth un ahn Alstefn, weer nich een, de nich söstig Daler goll. Gung man op sien Lännerien, stünn dat Korn hier schöner, as süns in de ganze Gegend; keem man in sien Gebädn,

meer dor Allns so proper un örnlich, as jüns nargns, un inne Käf un inne Stum meer jedes Stück so blank as en Spägel. För Staat un Kram meer Ruhfied äwer nich, un so'n schön Möbels, as'n hüt to Dag bi de Burn in Holsteen süht, müß man bi em nich sökn. „Slich un rech!“ meer sien Spruch, un wenn he op den Lurus, den nu allgemeen bedrewn ward, to sprekten keem, funn he örnlich wüthig wardn. „Wi hebt Tiedn hat,“ sä he, „wo de Tunn Wet sief bet söß Mark goll un en Pund Botter för sief Schillgn kum loswarden meer. So'n Tiedn könnt wi merr kriegen, un wa schull't denn woll utsehn wardn bi unse Burn! Wat in düsse gode Jahrn innahm wör, is an Staat und Kram went, an siedn Kleber, goll Reedn, Ringn, niemodsche Stöhlwagns un wat weet id all! En slich Bur un en eenfach Burfru is meist nich mehr to sinn, un sogar de ol plattbütsche Sprak schient nadüffen en Loppaß to friegn, denn wat junge Lüß sünd, höert'n all Dag dat hochbütsche brüdn un en Kauderwelsch snacken, dat Gott sief erbarm!“

Den riefen Jochn, as Ruhfied gewöhnlich nömt wör, seegn de Meisten woll mit Rech vör heel glücklich an, denn wer en grot Bursteh ganz fri het un noch to veel Dufend Daler op Zinsn, — de is woll to beneiden, em mak äwer keen Geld glücklich un he har sekerlich mit den ringsten Daglöhner tuscht, wenn he dormit sien trurige Erfahrungn un schmerzliche Erinnerungen har loswardn kunnt. Wat em eigentlich drück, blew mi lang unbekannt, denn Ruhfied höer nich to Dejenigen, de Jedermann vertellt, wat se söhlt un denkt; as id äwer insmal bi em meer ün mit em von fröher Tiedn snack un em nu bee, mi wat von sien Schicksalen höern to latn, faat he mi anne Hand, güng mit mi na'n Gaarn, wo wi uns ünner en grotn Linnbom dahlsetten, un vertell denn:

„Geborn bün ick in de lütt armselig Rath, de noch hüt den Dag in dat Dörp günt annen Krüzweg steiht. Se weer vör 70 Jahr frielich noch arig wat ringer, as so nu is, denn dor is in all de Tied veel an buet un betert worden, mien selig Vader wör sück äwer doch glücklich priest hem, wenn se sien west weer, denn dat wör em fuer, de Hur to betahln, wil he ahndem sien Plag har, Fru un söß Kinner mit sien Hann to ernährn. Weern de Lebensmiddl of domals nich so düer, weer de Verdeenst doch of nich so grot, un jedn Dag acht Minschen to Disch to hem, is för'n simpln Arbeitsmann en swar Stück! Se ward sück also lich vörstelln, dat Noth un Mangel öfters bi uns to Gast weern un dat't jümmer man smalle Kost gef. So lang ick denkn kann, hef ick as Kind tom Fröhstück nicks anners in mien Munn hat, as en Stück Swartbrod, wo Botter oder Smolt kum op to sehn weer, un dorto gef dat nicks anners to drinkn, as schier kold Water, denn Melf weer to kostbar, un Raffee un Thee weern domals noch unbekannte Sakn. To Middag gef dat denn Grütt oder Klump, mit en beten Fett an, selten Fleesch oder Speck, un to Abend keem werr Swartbrod un kold Water annen Danz. Har de Klock denn 8 slan, län wi Kinner uns op Stroh dahl, denn mien Delleren harn man een Bett. Man mutt sück schier doröwer wunnern, dat mien Vader bi so smalle Kost swar arbein kunn un dat wi Kinner dorbi so'n Deeg harn, wenn ick Se äwer segg, dat ick mit 18 Jahr twe Tunn Wetn op'n Spieker drägen kunn, ward Se inrüm, dat en Minsch mit wenig to kann, wenn he man süns gesund is. Mit 15 Jahr keem ick ut'e Schol un schull nu mien Brod sülm verdeen. Se is woll bekannt, wat vör'n Carrier en Jung bi uns to makn plegt. Erst kummt he bi de oln Gös, denn bi de Swien oder bi de Schep,

denn bi de Röh un tolez bi de Beer. De beiden ersten Classn har ick all dörmakt, un Allns, wat so'n Jung haupt-  
sächlich dorbi lehrt, — gröln, mit'n Pietsch ballern, Bagel-  
nester söken un Rütt plücken, — har ick hellisch löskregen,  
nu schull ick äwer bi de Röh, un, wil in uns Dörp keen  
Plag vör mi to sinn weer, bi ganz frömb Lüd deen. Mien  
Vader har to höern fregn, dat en Halwhüfner Harm hier  
in dü't Dörp en Jung bi de Röh hem wull, un ick müß  
also hin un mi präsentern un üm to fragn, wa veel Lohn  
he mi gebn wull. Op'n Sünndag-Nümmerdag mak ick mi  
denn op'n Stieg, un ick glöw, ick hef in mien ganz Leben  
nich so veel weent un bölst, as den Dag, denn dat keem  
mi gar to trurig an, dat ick nu von mien Dellern un  
Geswister rein af schull, — wa weer mi äwer woll to  
Moth west, wenn ick ahnt har, dat de Gang äwer mien  
ganze Tokunft entscheedn schull! Harm nehm mi fründlich  
an, versprök mi in't eerst Jahr 6 Eln Linn un 4 Daler,  
un düd an, dat't to Wiehnachn volich of noch'n lütt Ge-  
schenk gebn wör, un wil dit Allns schön lud, iel ick werr  
nahus', üm to vertellen, waans mi dat gahn weer. Als ick  
nu an den Dief keem, den Se dor ünner seht, höer ick  
op'nmal en ängstlich Geschrigg, stünn also still un kief mi  
üm, kunn äwer nicks wies wardn, wil't all meist düster  
weer. Do höer ick werr dat Angstgeschrigg, un äwertüg  
mi nu, dat't vonne anner Siet vonnen Dief lud. Nu leep  
ick, so gau as ick kunn, na de Steh hin, wo dat Ropen  
herkam müß, un wör hier gewahr, dat en Kind in't Water  
leeg un dich bi weer, to versupn. Obglief ick man wenig  
swemm kunn, stört ick mi doch foorts in't Water rin, un  
weer denn of so glücklich, dat Kind mit de grötst Gefahr  
för mien egn Lebn to reddn. Als ick dat an't Land har,  
seeg ick, dat't Hans Hiller sien Dochder weer, en lütt Diern



von tein Jahr; wat se noch leew oder dod weer, blem  
äwer twiefelhaft, denn se rög sich nich un lä vör mi, as en  
lütt Lief. Ich weer nu grad in Begriff, Hölz to hahn, as  
ich Hans Hiller sien Stimm hör, un wil de allgemeen as  
en bösn utfallendn Mann bekannt weer, freeg ich't mit de  
Angst un neih ut, so dat keen Minsch to weeten freeg, von  
wem dat Kind redd weer. Hiller har woll naehn sien  
Dochter fragt, von wem se ut Water trocken weer, de har  
äwer man to seggn wüßt, dat se koppheister innen Dief  
rinneplumpst weer un dat se an'n Enn de Besinnung ver-  
loren har.

Man will behaupten, dat keen Minsch dat Leben von  
en Annern op sien Gewissen hem kann, un dat de böse  
Daht fröher oder später annen Dag mutt; — ob sich dat  
so verhöllt, weet ich nich, äwer dat kann ich ut Erfahrung  
seggn, dat't keen seliger Geföhl geben kann, as dat, en  
Minschnebn redd to hem! Dor liggt en besonner Segn  
von Gott in, un ich hoff un glöw, dat mi de Daht an den Dag,  
wo mien Sün'n wagn wardn schöllt, to God komm ward!  
Wil ich dor so äwer denk un den Allmächtign so mennigmal  
op mien Kniee för dat Glück dankt he, kann ich meist sül-  
nich begriepn, dat ich von de Begebenheit nich spreken müch,  
gewiß is äwer, dat ich se Jahren lang för mi behöll un  
mien Glück oppen Art as en Schatz betrach, den ich ver-  
heimlichn müß, dormit keen Anner dorbi kam kann. Se  
könnst sich denken, dat, namentlich inne erst Lief, veel von  
de Geschick sprach wör un dat En oder Anner denn sä:  
„Keen schull dat Kind woll redd hem, un ut wat vör'n  
Grün'n giffst he sich nich an? Hans Hiller döcht woll in  
sien Fell nichts, äwer he is ja en riefen Kerl un wör Den-  
jenigen gewiß en ansehnlich Belohnung gebn,“ — un ich  
kann denn woll höern, wa mi dat Hart puffer, of föhlen,

dat mien Gesicht ganz glönig wör, seggn deh't äwer keen Wort, un ick glöw, ick har mi eher bodslan laten, as dat ick ingestahn har, dat ick de rech Mann weer!

Ruhfied höll en Ogenblick an, as wenn he sich besinn wull, un vertell denn wider:

„Ut de nächsten Jahren müß ick nicks wider to vertellen, as dat ick von en Rohjung to'n Halwknecht avancirt weer, un von'n Halwknecht to'n Bullknecht. Ick weer mächtig wußn, har ungewöhnliche Kräfte fregn un weer — as ick dat woll seggn darf — en stattlichen Kerl wordn. Wil ick mi god schiden deh, flittig un sparsam weer un mi jümmer sauber in Antog höll, stünn ick bi Jedermann in god Renommee un mak of Glück bi de Deerns, äwer so veel de of achter mi an weern, har ick doch jümmer man Sinn un Dgn vör Een, un dat weer Hans Hiller sien Dochder! Se weer smuck un drall wordn, har en fründlich Wesen un en tru Hart; äwer dit Allns weer't nich, worüm ick dat Mäden besonners gern liben much. De Sak weer de, dat ick Anna Hiller op'n Art as mien Geschöpf betrach, wenn ick so seggn mag, — as mien Egnom, wo ick den höchsten Pries vör baden har, den en Mensch gebn kann. Wat ick för ehr föhl, weer de Leef von en Broder oder en truen Fründ, un eben deswegen har ick dor keen Bedenken bi, ehr mien Zuneigung to zeigen, wenn ick af un to Gelegenheit har, mit ehr to snacken. Dat se gegen mi besonners fründlich weer, föll mi ünner so'n Umständ of nich op, un eerst as wi bi anner Lüd in't Gered keem, frög ick mi, ob se mi denn wirklich vör Anner den Vörtog gef? As mi nu klar wör, dat düt allerdings de Fall weer, versehr ick mi meist, denn wenn se Leef vör mi in ehr Hart verspör, müß ick dat en Unglück ahn Einn nenn! Hans Hiller weer, as ick

all seggt heß, dorför bekaant, dat he en hartn, rugn Mann  
weer, stolz op sien Geld, un äwerhaupt ahn minschlich Ge-  
föhl. In sien Dgn weer en arm Deenstfnech nich mehr  
werth, as en ol Krad! Dat Anna dat eenzigst Wesn oppe  
Ger weer, wo he, wenn of nich Leef, — denn he müß  
äwerhaupt nich, wat Leef weer, — so doch en Art von  
Geföhl för har, weer frielich of bekaant, äwer deswegu  
kunn id doch verstännigerwies nich glöbn, dat he in Stann  
wesn kunn, blot an dat Glück von sien enig Kind to denken,  
veelmehr müß id äwertügt wesn, dat he ehr bifam wör  
sien Dochder to erwürgn, as mi to'm Swiegersähu to  
nehm. Id seeg also in, det id Anna Hiller to ehr Ver-  
darben ut'n Dieß redd har, wenn se Leef to mi föhl, un  
wil mi de Gedank Dag un Nach keen Rau leet, nehm id  
mi vör, — ehr to wahrschun. Dat lud woll snacksch, id  
müß äwer doch nich beter uttodrücken, wat id in Sinn har.  
Bi de nöchst Gelegenheit nehm id ehr also vör un sett ehr  
utnanner, dat se ganz anners gegu mi optreden müß, wil  
ehr Fründlichkeit gegen mi von Anner falsch düd wör, wat  
ehrn godn Hof man schaden kunn, indem dor nich an to  
denkn weer, dat wi jemals en Paar wardn kunn. As id  
mit mien Verscheel to Enn weer un asgahn wull, saat se  
mi bi de Hand, keef mi mit ehr groten blauen Dgn wiß  
an un så:

„Entweder heß mi heel verkehrt tareert, un denn will  
id di dat vergebn, oder du heß richtig in mien Hart lesn,  
un denn schast erfahrn, dat dor keen Falsch in sitt un dat  
id nie un nümmer von di laten ward!“

Dat weer düblich to verstahn, un mi wör dorbi klar, wo  
veel id von dat Mädn höll, id leet mi äwer nichts marfen,  
sonnern sett ehr noch'mal ruhig utnanner, dat ehr Vader  
sien Inwilgung nich gebn wör, wil id man en arm Deenst-

fruch weer. Se höer mi gedüllig an, antwor äwer denn:  
„Mag't gahn as will, id lat nich von di af!“

„So wör en Bündniß slaten, wo keen Segn op ruhn  
schull!\* så Ruhkief un süß, föhr denn äwer foort:

„Nadem de Sak so wied kam weer, müß se of to'm  
Enn, un dat Nächst, wat id to dohn har, weer, förmlich  
üm Anna to warbn; dat't äwer nicks nügen wör, düt sülm  
to dohn, weer klar intosehn, of düch mi dat bedentlich, den  
oln Hiller gegen mi in Harnisch to bringn. Id nehm mi  
also vör, mien Bader to be'n, mien Frierie för mi anto-  
bringn, un güng den annern Abnd na em hin. As id em  
denn seggt har, wat mien Anliggn weer, seeg he mi eerst  
an, as wenn he utforschen wull, ob id mien richtign Ver-  
stand har, un så denn:

„Mien Jung, id mutt annehm, dat du den Mann  
wenig kennst, id kenn em äwer genau un kann di ver-  
sefern, dat du mi ebenso god tomobn un an Sinns wejn  
kunnst, de Maan von Heben to haln, as Hans Hiller to  
bewegn, di sien Dochder to gebn; lat so'n Gedankn fahrn,  
je fröher, desto beter!“

„Id rüm in,“ så id nu, „dat id oppen swierign Weg  
kam bün, trüchhupen kann id äwer nich un mutt also vör-  
warts! Wenn't di nich anpassend is, to Hiller to gahn,  
denn gah't sülm hin.“

„So is't langn nich meent,“ så denn mien Bader;  
„hingahn will't, äwer id bün dorvon öwertügt, dat't nicks  
nügen ward, schull denn wesn, dat du Grünns vör di an-  
bringn kunnst, de id nich kenn.“

„Runn wesn, dat id so'n Grünns har,“ antwort id em.

„Na, lat mal höern,“ så mien Bader nu.

„Weest noch to erinnern, dat Hiller sien Dochder

vör tein Jahn dich bi weer, in'n Dief to versupen un dat se von En redd wör, de unbekannt blew?" frög ick.

"Dat weet ick noch heel god," sä mien Bader, „kunnst mi vollich Denjenigen angebn, de Anna Hiller dat Leben redd?"

„Ja, Bader," sä ick nu, „ick bün Dejenige! Du warst di dor sachs öwer munnern, dat ick düt so lang verswegn hef, äwer of hüt weer't nich ut mien Munn kam, wenn ick nich meent har, dat spräkn Pslich weer."

Mien Bader faat mi anne Hand un sä: „dat ward Gott di lohn, mien Sähn, wat Hiller dat of dohn ward, wet'k nich, to em gahn will ick äwer morn den Dag un sien Antwort ward ick di bringn."

Ich leet mi von mien Bader noch versprekn, dat he ruhig un gedüllig bliebn wöll, wenn Hiller grof un utfallnd wardn schull, un mak mi werr op'n Stieg. Wa mi to Moth weer, könnt Se sück denkn! Af un to keem't mi so vör, as wenn ick Hiller bullern un futern hör un as wenn Anna denn klag un ween; denn düch mi werr, dat dor veel Hoffnung weer un dat Hiller doch unmöglich so hart un grusam wesn wör, sien eenzig Kind ut Stolz un Aewermoth to opfern. Wa de Sat aslopn wör, muß sück in enige Dag utwiesn, un dat weer op jeden Fall en Troß, mi schien äwer jede Stünn en Ewigkeit to wesn! As ick an de Steh anlang, wo ick an den Abend dat Angstgeschrigg toerst hör, blew ick stahn un leet de Vergangenheit vör mien Dgn vörbigahn. Ich frög mi, ob ick dor Unrech in dohn har, dat ick Anna Hiller marken leet, wa veel ick von ehr höll, ick kunn dor äwer keen Unrech in finnn, un op jeden Fall föhl ick de Kraft in mi, mien Lebn noch'n mal för ehr to wagen. Düt Geföhl gef mi denn of frischn Moth, un as ick an düt Hus vörbigung, wo Anna gewiß of an mi dach, do reep ick ehr in Stilln to: „Wes' nich bang,

mien Deern, un fürcht di nich, mien Arm ward di schügn!"

Den annern Dag keem mien Bader in Schummern bi mi an. He weer sichlich oppereggt un leet den Kopp hingn. Wi güngn inne Knechtskommer rin un settn uns dahl.

„Da's justement so gahn, as id mi dach,“ så mien Bader nu, „mien Gang na Hans Hiller is ganz ümsüns west. Wat wi Uns mit enanner sprakn hebt, weer gar to widlöftig to vertellen, den Sluß mußt äwer höern. Nachdem id, so to seggn, alle Middel un Weg inslan har, um Hiller för di to stimm, meen id, dat't nu Tied weer, den leyn Trumf uttospeln un бүd also an, dat he Grünn har, bi dankbar to wesn. He seeg mi grot an, fung an to lachn, wobi he nich bemark, dat de Kommerbör sarchn öpnt wör, un så, oder richtiger schreg: „Dien Lumpnbengel von Sähn schull id Dank schüllig wesn?“ Bi dat Wort „Lumpnbengl“ leep mi de Gall äwer, un id så nu mit bewrige Stimm: „Mann! Mann! versündig di nich un bedenk, dat de allwissende Gott jedes Wort höert, wat ut dien roklos' Muel geiht! Wenn du wirklich nich ahn schullst, ut wat för Grünn du mien Sähn Dank schüllig bist, denn hör von mi, dat he dien eenzig Kind mit Lebensgefahr ut'n Dief redb un dat dien Dochter ahn sien Hölp en Lief west weer!“ Kum har id бүt utsprakn, as wi in de Kommer en lud Geschrigg un en Fall höern. Hiller wör blek as'n Kalkwand un stört inne Kommer rin, wobi id gewahr wör, dat Anna Hiller op'n Fotborn lä, as wenn se dod weer. Id müß dat för't richtigst ansehen, mi wegtoslieken, un güng also af.“

„Wenn Anna dat Geheimniß nu of kennt, ward se eerst rech nich mehr von mi laten,“ så id, „also blifft nicks anners na, as en Kamp op Lebn un Dod mit Hans Hiller.“

Na, wenn't nich anners wesen kann, — denn man los! he mag sich äwer wahrn, denn so gewiß as Gott in Himmel is, ward ich em alle Knackn in't Liew tweibreckn, wenn he wagen schull, Anna en Haar to krümm!"

„Ward man nich wüthig," så mien Bader, „dat helpt nicks! Hier is man de Frag, ob keen Middel is, mit den Minschen flor to warden, so oder anners. Wenn ich mi nich irr, steht in uns' Gesehn, dat, wenn Delleren ehr Inwilligung ahn vernünftige Grünne verweigert, dat Consistorium denn befugt wesen schall, de to erdeeln. Uns' Pastor ward dat genau weeten, un wenn't di rech is, wilt na em hingahn un em fragen.“

„Dat nehm ich mit grotn Dank an," antwort ich, „na mien Ansichn mütt wi äwer eerstan Allns versöken, um in Gobb to'm Zweck to komm. Wenn uns' Pastor so god wesen wör, mit Hans Hiller en eernsthaf Wort to spreken, funn dat volich helpen un op jedn Fall nich schaden. Schull dat äwer of nicks nützen, un schull Anna dorbi bliewn, dat se nich von mi latn will, denn ward ich mi an't Consistorium wenn.“

„Is god, mien Söhn," så denn mien Bader, „ich ward also na uns' Pastor hinwankn un em to Rath nehm.“

So vergüngen nu mehrere Dag, ahn dat ich von mien Bader oder von Anna Hiller wat to höern oder to sehn freeg. Mit Hiller sien Lüüd har ich keen Uemgang, un süns weer Rums in't Döörp, von den ich wat erfahrn funn, denn wer nich absluts müß, de betree Hiller sien Hus gewiß nich. Von en ol Fru, de sich von em en betn Melf harr utben wullt, äwer mit Schimp un Schellwör wegjagt weer, freg ich frielich to weeten, dat Anna minn utsehn har, dat weer äwer Allns, wat se wuß. Ennlich keem mien Bader werr bi mi an, un de vertell denn, dat he bi'n

Pastur west weer un dat he sich glief bereit erklart har, mit Hiller un sien Tochter to sprekn, den annern Dag of richtig hingahn weer, den oln Hiller awer so wuthig drapn har, dat mit em gornich to snacken west weer; de Pastur har also för best ansehn, em op'n annern Dag in't Gebet to nehm, dat har awer of nich glücken wullt, indem Hiller reinrut erklär, dat he von düt Capitel nids höern wull. De Pastur har denn ünner veer Dgn mit Anna sprakn un ehr Allns vörstellt, de weer awer op ehr Stück stahn blebn un har mehrmals seggt: „ich will keen Anner hem, as em, mag't gahn, as will!“ Tolez har de Pastur to mien Bader seggt: „Da Hiller keen Rason annehm will un keen verständnige Grunn gegen de Heirath antogebn weet, rad ich ehrn Sahn, sich an't Consistorium to wenn.“

Ich güng nu na en Afsatn hin un gef den mien Sat awer, un duer't denn of nich lang, do har ich mien Consens, wo düblich in to lesen weer, dat ich mi mit Anna Hiller trun latn funn, ahn ehrn Bader wider to fragen. Mit düt Papier inne Hand güng ich na Hiller sien Hus hin, as ich wuß, dat he nich in weer, un reed nu mit Anna Dag un Stünn af, wo de Pastur uns tohopn gebn schull. Wil se dorbi ütter, dat se hier in't Döörp nich bliebn mügg, wo ich of ganz mit inverstahn weer, huer ich mi twe Miel von hier en lütt simpel Wohnung, so, as twe Lüd se brukt, de ehr däglich Brod mit ehr Hann verdeen mütt. De bestimmte Dag — de sösteinst Mai — keem denn nu of ran, un Anna har Allens versöch, um von ehren Bader in Leef un Fründschaf to scheedn, he har ehr awer von sich stött. „Bader, Bader,“ har se seggt, „de Klock is all sief Minuten vör söß, un ich mutt gahn, — gef mi dien Segn, da's Allns, worüm ich di bee!“ — „Fluch awer di un dien Geslech!“ weer Hiller sien Ant-



wort west. As se mi dat vertell un dorbi zitter un bewr, meer ich dich bi, Hans Hiller of to verfluchn, un mit fold Bloß har ich em dat Gnick ümdreihn kunnt!“

Ruhfiest weer so oppgereg, dat he kum mehr spreken kunn, un sien Dgn funkeln em örnlich in'n Kopp. Ich bee em also, mi den Rest en anner Mal to vertelln, as he hoch Luf halt un sich en beten besunn har, så he äwer: „Ne, Se schöllt hüt Allns höern,“ un blew denn bi:

„In dat Dörp, wo ich hüert har, wahn wi nu mehrere Jahrn, glücklich un tofredn. Mien Fru wuß sich in uns' beschedn Lag to schicken, un nich een Mal hef ich de Klag ut ehrn Munn höert, dat ehr düet oder jenes fehl. Dat schien meist so, as wenn se rein vergetn har, dat se fröher in beter Uemstänn lew. Tosfredn weer se also, äwer — ehrn Frohsinn har se verlarn, un dat Kind, wat Gott uns schenk, ännern dor of nicks an. De Fluch von ehrn Vader last op ehr, as en groten Barg, un ich hef mit erfahrn, wat för'n satanische Kraft dor in weer!“

As wi nu ins — grad an uns' Hochtiedstag — oppen Bank anne Kath tohop seeten, keem en Mann hier ut't Dörp an un så, dat Hans Hiller en Slaganfall fregn har und dat der Doctor betwisl, dat he werr wardn wör. Ich frög den Mann, ob Hiller em schick, he wuß äwer nicks anners to seggn, as dat een von Hiller sien Mädns bi em kam weer un em ben har, gau hin na uns to gahn un antozeigen, wat passeert weer; von wem dat Mäd'n beordert weer, wuß he nich. Nu har Hiller uns frielich in all de Jahrn op jede Art un Wies' föhln latn, dat he nicks von uns wetn un nicks mit uns to schaffen hem wull, dat leet sich ja äwer doch hoffn un denken, dat sien stierwn Sinn sich bögt har, indem Gott, de Herr, em so eernstlich vermahn, un mien Fru wull op jedn Fall hin to den frankn Vader.

Wi mafn uns also foorts oppen Weg, as wi anlangn, fregn wi äwer to höern, dat mien Schwiegervader en twetn Slaganfall fregn har un dat he nich mehr sprek'n funn. Wi güngn nu in den Kranken sien Slawstuw rin, Anna mit uns' Kind oppen Arm, denn se har dat mitnahm, wil se hoff, dat dat lütt unschüllig Göder den hartn Mann weef stimm wör, an so wat weer äwer nich mehr to denken, denn der Kranke lä in't Starbn un seeg un höer nicks mehr.

So harn wi denn as Mann un Fru düt Hus to'm eersten Mal betreen, um Hans Hiller dat Og totodrückt un för sien Begräbnis to sorgn; de Dodenkloß weer de Musik bi uns' Intog! Dat weer mehr, as mien Fru drägn funn, un de trurign Folg'n wies'n sich bald nader. Nich blot nehm ehr Mißmoth jümmer mer to, sonnern dat weer of, as wenn se rein in sich tohopsack, un kum weer en halw Jahr verlopn, as de Swind bi ehr in vulln Gang weer. Man plegt woll to seggn, dat för den Dod keen Krut wuß'n is, id glöw äwer meist, dat'n düt of mit Rech vonne Swind seggn funn, wenigstens hef id nie höert, dat en Minsch von de Süß kureert wör. Hier weer op jedn Fall keen Hölp! Mien lewe Fru stürw an uns' nächsten Hochtiedsdag, grad as de Zeiger anne Wanduhr op sief Minuten vör söß stünn!

„Wöll Se sich düt markn,“ sä Ruhkied mit bewrige Stimm. Mi keem örnlich dat Gräsen an.

„Dat Leb'n,“ sä Ruhkied denn, weer mi gries' un düster wordn, äwer id har doch noch jümmer en schön Troß an mien Kind. Dat weer en lüttn prächtign Jung, kräftig un gesund, un dorto sanftmödig un fründlich as sien selig Moder dat jümmer west weer. Op den Jung sett id denn all mien Hoffnung för de Tokunft, äwer — de Minsch denkt, Gott lenkt! Twe Jahr na mien selig Fru ehrn Dob

freeg ick Befehl von't Amt, an'n 16. Mai to erschien, um as Tüg afhöert to wardn, un dor weer an un vör sic nicks bi, wat mi unangenehm wesn funn, äwer de sösteinst Mai weer de Unglücksdag, an den ick trut weer un mien Fru verlarn har, un dat weer also ganz natürlich, dat ick bi mi sülm dach: „wenn man nich werr en Unglück passeern ward!“ Wennern leet sich de Sak äwer nich, un ick deh, wat ick jiggens dohn funn, indem ick mien oln truen Fründ Harm bee, in mien Abswesenheit na Züer un Lich to sehn. Mien Lüd freegn all Extraordre, op den Jung to passn un em nich ut'e Dgn to latn. Dat harn se denn of richtig befolgt; as äwer en Glück, de den Jung höer, mit ehr Rüdn na'n Dief lopn weer, wobi he't sachs mitte Angst fregn har, dat de in't Water rinplumpsen funn, weer he mit de Mädns achterin lopn un nu sülm foppheister in'n Dief fulln. De Mädns harn woll dohn, wat jiggens möglich weer, um dat Kind to reddn, se harn em äwer nich riekn kunnt, un de Dief is grad an'n deepsten an de Steh, wo dat Unglück passeer. As ennlich anner Lüd to Hölp keem, weer dat Kind all verdrunfn. Ich keem grad an, as dat lütt Dief in't Hus bröch wör, un wat ick dorbi föhl, lett sich nich utspren, ick müß äwer nu, wat mien Angst to bedüdn hat har, un freeg noch'n mal to weeten, wat för'n Unglücksdag de sösteinst Mai weer! Nu paßn Se äwer mal op, Herr! As ick inne Stuw tree un mien Dg oppe Wanduhr föll, wies de Zeiger op fief Minuten vör söß!“

Ruhkied stahn lud, höll sien Hann vör't Gesicht, un keem denn inne Höch. „Wenn Se't rech is,“ sä he nu, latn Se uns en Betn to Fel gahn. De Fre'n inne Natur plegt mi to beruhign un to trösn! Mien best Troß is de Hoffnung, dat de lewe Gott mi bald

afropn ward, un dat ick denn Fru un Kind werr-  
finn!"

Düsse Hoffnung güng bald naher in Erfüllung. Ich  
hef mien oln Fründ nich werr sehn.

---

As ick längere Tied naher malins bi den Beamten  
weer, de Ruhkief sien Malat reguleert har, un mit em  
von den Verstorbnen sien trurign Schicksaln ree, frög ick  
tosällig, wesse Lüd sien Arwen wost weern.

„Hebt Se denn nicks von Ruhkief sien Testament  
höert?“ frög de Beamte mi.

„Ne,“ sä ick, „keen Wort! Wesh Se doch so god, mi  
dor wat von to vertellen!“

„Gern,“ sä de Beamte, „höern Se man to:“

„Nadem mi de Anzeig maht weer, dat Jochn Ruhkief  
mit Dod afgahn weer, begew ick mi gliet an Ort un  
Steh, üm sien Malat to versegeln. En ol Fruensperson,  
de siet Jahrn as Hushöllersch bi em wost weer, sä mi, dat  
Ruhkief en Testament maht har un dat't in de Selänner  
liggn wör, wo ick dat of richtig inne bäwerst Schuf fynn.  
Ich nehm nu de Schriff mit un sett ein Termin to de  
Publikation an, woto alle Arwn von de verstornen Ehelüb  
Ruhkief vörladn wörn. Dat Testament wör denn öpnt  
und dat lud ungesähr so:

Allns, wat ick nalatn ward, schall dat „Hiller'sche  
Vermächniß“ nömt wardn. Wer dat verwalten schall, mag  
de Obrigkeit bestimmi; de Zinsen schöllt äwer jedes Jahr  
an'n sösteinsten Mai an de nächstn Arwn von mien selig  
Fru un mi verdeelt wardn. Wenn keen Arwn siß mell,  
schöllt de Zinsn anne Armentass falln. Düt örn ick an,

üm, so veel in mien Kräfte steiht, werr god to makn, dat en Vader sien Dochder versluch, as se üm sien Segn bee.

„Ruhkied is also richtig in den Wahn west, dat all sien trurige Schicksaln ut Hans Hiller sien Fluch entstahn weern," så ic.

„Ja," antwort de Beamte, „he het't grad so makn, as wi Annern dat of makn. Wat wi uns nich erklarn un dörsahn könn, dat düd wi uns so god, as't gahn will!"

---

## De patriotische Verein in Smierenbötel.

Wil inne Kriegsjahrn an so veln Ortn in't Land patriotische Vereins weern, keem't inne Burnspröf in Smierenbötel to Frag, wat se dor nich of so'n Verein hem wulln. As hieröwer nu veel hin un her red weer, steeg de Schollehrer op'n Stohl un sä:

„Meine lieben Freunde! Ich finde in der deutschen Sprache keine Worte, um auszudrücken, welche Freude es mir gewährt, daß diese Sache in diesem löblichen Bauerngespräch zur Sprache gekommen ist, denn es hat mich schon lange hellisch crepirt, wenn ich an Stellen, wohin ich kam, allerhand intrigante Lebensarten darüber vernehmen mußte, daß wir hier in unserem Dorfe hinter anderen Commünen zurückstehen und gar keine patriotischen Lebenszeichen von uns geben. Und warum sollten wir in diesem Punktum auch länger zurückbleiben? Ich sage, oh contrehr, denn an Indolenz stehen wir keinem nach, und in patriotischer Gesinnung auch nicht. Lasset uns denn einen patriotischen Verein stiften, wozu der Segen von oben kommen wird!“

Düsse Red mak en grotn Indruck, un de Burvagt sä: „Na mien Meinung is't am richtigsten, dat dor foorts öwer afstimmt ward; du, Smidt, kunnst toerst dien Stimm afgebn, wil du de ölst büst.“

„Ich bün för den Verein,“ sä nu de Smidt, un slög oppen Disch, dat de Gläs twe Toll inne Höch slögn.

„Ich stimm dor of för,“ sä denn de Radmaker, wil he de nöchstölst weer, „denn worüm nich?“

„En patriotischen Verein mütt wi hem!“ sä nu de Snider.

„Ja,“ sän denn de Annern, „warüm schullen wi keen patriotischen Verein hem!“

De Schofter alleen weer dor nich mit inverstahn, „denn,“ sä he, „ich seh nich in, wat dat nützt, un dorüm stimm ich dorgegn.“

De Schollehrer steeg nu werr oppen Stohl un sä:

„Es ist ein sehr erhabener Gedanke, meine Freunde, daß der patriotische Verein mit so großer Majorennität beschlossen ist, und wenn der Schaulster in der Minorennität geblieben ist, gebe ich doch die Hoffnung nicht auf, daß dies Schaf sich auch zum guten Hirten wenden werde. Unser Verein wäre also construiert, und müssen wir zunächst dazu schreiten, einen Präsidenten und einen Secretör zu wählen.“

„För en Präsidenten bün ich of,“ sä nu de Snider, „wat wi mit en Selänner schüllt, kann’t äwer nich inseh.“

„Sie verstehn mich nicht, mein lieber Schneider,“ sä de Schollehrer. „Ich meine nicht einen solchen Secretör, welchen man auf plattdeutsch einen Selänner nennt, sondern einen solchen, welcher sonst Schriftführer heißt. Das Wort „Secretör“ kömmt aus dem Griechischen und bedeutet so viel als Geheimschreiber.“

„Da’s wat anners,“ sä nu de Snider; „wenn wi en Schriemer hem mütt, könnt wi ja em wählen.“

„En Präsident mutt vör Uns wesn,“ sä de Burvagt; „ich gef den Smidt mien Stimm.“

„Wi of!“ sän nu de Annern, bet op den Schollehrer, denn de har hofft, dat se em wähl'n wörn un stimm op'n Radmaker. De Schoster erklär, dat he gornich afstimm wör.

„Ich nehm de Wahl an,“ sä nu de Smidt, „man ünner de Bedingn, dat ich frie Zech hem schall.“

Dat wör nu togestahn, un de Präsident füng sien nies Amt dormit an, dat he sien Piep anpüster un sid en lütt'n Bittern un en Glas Beer geb'n leet, „denn,“ sä he, „drög smökt de Heidn.“

Nu güng't anne Wahl von'n Secretör, un hier kreeg de Schollehrer de meisten Stimm. De Präsident stimm op'n Böttcher, de süns of schön vör dat Geschäft paßt har, man blot dat he nich schriebn kunn.

As Secretör bröck de Schollehrer nu vör, dat he en Protocoll hem müß, üm de Beschlüß'n dorin to schriebn, un dat se denn of enige Aris'n anschaff'n müß'n, üm jümmer to wetn, wat inne Welt passeert.

„Denn stimm ich vör de Ihehoer Narich'n,“ sä nu de Präsident, „denn da's'n Blad, wo Jedermann sid ut vernehm kann.“

„Ich erlaube mir ein Amandament zu stellen,“ sä de Schollehrer.

„Mandelmant?“ frög de Snider, „wat is dat vör'n Ding.“

„Amandament bedeutet in der englischen Parlamenthsprache so viel als Einrede oder Bemerkung, und wollte ich gegen den Vorschlag des sehr ehrenwerthen Präsidenten bemerken, daß die Ihehoer Nachrichten zu allgemein gehalten werden und nichts specifisches geben, daher ich lieber für den Altonaer Mercur stimmen möchte.“

„Denn heß ich of en Lawemant,“ sä de Radmaker, un stimm nu op den Kladderodatsch, „denn,“ sä he, „dor sünd allerhand Döntchens un Biller in.“



„För dat Blad bün ick of,“ sä de Präſident.

„Dor ſtimmt wi of för,“ ſchregn nu de Annern, un ratsch! weer beſlatn, dat ſe den Kladderodatsch beſtelln mulln.

De Schollehrer ſohl ſien Hann un murmel mang de Thän: „Wenn dies der Anfang iſt, wie ſoll das Ende werden!“ leet ſich äwer doch wider nicks markn un ſä man blot, dat he ſich dorop beſchränkn wör, dat Protocoll to ſchriebn, un dat’t den Präſidenten ſien Sat weer, de Gegenſtänn to nenn, woröwer beradn wardn ſchull.

„Lang mi man eerſt en lüttn Kürſchen her!“ ſä de Präſident, „denn kann’t loſgahn.“

Als he nu en Kürſchen drunkn un ſich de Munn wiſcht har, ſä de Präſident: Dat allereerſt wat he vörſlan müß, weer, dat de Toll oppe Steenfahln ophabn wör, denn bi düſſe Kahlnprieſn kunn keen Smidt beſtahen, dat weer en Dings der Unmöglichkeit, en Smidt kunn de Burn äwer nich entbehrn, denn wer ſüns ehr Wagn un Plög inne Keeg holln ſchull, un dorüm ſtimm he för en Suppenlied anne Regierung, dat de Toll oppe Steenfahln ganz wegfalln ſchull.

De  $\frac{1}{12}$  Hüfner Piepgras meen nu, mit de Steenfahlnprieſn kunn’t ſachns ſo bliebn, aſt weer, wil de Smidt den Bur de betahln leet un mit oppe Refn ſmeern deh, äwer mit de Afgabn weer’t na düſſen to leeg wordn, beſonders mit dat Schol- un Armengeld, un dorüm ſtimm he för en Suppenlied anne Regierung, dat de Afgiftn oppe Hälwt dahlfett wardn ſchulln.

„Du kunnſt mi en lüttn Bepermünz friegn latn,“ ſä de Präſident to’n Burvagt un keef Piepgras wüthig an.

De Snider meen nu, dat he noch ganz wat wichtigeres vörtoslan har, un dat weer en Afännerung von de Huſeer-

verornung, denn na düt däsig Ding funn he nich mit Mügn huseern, un wenn he jüns keen Arbeit har, wüs he nich wo he klar wardn schull.

„Ich muß mir die bescheidene Bemerkung erlauben,“ sä de Schollehrer, daß die bisher gemachten Präpositionen nicht in einen patriotischen Verein hineingehören, weil ein solcher sich nur mit allgemeinen vaterländischen Angelegenheiten zu befassen hat.“

Wat allgemene Landessakn weern, sä de  $\frac{1}{2}$  Hüfner Bod, funn twifelhaft wesn, op jeden Fall hör dor äwer an, dat em dat Water ut Bohnsack sien Messtuhl öwer de Hoffsteh leep, un wull he dat nich länger liebn.

„En lütt Pomeranzen funn mi nich schadn,“ sä de Präsident.

Bohnsack meen nu, dat weer ja en dämlign Snack von Bod; wo dat Meswater woll en allgemene Landessak wesn funn; wenn he em wat wull, funn he em ja bi't Amthuf verflagn.

Dor müß he Bohnsack in bißtim, sä denn de Burvagt; dat Meswater funn unmöglich to allgemene Landessakn refnt wardn, äwer de Plag mit de Gerflöb hör dor gewiß an, un deswegn stimm he för en Suppenlif gegn düt schädliche Gethier.

„Denn funn dor man glicß mit infomm, dat de Lünkn mächtig öwerhand nehmt,“ sä de  $\frac{1}{3}$  Hüfner Marren, „denn mi hebt se tom wenigstn en halw Tunn Roggn opfretn.“

„Da's ja de Ned nich werth,“ sä nu de Hüfner Dührkop; „mi hebt de Feldmüs tom wenigsten tein Tunn Weetn opfretn.“

De Annern fungn an to lachn, denn dat weer bekannt, dat Dührkop bannig legn funn.

„Wat lach ji?“ frög Dührkop, „meent ji volich, dat ick de Wahrheit nich spräk?“

„Bewahre,“ sä de Burvagt, „dat het gewiß Müms dach, äwer tein Tunn Betn weern sachs en beten veel; op wo veel Müs wörst di tareern?“

„Dat kann't nich bestimm,“ brumm Dührkop, „tellt hef ick se nich, ick stimm äwer för en Suppenlif gegn de Müs.“

He har of de Sämwers nich tellt, sä nu de Schoster, de slehn Sommer in sien Gaarn west weern, äwer en bannigen Schadn harn de Deusters em anrich, denn as se alle Bläder vonne Böm to Riew harn, do weern se em dör'n Schösteen inne Spießkommer rinslogn un harn em hier 10 Mettwuß un en Gosboß mit Hut un Haar verpußt, un weer he also för en Suppenlif gegen de Sämwers.

„Ick weet nich, wo't togeht,“ sä de Präsident, „äwer ick bün meist drög innen Hals; Burvagt, du funnst mi mal en dubbelten Stäm herlangen!“

De Schollehrer har bideß een Fedder ganz un en anner halw tweikaut un de Dgn mehrmal gen Heben rich. Man funn in sien Gesicht lesn, wat he dach, un dat lud ungefähr so:

„Daß ich, unglücklichster aller Menschenkinder, in meiner kindlichen Unschuld auf den abnormen Einfall gerathen mußte, hier einen patriotischen Verein zu stiften! Diese Stäffern verkennen alle Gränzen der Manierlichkeit un bringen Präpositionen vor, wobei Einem die Haare zu Berge steigen! Muß man nicht beten: Herr vergib ihnen, denn sie wissen nicht, was sie thun? Und ich, Aermster, bin hier zum Secretör gewählt und habe einen Präsidenten vor mir, der bereits 5 Schnäpse getrunken und von seinem respectvollen Beruf offenbar gar keinen Begriff hat. Hier

heißt es: sauf, qui pöh! und ich muß sehen, mich von diesem Nexus loszureißen."

So ungefähr weern den Schollehrer sien Gedankn, un as he nu beslatn har, dat he mit den ganzen Kram nicks mehr to dohn hem wull, teem he inne Höch un sä:

"Meine lieben Freunde! Bei näherer Erwägung fühle ich mich zu schwächlich, um die vielen Präpositionen niederzuschreiben, und muß ich daher bitten, einen anderen Secretör zu wählen!"

"Ich bün meist dästg in'n Kopp," sä de Präsident; „lat mi noch en lüttn Kürschen friegn."

De Annern erklärn nu, dat wenn de Schollehrer nich mehr Secretör wesn funn, denn weer't best, dat he dorvon afkeem, un stimm denn oppen Snider. De wull dor öwer nich bi, „denn," sä he, „ich mutt tohus un Confermatschons-tüg maen."

Denn schull de Radmaker Secretör wesn, sän nu de Annern.

"Ich will den Deuwel dohn un Secretör späln!" sä de Radmaker.

Denn müß de Präsident dat öwer sief nehm, sän denn Wefke.

"Ich schull Secretör wesn?" frög de Präsident, „ja, ich will ju wat blasen, bliffst mi mit den Kram von't Liew!"

Wenn Rums Secretör wesn wull, denn müßt'n se sehn, ahndem klar to wardn, sä nu de Burvagt.

„En lütt'n Käm un en Glas Beer geiht öwer Allens!" sä nu de Präsident, un as he beid Deel to Liew har, stünn he op un erklä'r, dat he nahus wull un to Bett gahn müß, wo he of Nach in har, denn de Präsident weer — duun!

De Annern betahln nu den Smidt sien Zech un wantu denn of nahus, un so enn de eerst Sesschon von den patriotischen Verein in Smierenbötel. Wat't dorbi blebn is, weet ick nich, mi will äwer bedünkn, dat't dormit nog wesen kunn!

---

## Wadenni Schofter Piepgras sien Jung döfft wör.

Bi Schofter Piepgras is den 1. Januar en grotn dickn Bengel ankam un de is nu all 4 Wefn ol. Da's also nabüßsen Tied; dat he döfft ward, wenn he äwerhaupt döfft wardn schall, un döfft schall he wardn, denn Piepgras un sien Fru höert nich to dat Slag Lüß, wat de chriftliche Kindsdöpp för'n affletin Mobsak oder en äwerflüssig Stück ansüht.

Piepgras seggt also to sien Fru: „Marikn, mi düch dat meer na düßsen Tied, dat uns Jung döfft wör; wat meenst?“ — „Ja,“ seggt Fru Piepgrassen, „dor bün't mit inverstahn un mientwegn kann't losgahn, wenn't schall.“ — „Da's schön, äwer dor is vörher Allerlei bi to bedenken, denn eerstan mutt ic den Pastur fragn, wonehr em dat anpassend weer, un denn mutt vör Uns asmaft wardn, wo de Bengl hetn schall; för Barrer mutt of noch sorgt wardn, un denn is noch to bestimm, wat wi to't Kindelbeer antoschaffn hebt.“ — „Tokomm Sünndag ward't den Pastur op jeden Fall paßn, denn Sünndag-Nümmerdags mag he gern in't Pastorat döpn, un wo de Jung hetn schall, kunn ja foorts asmaft wardn.“ — „Lat uns dat denn bestimm; wat för'n Nam schall he hem?“ — „Dat will't bi öwerlatn; mak du also en Börslag!“ — Ic segg denn:

„Napoleum.“ — „Wat'n Unsinn! wo kannst op so'n dämehgign Infall kam!“ — „Kaiser Napoleum weer op jedn Fall en pfiffign un mächtign Mann, un de Nam funn uns Jung Glück bringn.“ — „Mi will bedünkn dat de toles nich veel Glück har; von den Nam will'k absluts nicks weetn.“ — „Na, denn nich, segg Du also mal en Nam.“ — „Ich stimm denn för Peter.“ — „Ne, gegen den Nam sett ich mi op! De gröttst Slüngl, de ich kennt he, heet Peter, un de wör mi jümmer vör Dgn stahn, wenn de Jung so' nömt wör.“ — „Lat em denn Marr hetn; dat weer ja de Börnam von mien selig Vader.“ — „Dor bün'k mit inverstahn; also Marx. Dormit weer den een Punct klar.“ — „Woso? du mußt doch woll nich, dat uns Jung man een Nam hem schall? so lumpig warst doch dien egn Flesch un Blot nich affinn wöln!“ — „Wat schall de Jung mit mehr as een Nam? mit mehr as een kann he ja doch nich ropn wardn.“ — „Gendohnd! dre Nam mutt he op jedn Fall hem, un wenn he de nich friegn kann, denn schall he garnich döfft wardn!“ — „Na, na, wees man nich glichs so dullerhaar! mientwegn kann he 10 Nam friegn, man blot dat 9 nicks nützt; komm also mit noch'n Nam rut!“ — „Wat meenst to Marius? De Scholmeister vertell slehn Abnd von'n österreichschen General, de Marius heet un siet mit en gewisn Salat oder Salatz in Italien rümslög un en hellischen Kerl west hem mutt. Ich dach glichs bi mi sülm, wenn uns Sähn so'n General wardn funn!“ — „Ne, dat ges'k nich to! Schall de Jung en Nam von'n General hem, denn lat em Blücher oder Wrangel hetn.“ — „Mi düch, Blücher weer denn schöner.“ — „Gud, twe Nams harn wi denn, äwer nu de brütt.“ — „Den kannst sülm wähln.“ — „Ich stimm denn för Lordenstjold, de en grotn Ameral weer un siet vonwegn

Unsterblichkeit sehr berühmt maht het." — „Du heft doch woll nich in Sinn, dat uns Jung Ameral wardn schull, denn dor will't nicks von höern. Ich bün eenmal to Water west un weer so frank un elenni, dat ich meen, ich wör doobliebn op de Tur. To See schall de Jung op keen Fall!" — „Wees man ruhig, ich hef an Seefahrn garnich dacht." — „Denn hef ich nicks dorgegn intowenn." — „Gott sie Dank! de Nams harn wi denn nu! Lang mi mal en Stück Papier, en Feddr un Blad her, denn ich will foorts Allns dahlschriehn." — „Hier heft en Stück Papier un hier en Feddr; Blad hebt wi nich in't Hus, äwer du funnst in den Putt mit Stewelwicks instippen, dat ward sachs gahn." — „Wöllt dat versökn! De Jung schall also hetn: Marx — Blücher — Tordensfjold Piepgras. Nu äwer de Barrer; dor mütt woll dre von wesn, wenn de Jung dre Nam het." — „Ja, ünner dem könnt wi woll nich to." — „Na, denn man los! wem wußt hem? — „Lat uns eerst Höfer Brunstein nehm." — „Wat, den Kerl, de uns flehn Jahr en unverschamte Refn för Budderzucker, wo Sand un Dreck in weer, schick? ne, — op keen Fall!" — „Warüm warst glieds so iwig, mientwegn mag de Höfer butnwies bliebn! Wat seggst denn to Stephan? — „Da's of en grotn Gusion, de allemal mehr Tüg to'n Paar Bürn verlangt, as'n Minsch bruckt, äwer wi wöll den Snider pafeern latn. Wem mehr?" — „Nu funnst du ja mal Een in Börslag bringn." — „Denn segg ich, lat uns den Timmermann Swarten nehm." — „Mit den bliffst mi von'n Liew! De unverschamte Kerl het nielich to de Bekschen seggt, dat ich anne een Siet en betn windscheef weer! Ne, de kommt mi nich äwern Süll un äwern Drüßel!" — „Gott, Fru, wo kannst di äwer so'n Enack argern!" — „Dor schull't mi nich äwer argern? Wenn



Gen behauptn wör, dat de Kne'n bi die achterüm sitt, oder dat Du en lütt'n Verdruss oppen Buckel harst, — wat wörst denn seggn?" — „Nicks! dor wör ick äwer lach'n." — „Soo, — ja ick bün mal nich so lächerlich von Construckschon; fortüm, von Swarten will'k nicks höern!" — „Denn slag ick Pötter Hinz vör." — „Dor bün'k mit inverstahn." — „Awer nu den drütn! wenn wi den nu of man harn!" — „Wi künn ja dien Colleg Samuelsen to nehm."

De Nam „Samuelsen" weer kum ut Fru Piepgrassen ehrn Munn rut, as ehr Mann vör Wüthigkeit ganz blau in't Gesicht wör un mit de Fuß oppen Tisch slög. — „Fru, lat mi de Nam nich noch'n mal höern," sä he, „süns passeert en Unglück, wo de Minscheit noch na Dufend Jahren von redn ward! De miserable Kerl hat den Burvagt seggt, dat Leddr, wo ick em en Paar grote Steweln ut mak, töch nicks un weer de reine Jur!" — „Wenn he so'n Schännlichkeiten von di sä, wat ick nich ahn, denn natürlich nich. Ick weet denn äwer keen anner as Thierarzt Nachtigal." — „Wenn de't man deiht. He is wat großartig un künn mi en growe Antwort gebn, un da ick en betn hizig von Temperatur bün, künn dor licht Anzüglichkeiten ut entstahn." — „Ick wünsch doch, dat wi't versökn dehn, denn, süht, Nachtigal is richtig en düchtign Curamid un weet Minschn affrat ebn so god to behanneln as Creaturen. Dat weet ick ut sien egn Munn, denn as he vör enige Tied den Muermann sien Swien in Behannlung har, un den sien Fru em frög, wat he of Minschen to fareern verstünn, do segg he: Fru Glasen, segg he: en Swienmag is ganz so beschaffen as'n Minnschmag, un wat ick ehr oder en ol Säg in Behannlung hef, is patuerment egal. Süh, deswegn künn dat ünner Umstänn heel god wesen, wenn Nachtigal den Jung sien Barrer wör,

denn schull em mal wat tostöt'n, wat'n allemal nich wet'n kann, denn wör he sachs sien Patn ümsüns behanneln."

— Wöll dat also versökn, un mit de Barrer weern wi denn nu of to Schick, äwer nu blifft noch en leg'n Punkt na, denn ick mutt wet'n, wat to dat Kindelbeer antoschaff'n is. Lat mi man eerst de Nam von de dre Barrer dahl-  
schrie'n, so god as't mit de ol Wicks gahn will. Soo — nu scheet man los! Wat mütt wi hem?" — „Erstan 1 Bund Kaffeeböhn to 12 Grösch'n." — „Wat? — en ganz Bund Kaffee? Wo veel Bohn hör't to'n Tas un op wo veel Tas'n makst Ref'n?" — „Wenn dat Gedränk lieb-  
lich smeck'n ward'n schall, 2—3 Bohn op jede Tas, un wo veel Tas'n ick ref'n mutt? Lat mal sehn, wo veel Person wi ward. Dre Fruen von dre Barrer sünd dre, un ick iilm bün de veert; dat weern denn tosam veer Fruenslud. Tein Tas'n à Minsch is sachs nich to veel, ick müß also för de in Alln 40 Tas'n hem. De dre Barrer un Du weern denn of noch veer Manneslud, un sief Tas'n à Mann is woll nich to veel ref't. Summa — summarium 60 Tas'n. Ne, ünner'n Bund Kaffee komm ick nich to." — „Na, lat lo'n! Wat mehr?" — „Twe Bund witt'n Zucker to söß Grösch'n dat Bund; denn Krintnbrot un Stut'n oder Muelschell'n för 20 Grösch'n un een Bund Botter to 14. Wo veel is dat in Alln?" — „Dat mak't tosam 1 Daler 28 Grösch'n." „So, nu komm ick! Also: twe Duz Segarn to veer för'n Grösch'n, denn wat Gods mutt doch den Dag we'n; sünd 6 Grösch'n; en Buddl Kürsch'n to 10, en Buddl dubbeltn Käm to 8, twe Flasch'n Rum to Kaffee-  
punsch un Grog to 12 Grösch'n, 8 Flasch'n bayersch Beer to 2 un en Bund Tabak to 6 Grösch'n. Dat sünd tosam

2 Daler 10 Grösch'n

wi harn all . . . . .	1	„	28	„
also Alln in Alln . . . . .	4 Daler		8 Grösch'n.	

„Dunnerwer! da's'n Barg Geld in düsse schlechte Tiedn," seggt Piepgras un fräz sich achter de Ohren. „Kinner sünd richtig en düer Vergnögn!" — „Ja, da's en Barg Geld," seggt Fru Piepgrassen, „äwer billiger könn wi't doch nich inrichn, un . . . . och, herrje, dat ol Lütt fangt an to blarrn! Mien söten Jung, du warst döftig wesen! nu, dor is Hölp vör, komm, du schast wat friegn; so — so — so!"

Nächstn Sünndag schall denn nu bi Piepgrassens Kind-döp fiert wardn. De Pastor het antwort, dat em schön rasn wör, dat Kind Nümmerdags Klok 3 in't Pastorat to döpn, un Snider Stephan, Pötter Hinz un Thierarzt Nachtigall hebt all Dre toseggt. Kaffeebohn un Gedränkn, Segarn, Tabak, Zucker, Krintnbrot un Muelschelln un Botter sünd of anschafft, un Fru Piepgrassen het Allns in't Schapp sett un den Glätel inne Tasch steckt, wil ehr Mann all mehrmal bigahn is un bald ut een bald ut'n anner Buddl drunkn het, um to proborn, ob de Gedränkn noch god weern. Klok hinner 2 het se inne Stum of Allns to Schick bröcht. De Fotborn is extra feidelt; äwern Disch is en fein witt Dof leggt; Tagn un Gläs stah all parat, un puß un afwischt het se Allns. Ehr best Kledagsch het se of all an, äwer se is nich so optafelt, as nu Mod is bi de Fruenslud, denn se driggt en Beierwandsrok un en Jack von brun Catun, un geiht mit witte Strümp in blanke Tüffeln, de ehr Mann ehr to Wiehnachn schenk; oppen Kopp het se en lütt witte Müß, wo äwer keen einlangn Bänner an sünd. Wat ehr Mann is, de het sich denn of in Wids sett, rückt äwer bannig na grön Seep un Thran, wil he sich en Barg Schaufterpedch vonne Hann affschüer un sien Steweln extra mit Thran smeer.

„Süh so!" seggt Fru Piepgrassen to ehrn Mann, „nu müß ich hier nicks mehr to obserfirn, man blot dat ich di

noch vörholln mutt, woans du di to tiern un to bethem heft, wenn't so wied is, dat de Pastur dat Kind döpn will. He is ja man en lütt Mann un so fortsichtig, dat he ahn Brill, de he nich opsett wenn he sien Prestertok an het, meist nicks sehn kann. Du mußt also, wil du grot von Posentur büst, arig inne Kneen sackn un di gehörig na links dreihn, üm em dat Koppenn von't Göer dich an sien Gesicht to holln, denn süns sinnt he't nich." — „Dat will't woll kriegen," seggt Piepgras. — „Un denn noch'n Deel! En lütt Stot ehr ji na't Pasturat afgahn mütt, ward id dat ol Lütt so inbüngeln, as du't oppe Arms drägn mußt, un wil't hüt süensch kold is un en scharpen Wind weicht, ward id mien grot Uemslagdok uehm un dat äwer't Kind leggn; düt Dok mußt äwer natürlich afnehm, wenn du in'n Pastur sien Stuw rin büst." — „Dat versteiht sich ja Alls von sülm; du meenst woll, dat id hüt däsig bün. Bist nu to Enn, denn Stephan un Hinz mit ehr Fruens sünd all in Sicht." — „Herr des Himmels! wenn se all kommt, mutt id ja gau ut't Schapp rutkriegen, wat id dor in sett hes; kunnst mi en betn behölplich wesn, Mann, un oppe Disch stellen, wat id di hinlangu ward. Süh, hier heft eerstan dat Krintnbrot un de Muelschelln, wo du all twe von verpuß heft; hier is de Zucker un hier sünd de Gedränkn, wo du all arig bi west büst. So, nu will't fix na Käk lopn un na'n Kaffee sehn; du kannst de Gästn rinnöbign un sittn gahn latn."

Fru Piepgrassen is kum ut'e Stuw rut, as ehr Mann en lütt Kürschn drinkt un en Muelschell inne Munn stoppt, worup he sich an't Finstel stellt üm na sien Gäst uttokiefn. De sünd all dicht bi, un he kann höern, dat de Stephansch to de Hinz seggt, dat se bannig döstig is, wil se to Middag soltn Hering etn het, un sich to'n Taz Kaffee

freit. — „Haha!“ seggt Piepgras halb lud, „de drinkt to'm wenigsten 10 Tassen!“ un maht denn, dat he na de Dehl kommt. Fru Piepgrassen kommt denn nu of an, äwer mit'n ganz glönig Gesicht un is so in Alteratschon, dat se kum „go'n Dag un willkommen“ seggen kann. Düt ward nu of glieds bemerkt un de Hinz fröggt ehr, ob ehr wat fehlt. — „Ne, mi fehlt süns nicks, äwer denken Se an! as id ebn inne Kät komm, do sitt de infamigte Katt oppen Disch un suppt mi ganz gemöthlich de Kaffeemelk ut'e Krümm, un wo komm't nu gau bi anner Kaffeemelk!“ — „Ach, Hinz, seggt den sien Fru, du kunnt na Hus lohn un den Butt mit Melk hahn, de inne Spiesskommer steiht.“ — „Ja, gern,“ seggt Hinz, un will sich grad op'n Stieg maht, as Fru Nachtigaln ankommt, inne een Hand en Tau, wo se ehr lüttn Kötter anbunn het, inne anner en Buddl mit Rahm, de se Fru Piepgrassen mit de Wör ünner de Dgn höllt: „Ich dachte mich, gute Frau Piepgras, daß Sie das zum Kaffee schön paffen konnte.“

Wenn Fru Nachtigaln spricht, denn lud dat jümmer heel snacksch, denn se is ut't Dänische un het Hochdütsch nich örnlich liern kunnt; Plattdütsch versteiht se woll eniger-matn, kann't äwer nich spreken.

Fru Piepgrassen ward ganz rührsam as se de Buddl mit Rahm süht un seggt dat de ehr bannig to paf kommt, wil de Katt ehr de Kaffeemelk utsüpp, un bedankt sich veelmaln.

„Erlauben Sie, daß ich mein klein Perle mit einnehm?“ fröggt de Nachtigaln. Wenn der klein Geschöpf nich bei mich is, denn freit er in ein los, un das ist gräßlik anzuhören.“

„Latn Se den lüttn Hund man gern mit rinkomm,“ antwort Fru Piepgrassen.

„Awer wo is ehr Mann?“ fröggt Piepgras.

„Mein Mann kommt gleif,“ seggt Fru Nachtigal, „er sollte man erst 4 junge Hühnerhunde bei Forstauffseher Heuer den überflüssigen Swanzende abhauen.“

As se nu All inne Stuw rin sünd, seggt Fru Piepgrassen to de dre annern Fruenslud: „Se funn mit na de Slapkommer gahn, um dor ehr Döfer un Kram astoleggn; id ward Se denn of uns lütt Jung wiesn.“

De Fruenslud gaht also nu na de Slapkommer rin, un wil de Döhr en betu opsteiht, könnst de Mannslud inne Stuw höern, wat se snackt un wo se den lütt'n Piepgras bemunnert.

„Da's ja en Kind as ut'n Deeg wöltert,“ seggt de Stephansch. — „En wahren Zuckerpummel von Oöer!“ seggt de Hinz. — „Ja, das muß id sagen, das ist ein süßer Kind,“ seggt de Nachtigal; in's Gesicht hat er viel Aehnlichkeit mit sein Mutter, aber die Uhren und die Haare hat er von den Vater.“ —

Da's nu grad keen grot Gumpement vör den lütt'n Piepgras west, wat de Nachtigal vonwegen de Dhrn un dat Haar sä, denn Vader Piepgras het en paar Dhrn as'n Eöslingsbrot, un de stahet em von'n Kopp af as wenn se sich mit den op Lebn un Dod vertürnt harn. Sien Haar het denn of keen schön Galör, denn wo se nich all en betn gries wörn, dor sünd se brandroth. Awer eendohnd, dat kettel Vader Piepgras doch, dat de Jung em glied, un as de Fruenslud werr rinkommt, bedankt he sich bi Fru Nachtigal.

„Wöllt Se nu so god wesen un Platz nehm?“ seggt Fru Piepgrassen. „Hier an düssen Disch schöllt de Fruenslud sitt, un an den darigen de Mannslud; id ward nu glichs Kaffee bringn.“

Piepgras spelt nu of den höflichen Weerth un langt Segarn un Kriedpiepn her. Nachtigal, de bideß of anfeem, un Stephan wöllt Segarn smökn; Hinz nimmt en Kriedpiep, wahr't sich äwer nich un stött de foorts an Stephan sien Kopp twei, friggt denn äwer en frische. Niemand sünd denn of to Hand, un duert keen 5 Minuten, ehr en Dualm inne Stum is, dat'n kum Hand vör Dgu sehn kann.

Fru Piepgrassen kommt nu mit en allmächtig grotn Kaffeekann rin un schenkt alle Tassn vull, un bi jede Tass seggt se: „Latn Se sich't schön smeckn wardn un nehm Se Zucker un Rahm na Geschmack!“ Dat schient denn of meist, as wenn de Kaffee schön smeckt, denn Fru Piepgrassen kann nicks anners dohn, as in eensweg inschenkn, — will seggn bi de Fruenslud, denn de Mannslud bedankt sich, wil se bi de annern Gedrankn sünd. Erst nehmt se de Käm un de Kürsch-Buddln gehörig vör un denn maht Piepgras Jedn en lütt Glas Grog un denn en frischen un denn werr en lütt Glas Grog, un an den „Darign Disch“ ward't jümmer fideler.

De Piepgrassen het nu all so wat dörtig Tassn utschenkt, nu will de Kann äwer nich mehr rasgebn, denn se is lerrig wordn. Se geiht nu na de Räk, um de Kann frisch to fülln, un as se werr rinkommt, let se de Döhr na de Räk in Gedanken opstahn, so dat de Katt sich rinsliekn kann. De ward nu den Hund gewahr, de ünnern Disch sitt un sußt op den los un haut em anne Ohrn. Berle fangt an fürchterlich to jaeln, geiht denn äwer of op de Katt los un nu entsteiht en vullstännigen Krieg ünnern Disch, un Berle schriet af un to, as wenn't ehr an't Lebn geiht. De Stephansch un de Hinz friggt dat mit'e Angst un flattert jede op'n Stohl, äwer de Nachtigaln will Berle

reddn un laugt ünnern Disch, üm den Hund sat to friegn, ward äwer vonne Katt dermatn frag, dat't Blod ut'e Hand ruttspringt, un jacht oppen Stohl dahl, as wenn se sich beswögn will. Fru Piepgrassen steiht bidesß mit de Kaffee-kann inne Hand un bewert an't ganze Riew un dorbi lett se en Barg Kaffe äwerschülpen, so dat en lüttu Kaffeese op'n Fotborn entsteiht!

Bi düssen Allarm kommt de Mannslüd denn nu of inne Benn, un bidesß Nachtigal sien Fru dat Kled opritt, üm dat se beter Ruf friegn kann, süht Stephan to, dat he Berle bi'n Steert fatkriggt un Piepgras smit mit'n lerrig Buddel oppe Katt los un jagt de denn glücklicherwies na de Käf rin. Hinz het sich gornich stöern latn un drinkt ganz gemöthlich Grog.

„Lebt Berle noch?“ fröggt de Nachtigaln mit'n ganz iwache Stimm, as se werr to Besinnung kam is. — „Ja, de fehlt nicks, man blot, dat se anne Snut en betn blött,“ seggt Stephan. — „Ist das gräßliche Kaze noch in der Stube?“ fröggt se denn. — „Ne, de heft rutpüstert,“ seggt Piepgras. — „Denn bitte ich um eine Tasse Kaffee,“ seggt de Nachtigaln un friggt se denn of.

De Stephansch un de Hinzn sünd bidesß vonne Stöhl dahlflattert un sitt werr annen Kaffeedisch, un wat de Mannslüd sünd, de friggt ehr Segarn un Piepn frisch in Gang un drinkt Grog; de Klock is äwer nu all meist 3, un Fru Piepgrassen seggt also to ehrn Mann: „Da's oppe höchst Tied, dat ji na't Pasturat afgahst, un ich ward dat ol Lüt nu inbünzeln un Allns to Schick maku.“

„Man los denn!“ seggt Piepgras, un as he dat GÖer ut'e Weeg nahm het, maht de 4 Mannslüd sich oppen Stieg un stüert op't Pasturat los. Piepgras, de mit Nachtigal vöran stewart, het den Hot ganz schef oppen Kopp un waf-



felt af un to en betn. Hinz un Stephan pett achterin un hebt sich inhakt, hebt sich äwer meist vertürnt, will Hinz „die Wacht am Rhein“ singn wull un Stephan em bedüb, dat’t nich pasnd meer düd Leed to singn.

As se in’t Pasturat antlangt, steiht en Mädn oppe Dehl un wiest se de Stum, wo se ringahn schüllt, seggt denn of, dat se den Herrn Pastur benarichtgn will, dat se dorj sünd. Se gahd denn nu of rin un stellt sich vör en Tisch hin, wo en witte Döbsewjet op liggt un en Kümmit mit Water op steiht. Piepgras mit dat Göder un Nachtigal staht vöran; Stephan un Hinz achterin, un Hinz süht Stephan noch af un to ganz wüthig an, wil he em nich „die Wacht am Rhein“ singn latn wull.

De Herr Pastur kommt nu of rin un het en Dof inne Hand, wat meist so grot is as he sülm. He höllt denn eerst en lütt Unred, wobi dat jümmer klingt as wenn he oppe Clarenett spelt, wil he bannig dör de Näs spricht, list denn dat Glaubensbekenntnis vör un fröggt, ob dat Kind op düssen Globen döfft wardn schall. — „Justement,“ seggt Piepgras. — „Ja,“ antwort Nachtigal. — „Versteiht sich,“ seggt Hinz. — Stephan swiggt still, wil he sich grad de Näs pug. —

De Pastur krempelt nu de Ärmel anne rechts Hand en betn inne Höch, un Piepgras denkt, dat’t nu Lied is, em dat Kind dich vör de Dgn to holln, ward nu äwer wies, dat he vergetn het dat Dof afnehm un seggt also liesn to Nachtigal, dat he dat rasch afnehm schall. De beih’t denn of, un nu dreiht Piepgras sich na de links Siet, so as sien Marifn em dat bedüb, sacht inne Äne’n un höllt dat Kind blich annen Pastur ran, wil de all seggt het: „So taufe ich dich, Marx Blücher Tordenskjold Piepgras im Namen des Waters,“ un of all en Hand vull Water äwer dat Kind

utgetn will. Utgetn beiht he't denn of richtig, äwer Piepgras ward mit Schreckn gewahr, dat he den Pastur dat Fotenn von't Kind präsenteer! He dreiht sich also, so gau as möglich is, mehr na links, kommt dormit äwer doch nich rasch nog mit to Stann, denn im Namen des Sohnes het de Pastur all en Hand vull Water oppn Nag von't Göer gatn, un Piepgras friggt dat Koppenn eerst inne richtige Lag, as en Barg Water im Namen des heiligen Geistes dat arm Görr in't Gesicht kommt! — Dat Kind, wat sich sachns bännig versehr, fangt an to blarrn, un Piepgras kommt werr inne Höch un weet nu nich, wat sien Jung richtig döfft is oder nich.

As de Pastur den Segn utdehlt het, spricht he mit Piepgras un de Annern un üttert denn of, dat em de bei'n Nam „Blücher“ un „Tordenskjold“ sehr opfulln weern un de wunnerlich sinnt. — „Dat seggn Se noch'n mal, Herr Pastur,“ antwort Piepgras, „äwer wat schull't dohn! Wien Fru wünsch dat de Jung de Nam von'n General hem schull, wil se hofft, dat he insmal General wör, un so dach't denn, wenn dat nich glückn schull, funn he doch volich Ameral wardn.“ — De Pastur lach un meent, dat't denn en Glück weer, dat de Jung noch'n drütn Nam freeg, vör den Fall, dat he man Caporal wardn schull.

Piepgras un de Barrer gaht sich nu werr af. As se dich anne Kath sünd, do seggt Hinz: „Da's opfallend still inne Kath! Wo 4 Fruenslud tosam sitt, dor vlegt dat jümmer to summ as in'n Immenschur!“ — „Wöll'n mal dör een vonne Ruten kiefn,“ seggt Stephan un geiht an't Fenster. „Ne, wat'n Bild!“ röppt he denn, „de 4 Fruenslud sitt un slapt un de Nachtigaln het Berle op'n Schoot!“ — „Meinerseel!“ seggt Piepgras, de nu of infieft, „un oppen Disch steiht en lerrige Rumbuddl! Ich seit en Paar

nie Steweln gegn en Spint Druwappeln, dat uns Fruens-  
lud Kaffeepunsch drunfn un sief en Lüttjen tügt hebt!" —  
„Dat mügg ick of meist glöbn," seggt Nachtigal. „Wenn  
ick bedenk, wat wi hüt Allns belewt hebt, funn ick Lust  
kriegn inne Awisn to settn, wadenni Piepgras sien Jung  
höfft wör!" „Dat lat man wesn," seggt Piepgras, „denn  
inne Awisn hebt wi so all Scandal nog!"

---

Wo de Snider Korl Fischer sich gegn sien Fru opsett  
un wo em dat bekeem.

„Wat en lütt'n sledign Kerl is, mutt keen grote Person mit Knackn as'n Draguner to Fru nehm!“ har Korl Fischer sien Vader to sien Söhn seggt, as de friegn wull; de Söhn har düt äwer nich befolgt, un dorüm kunn Korl Fischer nu sehn, wo he mit Ann-Dorthn flor wör.

Inne eerst Lied weer nicks as Lust un Frei bi dat junge Paar to sinn, as de Flitterwekn äwer to Enn weern, wiesn sich af un to griese Wulkn an den Snider sien Himmel, un dat Ehepaar fung an sich to krameln, bald äwer düt un bald äwer dat.

De eerst bedüend Striet keem äwer en Pannkockn, un wil dor wichtige Folgen ut entstahn schulln, will ich vertellen, wadenni de asleep:

Korl Fischer much bannig gern Speckpannkockn etn, äwer Ann-Dorthn weer dor nich vör, deels wil dat Speck hellischn düer weer, deels wil se meen, dat ehr Lamm, as se ehrn Mann titeleer, keen fette Spisn verdrägn kunn. As Korl Fischer sich nu an'n Sünndag to Middag Speckpannkockn bestellt har, äwer man Klüt'n oppen Disch keem, wör he rebellisch, un wil he äwerhaupt licht hizig un trozig wardn fun, fung he an to schelln un erklär, dat he de Klüt'n

nich etn wör, sonnern Speckpannkofn hem wull, so as he dat bestellt har.

Ann=Dorthn mak nu allerhand Inwenn'gen, äwer ehr Mann gew sück nich un sä, dat he to befehlen har un dat se gehorchen müß. Do leep äwer de Gall of Ann=Dorthn äwer un se frög em, ob he of wüß, wer de Büren anhar, he oder se? Bi de Frag wör Korl Fischer so rod in'n Kopp as'n Runhahn un sä: „Ick ward bi wiesn, wer hier de Bür anhet, un nu schallst dat Muel hollen un dat glichs!“

„Is't so meent?“ sä Ann=Dorthn, „denn willt di radn, dat du nu schwign warst, süns sett ick di ut'e Döhr, un denn kannst butn gröln un spitakln, so veel as du Lust heft!“

„Mi wullst ut'e Döhr settn?“ frög Korl Fischer ganz wüthig.

„Ja, dat versteiht sück!“ sä Ann=Dorthn, nehm jehr Lamm oppen Arm un sett em richtig ut'e Döhr.

„Sühso!“ sä se denn, nu kann'n sien Klüttn doch in Rau etn, un dormit güng se an Disch, äwer dat Etn wull ehr doch nich rech smecken un se dach an ehr Lamm. „Wat he wol mak?“ frög se halwolud; „in't Vieu het he nicks un ward also hungrig wesen; an'n Etn mutt ick man bigahn un em en Speckpannkofn backn, äwer noch nicks, — zappeln mutt he eerst en betn un en god Wort kann he mi of eerst gönn.“

Bideß leep Korl Fischer butn ganz wüthig op un dahl un har allerhand mörderische Gedanken innen Kopp. Bald wull he en Kiewstüch nehm un't ganze Hus in Brand stecken, dach denn äwer an sien unschüllig Kind, dat dorbi opbrenn funn; bald wull he sück en Mess in't Vieu jagu, seeg äwer doch in, dat düt Unsinn weer; bald wull he sück

ophingn oder versupen, kunn äwer to'm Glüd keen Strick un keen passend Waterfuhl drapn. An'n Enn leep he hin un stülp sic sien Pelzmütz oppen Kopp, hung of sien oln Mantel üm, wil't fold un regnig weer un mak sic oppen Stieg na de Stadt.

„Wo wohnt hier en Afsat?“ frög he en Mann, de em oppe Straat begegnet.

„Wi hebt hier twe von dat Slag, Herr Meyer un Herr Beyer,“ antwort de Mann.

„Wef is de best?“ frög Korl Fischer denn.

„Enige wöll Meyer meist löwn, Anner hebt mehr Lostrun to Beyer, de of nich so grow is as Meyer, hellisch grow kann Beyer äwer of wardn.“

„Soo,“ sä Korl Fischer un frög denn: „Wo wohnt Afsat Meyer?“

„Sühst, mien Jung,“ sä de Mann, „eerstan geihst düsse Straat hinlang, denn bögst rechts üm un denn links, denn werr rechts un denn werr links un denn“ . . . .

„Wo wohnt Afsat Beyer?“ frög Korl Fischer.

„Beyer wohnt hier in dü't Hus.“

„Denn gah id meinerseel na Beyer!“ sä Korl Fischer.

Afsat Beyer weer grad bi en Piep Tabak to smökn un Kaffe to drinfn, as Korl Fischer bi em anfeem, un denn leet he sic nich gern störn.

„Go'n Dag, Herr Beyer,“ sä Korl Fischer.

„Wat wöll Se?“ frög Beyer un glup em an.

„Sünd Se, mit Berlöw to fragn, de Afsat Beyer?“

„Da's ja en dämlige Frag,“ antwort Beyer mit brummige Stimm; „wenn id Beyer bin, wo schull't denn nich Afsat Beyer wesn.“

„Na, nehmen Se't man nich för ungod,“ sä Korl Fischer nu, „id wünsch Se in'n wichtig Sak to Rath to nehm.“

„Man los denn,“ brumm de Afkat, „könnt Se äwer of betaln?“

„Ja, dor schall't nich an fehlen,“ antwort Korl Fischer, „ic hef arig wat utstahn, un dat Confermatschonstüg, wat in Arbeit is, ward of en nettn Schillgn bringn.“

„Se sünd also en Snider?“ frög Beyer.

„Ja, dat versteiht sif,“ sä Korl Fischer, „un kann Se en schön Stück makn.“

„Dank veelmal,“ sä Afkat Beyer, „ic lat in Hamborg makn, wenn Se äwer volich in den Verstand sünd, dat Se mit Sniderrefns affpisen könnt, denn sünd Se in Irrthum; ic verlang baar Geld.“

„Wesn Se ganz unbesorgt,“ sä Korl Fischer nu, „ic ward Se pünktlich betaln.“

„Wat hebt Se denn vör'n Sak?“

„Ic will mi von mien Fru schedn latn.“

„Ut wat för Grünn?“

„Ut wat för Grünn?“ frög Korl Fischer; „mutt ic dor besonner Grünn för angebn?“

„Ja, natürlich; meen Se volich, dat'n hier to Lann ahn vernünstig Grünn sched wardn kann?“

„Dor fehlt nich an, denn, fort to vertelln, mit mien Fru is keen Uemgang to holln; se sett sif gegn mi op.“

„Op wat för'n Art? Latn Se mal höern.“

„To'm Bispil, hüt Morn sä ic to ehr: Ann=Dorthn, sä ic, hüt Middag will'k Spickpannkofn etn, un wat meen Se, wat oppen Disch keem?“

„Wo kann ic dat wetn?“

„Na, versehn Se sif man nich — Klüttn!“

„Un dorüm wöll Se sif von ehr Fru schedn latn?“

„Ja, justement!“

„Da's ja Unsinn!“ sä de Afkat un slög mit'n Fuß

oppen Disch, „wo könnt Se dat vernünftig Grün nöm, üm scheid to wardn!“

„Löbn Se man en betn,“ sä Korl Fischer, „dat kommt noch ganz anners! Ich frög denn nu mien Fru, wat dat Speckpannkofn weern? — Ne, sä de, dat sünd Klüttn. — Hef't di nich seggt, dat't Speckpannkofn hem wull? — Ja, sä se denn. — Warum heft denn Klüttn maht? — Wil . . . .“

„Höern Se mal,“ sä de Afsat ganz wüthig, „wenn Se meen, dat ich Lied un Lust hef, Ehrn Klänfram antohöern, denn sünd Se oppen Holtweg! Latn Se mi also dat Enn von de Geschich erfahrn!“

„Dat Enn von de Geschich? — dat Enn von de Geschich? — na, denn man los! Dat Enn von de Geschich weer, dat mien Fru bifeem un mi ut'e Döhr sett!“

„Dat wunnert mi meinerseel nich,“ sä de Afsat, „ich har meist Lust, Se ut'e Döhr to smietn, äwer erst schöll Se doch wetn, wat Se to betaln hebt.“

Afsat Beyer nehm nu Papier un Fedder un smeer Korl Fischer folgende Refn:

Pro consultatione . . . . 6 Mark

„ studio et labore . . . . 6 „

Summa 12 Mark.

„Hier is Ehr Refn,“ säh Beyer un gew Korl Fischer dat Papier.

„Twölf Mark?“ frög de, as he de Refn lesn har.

„Ja, zwölf Mark, hebt Se dor volich wat gegn intowenn?“

„Allerdings,“ säh Fischer, „meen Se, dat ich dat Geld oppe Strat finn? Wo könnt Se mi zwölf Mark asverlangn?“

„Da's ja en dumme Frag,“ sä de Afsat un sprüng vonnen Stohl op.



„Un da's'n grawen Snaak!“ sä Fischer.

„Ick ward Se mal wiesn, wat grow is,“ sä de Afsat Beyer, un dormit freeg he Korl Fischer bi'n Kripps un smeet em ut'e Döhr.

„Dat ward sück sinn! dat schall Se en düern Spaß wardn!“ brumm Korl Fischer, indem he ut Afsat Beyer sien Hus gung.

„Wo wohnt Afsat Meyer?“ frög he en ol Wiew, de em oppe Straat begegn.

„Afsat Meyer? — Afsat Meyer? Dat kann't Se op-richtig nich seggn,“ antwort de un hümpel wider.

„Könnt Se mi volich angebn, wo Afsat Meyer wohnt?“ ree he nu en Mann an, de anfeem.

„Ne, mien Beste, ick bün jülm frömd in düssen Ort,“ sä de.

„Wöll Se nich so god wefn un mi seggn, wo Afsat Meyer wohnt?“ sprök he en Frischn an.

„De wohnt anne grot Bump.“

„Ja, wo steiht de grot Bump?“ frög Korl Fischer, freeg äwer keen Antwort.

„Da's ja rein üm de Geduld to verleern!“ dach he bi sück. „Höer, mien Jung, wenn du mi wiesn wullt, wo Afsat Meyer wohnt, denn will't di en Schillgn gebn,“ sä he to'n Bengl, de anlopu keem.

„Wenn Se töbn wöll, bet ick werckomm, ward ick Se hinwiesn, ick mutt äwer erst na de Aptek, wil Großmutter dat so bannig in't Liew het,“ sä de Jung.

„Töbn mutt ick sachs,“ sä Fischer un tref sück de Belzmüs äwer de Ohren, wil't stark regn. Ennlich keem de Jung werr an un wies' Korl Fischer richtig den Weg na Afsat Meyer sien Wohnung.

Herr Meyer weer ebn von Kindelbeer kam un har sück

en lütt'n Küßel tügt hat. Sien Fru har em also seggt, dat he am richtigsten deh, sich en bet'n op'n Sopha to smiet'n un to drusel'n, wat he of besolg. He leeg justement in'n schönsten Slap un dröm von allerhand Gebränkn, as Korl Fischer ankeem.

„Is Afsat Meyer in?“ frög he en Diern, de ut'e Käf keem.

„Ja, in is he, äwer he slöppt.“

„Wo lang schull't woll duern, bet he werr to Gang kommt?“

„Dat weet'k nich; kann wesn, dat he bald inne Been kommt, kann äwer of wesn, dat he noch lang'n slap'n ward.“

„Is't woll erlaubt, so lang inne Käf sitt'n to gahn?“ frög Fischer; „ich bün meist klätternatt.“

„Ja, mientweg'n gern,“ sä de Diern.

Korl Fischer sett sich an't Füer un dach an sien Schicksaln. Af un to wull em meist bedünkn, dat't am richtigsten weer, wenn he werr na Hus' wank'n un sich mit Ann-Dorth'n verdrägn wör, äwer he funn sich nich darto entschlut'n. Dat sien Fru em as'n dumm Jung tracteer un em oppen Arm nehm un ut'e Döhr sett, weer doch gar to schimplich! Dat funn he sich unmöglich gefallen lat'n! Un nu de Behandlung von den Afsat Meyer! Den muß doch wies't ward'n, dat he keen Rech har, Lüd ut'e Döhr to smiet'n un dat Korl Fischer in Hemmelsdörp keen Schubbjack weer! De Tied wör em äwer hellisch lang, un as he so wat en Stun an't Füer luert har, frög he de Diern, ob Afsat Meyer noch jümmer nich to sprekn weer.

„Könnt Se em nich snurkn höern?“ sä de Diern.

„Ich hef woll in eensweg en Geräusch höert, as wenn Gener op'n Rummelputt speelt, äwer dat en Minschenkind so snurkn funn, har'k nich dacht.“

An'n Enn funn'n denn vernehm, dat Meyer werr to

Gang weer, un Korf Fischer, de bides oppe een Siet meist drög wordn weer, kunn nu bi em intre'n.

„Wat wöll Se an'n Sünndag? Is denn nich mal an Sün- un Festdagn Rau to frign?“ ranz Meyer em an.

„Nehm Se't nich für ungod, Herr Meyer,“ sä Korf Fischer, „iç komm in'n heel wichtig Sak, um Se to Rath to nehm.“

„Na latn Se denn mal höern,“ sä Meyer un japp, wobi he den Munn so wied opsparr, dat Fischer angst un bang wör.

Korf Fischer vertell nu eerst den Vörsall mit sien Fru un dat he sîk von de schedn latn wull. Denn keem de Behandlung von Alsat Beyer, un tolez wies' he Meyer de Refn, de he fregn har mit de Wör: „Dor steiht wat op von Stutn, obgliçs iç nich Rat un nich Drög bi em genatn hef.“

„Scheed könnt Se nich wardn, da's Unsinn,“ sä Meyer, „äwer de Refn von 12 Mark schall dahlssett wardn, wenn dor of nids von Stutn un Semmeln in steiht, un wenn mien Herr Colleg Se ut'e Döhr smetn het, wöll wi em of wiesn, wat darop steiht, wi mütt äwer flagn, un flagn fof Geld. Is frag Se also, könnt Se betaln? Se mütt mi richtig verstahn, denn iç meen man, ob Se Vermögens sünd, de fofn vörtschetn; werrfriegn wöll wi se woll.“

„Wo veel müß iç vörtschetn?“ frög Korf Fischer.

„Föftig Mark to'm wenigstn, ehr iç de Fedder ansett,“ sä Meyer.

„Da's'n Barg Geld för en lütt Mann; kunn Se dat nich en betn billiger dohn?“

„So dörf Se mi nich kam, mien lewe Mann,“ sä Meyer nu, „wenn Se keen Geld hebt, denn gahn Se mit Ehrn Kram na'n Annern hin.“

„Wardn Se man nich so hizig,“ så Korl Fischer; „tein Mark hef ick bi mi, de willt Se foorts gebn un sehn, dat ick de anner veertig Mark so bald as jiggns möglich op’n Dubb frieg.“

Korl Fischer bündel nu sien tein Mark ut un gung. „Da’s richtig en schön Geschäft bether,“ dach he; „twölf Mark het Beyer oppe Refn smeert un wo’t dormit ward, weet keen Minsch nich; tein Mark heft an Meyer betaln mußt, un de bündel sachs op jedn Fall los; dat weern denn all twe un twintig, un nu will Meyer noch veertig Mark hem, weern tosamm: twe un söstig Mark! Dor kann’n ja rein dat Gräsn bi freegn, un denn ward ick nich mal sched! In’n Magn is dor ok nicks bi kam! Lat man sehn, wat heft hüt eigentlich etn? Als ick op keem, freeg ick en Kümme Kaffee un en Botterbrod; to’n Fröhstück nicks, to Middag werr nicks un naßn eerst rech nicks! Keen Wunner, dat ick heel flau bün: mutt man hin na Peter Lorenzn gahn un mi en betn veralimentern!“

Bi Gastweerth Peter Lorenzen plegg Korl Fischer siet Jahrn vörtokern, wenn he to Stadt keem, denn bi den weer Uns schön un billig. Lorenzn har ok’n nette Fru, de ok düchtig un inne ganze Uemgegend dorvör bekannt weer, dat se en Glas Eierbeer to maßen verstünn, as keen Anner. In’n Winter har se jümmer en grote Kruf mit düt Gebränk an’n Ahm stahn, un wenn’t orrig früs un snie, leep Mennigeen na Lorenzn hin, blot üm an sien grotn blauen Rachelahm to sittn un en Glas Eierbeer to drinkn. Keem denn en Gast na de Stuw rin, frög Fru Lorenzen glichs: „Schall’t Eierbeer wesen?“ un de öllst Lüd funn sück dat nich erinnern, dat denn en Christnminsch „ne“ seggt har. Keen Wunner also, dat Korl Fischer hin na Lorenzn iel, ungefähr so, as wenn en Roh innen Sommer,

wenn't hitt is un de Flegn bannig sticht, mit'n Steert inne Höch na de Waterfuhl lopt, denn dor fehl man blot an, dat Korl Fischer keen Koh weer, dat't nich hitt, sonnern fold weer un ennlich, dat he na Gastweerth Lorenzn wull, um Eierbeer to drinkn, un nich na'n Waterfuhl, um Water to suppn.

Duer denn of nich lang, so seet he bi Lorenzn an'n Rachelähm, äwer Eierbeer geef't den Dag nich, denn Slachter Marren sien grot Köter har de Krut umretn, wobi de twee gahn un de ganze Bescheerung op'e Stuwndehl utlopn weer, un wil keen Eier mehr in't Hus weern, geef't keen Eierbeer. „Da's of en Schicksal!“ dach Korl Fischer un verlang also en Botterbrod, en Snaps un en Glas Beer.

„Dunnerwäder! dat smeckt schön!“ så Korl Fischer, „latn Se mi noch en Botterbrod, en Snaps un'n Glas Beer freegn.“

„Dat Beer is hüt wunnerschön,“ så en unbekannten Mann, de of an'n Ahm seet, to Fischer, „un de Snaps of; id glöw meist, dat't Lütjenbörger is.“

„Ja,“ så Korl Fischer, „Snaps un Beer könnt nich beter wesn; Lorenzn! Se kunn mi noch so'n Räm un en Seidel Beer friegn latn.“

Korl! Korl! wo schall dat wardn! Bün meist bang, dat du to veel drinkst!

„Nu, noch'n lüttn Räm un en Glas Beer,“ så de Unbekannte.

„Warüm dat nich?“ så Fischer un freeg beid Deel.

Korl! Korl! nu nehm di in Acht, süns ward't di en Stünn slecht gahn!

Bides weern de annern Gästn weggahn, un Lorenzn un sien Fru gungn of af un to rut, so dat Korl Fischer

un de Unbekannte alleen inne Stum weern, un de har sid dicht an em ransett.

„Wi wöll Bröderschaft drinkn, mien Jung,“ så de Unbekannte.

„Man to!“ så Fischer, un se drünken denn nu Bröderschaft, wobi de Unbekannte sien Arm üm Korl sien Hals legg.

„Süh mal, wat Lorenzn dor en hübsche Figur oppen Selänner stahn het,“ så de Unbekannte.

„Da's woll sien Fru,“ lall Korl Fischer.

„Ne,“ så de Unbekannte, „da's Blüchern.“

De Unbekannte stünn nu op, så to Fischer, dat he glieds merckam wör un gung ut'e Döhr. — —

„Dat schient meist, as wenn he nich merckommt,“ dach Fischer; „ward of Tied, dat id na Hui' wank; wöll mal na de Uhr sehn.“

He lang nu inne Tasch, äwer — dor meer keen Uhr in to finn.

„Da's hier ja en Satansweerthschaft,“ schreeg he; „hier ward'n ja bestahln!“ un dormit freeg he en Seidel fat un küsel den anne Geer, dat de in dusend Stückn sprung.

„Wa's hier los?“ frög Lorenzn, de just werr inkeem.

„Wat hier los is?“ reep Korl Fischer un smeet en Snaßglas annen Kachelahn, dat de Splittern den Weerth üm de Ohrn susn, „mien Uhr is mi stahln!“

„Ehr Uhr ward hier nich stahln wesn,“ så Lorenzn; „wer schull Se de hier stahln hem!“

„Dat mütt Se wetn, dorför sünd Se de Weerth, un id segg Se, dat hier en Satansweerthschaft is.“ Mit düsse Wör nehm Fischer en frischen Seidel un fegel den so annen Selänner ran, dat Blücher runner stört.

„Krischan! lop gau na'n Polizeidener hin un segg em, he müß glieds herkomm,“ reep Lorenzn ut'e Döhr un

versöf denn Korl Fischer to beruhigen, äwer dor weer keen Gedanke an, dat de werr to Besinnung kam kunn! Een Seidl un een Glas na dat anner müß vonnen Disch raf, un dorbi schimp un schüll Fischer as en Wahnsinnigen.

Dat Enn von't Leed weer, dat de Polizeidener Korl bi'n Krag'n freeg un em na de Pörtneri bröck, wo he bet den annern Morn oppen Britsch sleep. —

Ann=Dorthn har dat woll observeert, dat ehr Mann mit Mütz un Mantel ut Hus' gahn weer, äwer op'n Sünndag vlegg he af un to en go'n Fründ to besökn oder na'n Krog to gahn un en Schillgn to vertehr'n. Se har sück dor also nich wider üm quält, as't äwer düster wör un Korl noch jümmer nich werreem, fung se an, unruhig to wardn un keef bald ut't Fünster, bald ut'e Döhr. De Klock wör 8 un wör 9 slan, äwer Korl weer noch nich to höern un to sehn! „Mein Gott!“ sprök se halwolud, „wo blifft he; wenn em man keen Unglück tostött is; kam mutt he doch op jedn Fall un denn ward he hung'rig wes'n; ick will bigahn un em en Speckpannkofn bad'n, dat ward em frein.“ Se gung also na de Käf, mak Füer an un bad richtig en wunnerschönen Speckpannkofn för ehr Lamm, dat keem äwer nich.

„De Klock is glieks tein un Korl lett sück noch jümmer nich höern un sehn!“ sä Ann=Dorthn un keef werr ut'e Döhr. „Wat fang't an? to Bett gahn mag ick nich, un de Nach opsit'n kann't doch ok nich, em but'n Hus' sökn, eerst rech nich, un wo schull ick em denn ok sökn!“

Se sett sück innen Armstohl an'n Ahm un luer, un sinn un sinn un luer, bet ehr an'n Enn de mödn Dgn tofölln. —

Korl Fischer sleep also op'n Britsch un Ann=Dorthn in'n Armstohl. Wat nich Allns ut'n Speckpannkofn entstahn kann!

Den aunnern Morn hinner Kloß 10 keem de Pörtner, weß Korl Fischer un zeig em an, dat he vör Gericht erschien schull.

„Mein Gott! wo bün ick?“ frög he, „un wat heß ick dohn, dat ick vör Gericht komm?“

„Se sünd gestern Abnd dun west, hebt Scandal maßt, 6 Seidl un 8 Snapsgläs' tweislan un süns veel Unsinn utöwt,“ sä de Pörtner.

„Dor weet'k keen istarbens Wort von,“ sä Fischer un keem nu vör Gericht. Hier kunn he teinmal swörn, dat he von Allns, wat em to Last leggt wör, keen Wort müß, sien Ortel lud, dat he wegn Drunkenheit un Scandal betaln schull:

1. an Bröf . . . . .	10 Mark
2. „ Lorenzn för Seidl un Gläs' . . . . .	5 „
3. „ Rosn . . . . .	15 „

Summa summarum 30 Mark.

„Un mien Uhr?“ frög Fischer.

„Wenn Se de Geschicht mit de Uhr nich rein drömt het, schall se ünnersöcht wardn,“ lud de Antwort.

„Awer mien Pelzmüß un mien Mantel kann'k doch woll friegn, Herr Polizeimeister?“

„As Fischer gestern Abnd arretereert wör, har he wider nicks, as wat he üm un an het,“ sä de Polizeidener.

„Denn mutt mien Kram noch bi Lorenzn liggn,“ sä Korl Fischer.

„Ick heß Se all mal bedüb, dat bi Lorenzn keen Müß un keen Mantel to sinn weer,“ bemark de Polizeidener.

„Wenn't so is,“ sä Fischer, „denn het de Unbekannte dat of mitnahm;



de Uhr weer ünner Bröder werth . . .	25	Mark
de Mantel . . . . .	10	"
un de Mütz . . . . .	5	"
		<hr/>
tosam		40 Mark.

„Dat schall Allns ünnersöcht wardn,“ så de Polizeimeister, un Korl Fischer funn nu sehn, wo he ahn Mütz un Mantel na Hemmelsdörp keem.

„Du allmächtige Gott!“ dach he, „wat’n Spillmark! Ik kann richtig seggn, dat id en schön Geschäft makt hef. An den verdammten Afkaten heft betalt oder schall betaln . . . . . 62 Mark  
an Bröt un Gerichtskofn . . . . . 30 „  
un de Unbekannte het mi för . . . . . 40 „  
stahln. Ik bün also 132 Mark los wordn, dorto ut’e Döhr smetn von Afkat Beyer un nich scheed von Ann-Dorthn! Wat de woll denkt un wo de woll schelln ward, wenn id na Hus’ komm! Jeses-Kinner, wat’n Spillmark!“

„Herr des Himmels, Korl! wo büst west?“ frög Ann-Dorthn. „Wenn du wüß, wat för’n Angst id utstahn hef! De ganze Nach hef id na di opsetn un so veel weent, dat’t ganze Hus toles meist ünner Water stünn! Wo büst denn west?“

„Frag mi nich!“ så Korl Fischer.

„Wo heft denn dien Mütz un dien Mantel latn?“

„Frag mi nich!“

„Harst Lust, en Spectpannkofn to etn?“

„Hör mal, Fru,“ så Korl Fischer nu, „sprick dat Wort nich werr ut, wenn du nich wullt, dat en Unglück passeern schall!“

Dormit sprung Korl Fischer oppen Dösch un neih an dat Confermatschonsstüg, dat em de Damp ut’e Haar steeg

un murmelt af un to mang de Thänen: Sunnert twe un dörting Mark!

Süh, lewe Leser, so bekeem dat Kork Fischer, dat he sich gegn sien Fru opsett, äwer de Gur har god holpn! Wenn he mal werr rebellisch wardn wull un Ann-Dorthn man blot biseem un em ehr Arms wies', wör he glieds still, un de Fru funn richtig mit Wahrheit sprekn: „Mien Mann is en Lamm!“

---

## Sinnert Butenschön op Urlaub.

Sinnert Butenschön het nu all twe Jahr in een Tur bi de Infanteri deht un is in all de Tied nich een Mal na Hus' kam, so dat he meist nich mehr weet, woans dat dor utsüht. De Commandür von dat Regiment, wobi he steiht, het äwer all mehrmal Inspectschon hollen, un denn sünd anner hoge Officeers kam un hebt dat Batalljon inspicieert un tolesh het of de commanderende General sich Allns vörstelln latn, so dat de Mannschaf na menschliche Berekn en Stoot Rau un Fredn hem ward. He denkt also an'n Abend, as he in sien Quarteer in't Bett liggt un sich de Kopp gehörig krauelt het: Morn willst mit'n Feldwebel snackn un em fragn, ob du nich en betn Urlaub friegn kunnst, un dorbi wankt sien Gedankn denn of na Hus'. Dat kommt em so vör, as wenn he bi sien ol Moder inne Käf steiht un süht, wa se'n schön grotn Pannkofn backt un to em seggt: De ward di woll god smeckn, mien Jung, un he spricht halwolub: „Ja, Moder, schön rükn deiht he op jedn Fall!“ — De Geruch von den Pannkofn ward nu äwer jümmer stärker un verännert sich of, un op'n Mal ward dat justement so rükn, as wenn Stück mulln Tüg to dich an't Füer oder an't Lich kam is. „Wa's dat?“ denkt he bi sich sülm, kommt mit'n Kopp inne Höch un ward nu

gewahr, dat de Segarnstummel, den he ebn oppe Ger smeet, op een von sien wulln Strümp fulln is un dat de ansengelt is. — „Da's richtig en schön Pannkockn!“ seggt he, springt dorbi ut Bett un küselt den Segarnstummel inne Eck. „Dat ol Dings het mi wrafftig en grot Kock in mien Strümp brennt; na, — wenn'k Urlaub friegn ward, kann Süster Fiekn em stoppn.“ — He stiggt denn werr in't Bett rin, un wil he ebn an sien Süster dach, fällt de em werr in'n Sinn, un he murmelt twüschen de Thän: „Ja, in Reihn, Knütt, Flickn un Stoppn weer se jümmer bannig fir, un denn of noch in'n anner Punct. Ich ward in mien ganz Lebn nich vergetn, wadenni de inne Schol dat Wort „Bokwetnklümp“ bokstaweer. Als de Scholmeister ehr frög, wat se dat Wort richtig schriebe funn, do sä se Ja! un as he denn verlang, dat se em dat vörbokstaweern schull, do jung se an: B—o—k: Bokwetn; K—l—ümp: Bokwetnklümp. Ich dach, ich wör vör Lachn ünnern Disch falln! — En anner Mal frög de Scholmeister ehr, wat se em en Creatur nöm funn, de op't Land un in't Water lebn kann. — Ich glöw meist, dat he so'n Thier Ansiber nenn, un do sä Fiekn ganz stramm: uns' Koh. — Ja, en betjn dämlig weer se all ehr Dag, äwer von Hartn god, un en Brüdigam het se nu of fregn, as Moder leghin schrew. Denn wör ich den of kenne lehrn. — Mi schall verlangen, wat de Feldwebel seggn ward! Anranzn deicht he mi eersten op jedn Fall, äwer dat is mi pattu egal. De Hauptmann ward mi of eerst ansnauzn, dat weet ich so all, denn he deicht nicks as futern un schelln, äwer he is so leg nich, as he usüht, un wenn em de Wind eerst utgahn is, so dat he anfangt to hoßn, denn lött sich vernünftigt mit em redn. — Nu will'k äwer doch slapn, denn de Klock mutt meist 10 wesn, un morn Klock 5 geiht werr an't Bußn. Dat hef ich hellisch

in Riefer! Ja, dat leidige Pu-~~gn~~, — dat Pu-~~gn~~,  
pu-~~gn~~ . . .“

Annern Morn kommt Hinnerk Butenschön richtig Kloß  
5 ut't Bett rut, un nadem he sück dat Gesicht mit kold  
Water en betn affschüert un sück of kämmt het, geiht he bi  
un puß eerst de Bickelhaub, denn de Knöpp von de Mons-  
deringsrock, denn Gewehr un Banjenet un toles den Samel.

„Süh so!“ seggt he denn, „nu willst Kaffee drinke  
un wat etn, denn Kloß 6½ hebt wi Appell un wat denn  
fam ward, dat weet keen Minsch nich, man blot, dat'n vör  
Middag nicks to bieten un to brekn friggt.“

Kloß 6½ is de ganze Cumpani op'n Platz, man de  
Feldwebel fehlt noch, un dat mutt wat to bedüdn hem,  
denn de is süns jümmer bannig pünktlich. — „Haha, nu  
kommt he ansusen,“ seggt Hans Rower, de an Hinnerk  
Butenschön steht; „mi dünkt, he rüspert sück hüt mächtig.“  
— „Denn hebt wi Nordostenwind un denn het't in sien  
Käb roft, denn bi Nordostenwind roft allemal in'n Feld-  
webel sien Käb, un wenn he Roof in'n Hals freegn het,  
den rüspert he sück twe bet dre Stünn, un so lang as dat  
duert, is he jümmer hellisch gnattri.“ — „Still!“ seggt  
Hans Rower, „he funn höern, wat wi snackt.“

De Feldwebel fangt nu an, jeden Mann bi Nam  
optoropn, un dorbi friggt Een en „dummer Deibel“  
in't Gesicht, en Anner en „Schafskopf“ an'n Hals, un  
denn flüggt 'mal en „Esel“ oder en „sauberer Vogel“  
ut sien Munn. Als de Appell to Een is, het he meist de  
ganze Naturgeschich dörmakt. — Hinnerk Butenschön, de  
hüt „Kameel“ titeleert is, weet nich rech, ob he vonwegen  
den Urlaub mit em redn schall oder nich, äwer an'n Een  
denkt he: fretn kann he mi nich, mi den Köpp afrieten of  
nich, also warum nich! He sat sück also en Hart, pett

stramm op den Feldwebel los, stellt sich in gehörige Posen-  
tur vor em hin un seggt, dat he, wenn jiggens möglich is,  
gern en paar Dagn Urlaub hem mügg. — De Feldwebel  
sieht em an von ünner bet babn un von babn bet ünner;  
as wenn he sich dorvon äwertügen will, ob Hinnerk Buten-  
schön sien richtign Troß het, un seggt denn, dat he sich  
allerdings von morn allerhand Dummheiten un unerhörte  
Fisematenten vermoth west weer, indeß an so'n Berrück-  
heiten nich dacht het. He weer doch örnlich nieschierig to  
erfahrn, wat passeert weer, dat he Urlaub hem will. —  
Paseert weer wider nicks, as dat he güstern Abnd mit en  
Segarnstummel in een von sien Strümp en Loß brenn,  
äwer sien Moder har em schrebn, dat se em in'n wichtig  
Sak to sprek'n wünsch. — Ob de em volich noch de Buddel  
gebn wull? — Dat wull nich, denn he weer äwerhaupt  
nich för Melkspies. — Ob he keen anner Grunn har? —  
Ja, wenn he de reine Wahrheit seggn schall, denn het he  
noch en annern wichtign Grund. Sien een Hemd is vor  
in'n trurign Tostand, un dat anner is achter man wat zeit-  
lich. — Wat dat den königlichen Deenst angeiht; ob he  
volich meen, dat dat Woll un Weh von Dütschland dorvon  
afhingt, dat sien Hemdn vor un achter in Drnung sünd.  
— Ne, so'n Gedank'n har he noch nie hat, dat kunn he  
teinmal beswörn, äwer wenn de Herr Feldwebel von de  
Gothheit wesen wull, sien Hemdn in Dgnschien to nehm,  
denn wör he sich lich dorvon äwertügen, dat dor nich mehr  
veel an is. — He har ganz wat anners to dohn, as sien  
Hemdn to munstern, un äwerhaupt weer dat en Sak, wo  
de Herr Hauptmann äwer to bestimm har; de wör glichs  
kam, un denn kunn em sien Wunsch vorbröcht wardn. —  
Dormit geiht de Feldwebel knasch af, un Hinnerk Buten-  
schön maht rechtsüm un marscheert na sien Platz trück.

Op'n mal commandert de Feldwebel: „Nicht euch!“ denn wat de Gumpniches is, bögt ümme Eck vonne Straat, un de Feldwebel geiht op em los, üm to meln, dat de veert Gumpni oppen Platz is. — Ob wat besunners vörfalln weer, fröggt de Hauptmann. — Mustetier Butenschön will üm Urlaub ben. — Kreuz—Himmel—schwere—Noth! futert de Hauptmann un suß jop de Gumpni los. — Als he denn bi'n Flügelmann rechts is, kieft he de Keeg langs, üm to sehn, ob se of snorgrad is, un as he dorbi to rögn funn het, dat Een de Mag to veel un en Anner de Schüller nich nog rüstreckt, munstert he jedwereen vör un achter. Toles stellt he sich vör de Gumpni hin, dreiht sich bald na Rechts, bald na Links, un sacht denn inne Knee, üm of in düsse Posentur to munstern, bedenkt äwer nich, dat sien Uniformhof Fall enige Jahrn op'n Buckel het un dat't jümmer jen gefährlich Stück blifft, mit'n halwsletn Bür Rünstn un Sprüing to mahn. He friggt dat äwer nu to wetn, denn as he so wiet dahl is, dat sien Näs'tipp meist op'e Knee liggt, da ritt wat an de Hof twei. — Süß so! denkt Hinnerk Butenschön, nu is den Hauptmann sien Bür ungesähr in den sülmign Toftand, as mien een Hemd! — De Hauptmann, de glieds bemerkt het, wadenni he to Mallür kam is, seggt to'n Feldwebel, dat he Een von de Mannschaf, de fix loyn kann, na sien Wohnung schickn schall, üm en anner Uniformhof to hahn un dat he, bet de werr trück kommt, in't nöchst Hus intre'n will. — De Feldwebel winkt Hinnerk Butenschön, wil he weet, dat de loyn kann as en Lütt, un seggt em Besched. De löppt denn nu los un duert nich lang, bet he werr ankummt un richtig en anner Uniformhof bringt. — Als he bi den Hauptmann anlangt, da larwt he em un seggt, dat he 5 Dagn Urlaub hem schall un morn fröh asmarscheern

kann. — Hinnerk Butenschön bedankt sîch denn of veelmal un denkt in'n Stilln: Dor kann'n richtig sehn, wo uns Herrgott Allns to'm Bestn to wenn weet! An de Bûr von den Hauptmann ward ick all mien Lebenslied denken!

Den nôchsten Morn is Hinnerk all Klock 4 oppe Been, packt dat Hemd, wat vôr in'n trurign Toestand is, den Strûmp, wo en grot Loch in brennt is, en ol Kamm un en Bürst in en Dos, sticht sîch en Stück Wus un en Happn Brot inne Tasch, vergitt of sien Piep un Tabaksbüdel nich, un geiht sîch af. Als he de Stadt achter sîch het, fôhlt he sîch so lich un so fri as'n Bagl inne Luft, un is so fidel, dat he en Zeeg, de an'n Weg steiht, go'n Morn torôpppt, un in Begriff is, en ol Wiew, dat em inne Môth kommt, en Süßn to gebn, wat he âwer doch nalett, as he wies' ward, dat se de Nâs' vull Snustabak het. Bi den Tabak fallt em âwer in, dat he na dûssen en Piep smôkn kûnn, un he friggt also sien lütt'n Brâsel un den Tabaksbüdel ut'e Fick. Bides hêert he de Lark singn un denkt: dat funnst of mal dohn, un singt denn:

As Moder Trina fragn deh, heft du den Peter lew?

Da sâ se: ne, dat fehl of noch, de Kerl is krumm un schœe!

Dibel dum dum dum, dibel dum dum dum,

Dibel dum, dibel dum, dibel dum.

„Da's richtig en schön Lied fôr Een, de sîch mit Gesang en Piep stoppn will,“ seggt Hinnerk un lacht; „mit dat leg Dibel dum weer't op'n Brîck mit dat Stoppen farrig; nu man en Kiewstîckn her, ûm Fûer to mahn un de Piep anbrenn; so! nu werr fir los, damit ick nich to lat annen Bahnhof kam ward; da is noch en hellisch Enn hin un 4 Stûnn mutt ick to'm wenigsten gahn un darf mi ûnnerwegs jo nich opholln.“

Hinnerk kommt grad to rech Tied op'n Bahnhof an,



köfft sich en Biljet för de drütt Glas, lett sich inne Restauration en Seidl Beer un en lüttjn Stäm geben un stiggt denn in'n Wagn, wil de Zug glieks affuhs ward. Grad vör em sitt en Fruensperson mit'n dick glönig Gesicht un de het en Göer oppen Schot, wat fürchterlich bölst; anne rechts Siet von em sitt en Mann, de gewaltig stottert un de kann dat Geschrigg von dat Göer absluts nich verdrägn un seggt to de Fru, se schull in'n anner Kupeh sittn gahn. — „Wat schull ick?“ fröggt se ganz wüthig; „na'n anner Kupeh schull ick gahn? wenn Em dat hier nich gefallt, denn kann He ja man utstiegn.“ — „Dat seeg'k nich in,“ antwort de Mann, „ick bö—bölst nich.“ — „Het He volich nich bölst, as He noch en lüttjn Bengl weer?“ — „Dat kann Ehr eendohnd wese, ob ick bö—bölst hef oder nich un ick verlang hier Rau.“ — „Ach wat, dumm Lüg, He schient meist en betn dämelig to wese.“ — „Dat kann jedes Plappapper=Muel seggn,“ antwort de Mann. — „Töw! ick ward Em plappappermueln!“ seggt de Fruensperson, smitt Hinnerk dat Göer oppen Schot un springt nu inne Höch un will den Mann hauen. — „Dat funn hier en Slägeri op Lebn un Dod wardn!“ denkt Hinnerk bi sich jülm; „dor mußt twüschn tre'n!“ He nimmt also dat Göer un höllt dat vör den Mann sien Kopp, äwer to spät, denn dat Fruensmensch het all tohaut, dröppt äwer nu dat Göer, un het dat nich all bölst, so deiht't nu, un de Person ward jümmer wüthiger un bewert vör luter Alteratschon an't ganze Liew. Op'n mal langt se ünnern Wagenstz, friggt en Korm fat, den se dor hinstell un will den Mann mit'n Korm slan, äwer de Deckel flüggt dorbi af un en Stieg Eier, de se dor in het, just rut, un Hinnerk, de Mann un noch twe Anner hebt jedwereen een bet twe Eier in't Gesicht un seht nu ganz schauderhaft ut. — „Dat Mensch mutt

rut!" seggt Een; „dat ick in düt Ku—Kuveh kam müß!" stottert de Mann; „nehm Se mi dat Göder werr af, ick hef nich Lust, Kindermädn to spelen!" seggt Hinnerf.

In düßn Ognblick höllt de Zug bi'n Statschon an un Hinnerf un de Annern seggt to den Schaffner, dat se in'n anner Kuveh to sitt'n wünscht, wil se mit dat wüthige Fruensmensch nich länger föhrn wöllt. Se kommt denn of in'n anner Kuveh un de Schaffner geiht hin un bekieft den Wagn, wo de Fruensperson in sitt, un seggt ehr, dat se nich rutkam ward, ehr se nich den Smeerfram von de Eier sülm afwischet het.

Als de Zug werr in Gang is, do snackt Hinnerf un de Annern noch lang äwer dat dullerhaarig Fruensmensch. De Mann, de stottert, seggt: „So'n Ku—Kunhahn heft noch all mien Dag nich sehn!" — „Dat weer en richtign Kottnbieter," seggt en Anner. — „Ja, da's'n gehörign Rietndahl, äwer twe Männer het se of all ünner de Eer bröcht," seggt en Drütn. „Ehr eerst Mann, den ick heel god kenn, weer en braven Kerl, äwer mit dat Wiew is pattu keen Uemgang to hölln, un se het em in korte Tied de Swind an'n Hals argert. Darop freeg se en lütt'n Snider, de ehr äwer eerst rech nich to regiern müß, un duer nich langn, da weer se den of los."

Bideß höllt de Zug werr bi'n Statschon an, un Hinnerf nimmt sien Büngl un seggt: „Hier stieg ick rut, denn hier geiht mien Weg af; adjüs denn un Dank för god Sellschap!" — „Adjüs, komm Se god na Hus!" seggt de Annern, un Hinnerf pett los.

Als he so wat en lütt Miel marscheert is, kommt he annen Koppel, wo en Waterloß op is, un he denkt: dor willst hingahn un dien Uniformrock en bet'n reinwaschn, denn mit den Smeerfram von de Eier, de dor oppsitt,

kannst unmöglich bi dien Dellen erschien. He flattert also äwer'n Tun, treckt sich den Uniformrock von't Riem un fangt nu an em to waschn. Dorbi ward de Rock äwer so natt, dat he em nich werr antrecken kann, un he seggt bi sich sülm: „Willst em eerst en betn inne Sünne drögn latn un bet he drög is, kunnst di dahlleggn un utraun.“ He leggt sich denn anne Waterkuhl dahl un — schlöppt in. Em is, as wenn he op'n Ererceerplatz steht un dat de Feldwebel em extra vornimmt mit rechts un links um. „Dummer Kerl!“ futert de Feldwebel, „kann Er heute nicht rechtsum machen?“ Hinnerk maht nu noch'n mal rechtsüm un — plumpst badauz in't Waterlock rin! — „Süh so! da's richtig en schön Begebenheit!“ seggt he, as he sich werr rutfrawwelt het; „wo kannt angahn, un wat fang'st nu an? ich bin klätternatt von ünner bet babn un mien Steweln sünd vull Water! — Dor het de verfluchtige Feldwebel an Schuld; de Kerl gönnt en Minschen keen Rau bi Dag un bi Nach! Wen'st den hier har, ich wör em in dat Waterlock instippen, bet he kum mehr jappen kunn! Mut wrafftig bigahn un mien ganze Klebafsch drögn, ehr ich wieder marscheern kann; to'm Glück steht dor op'n lütt Wisch en Heibiebn, wo ich infruppen kann; de Sünne brennt gehörig un in'n lütt Stünn ward mien Kram sachns drög.“

Da's frielich en betn langwierig, en Stünn in'n Heibiebn to sittn as en Bagel in'n Bur, äwer dat lött sich nich ännern un de Tied geht rasch hin.

Hinnerk kommt denn werr in Antog un maht sich werr op'n Stieg, un wahrt nich lang, do is he op'n Barg, wo he dat Döör, wo he in geboren un grot maht is, all sehn kann, un dat Hart ward em lud pudern vör Frei! — „Wat se di woll All glieds kenn ward?“ fröggt he bi sich sülm un fögt denn hinto: „ob Fischen sich woll frein ward? wenn de sich man

nich in de lang Tied, da ick weg bün, en Brüdigam anschaff! Na, — dat krieg't nu bald Allns to wetn." — Bideß is he bet anne Feldmark von sien Heimathsdörp kam un kennt nu jede Koppel un weet of, wem se höert. Ob Roggn, Weln un anner Slag Korn schön steiht, dor het he bether man wenig op Ach gebn, äwer nu is dat anners, denn wenn he Korn süht, wat schön is, denn freit he sich, as wenn't sien egn weer, un wenn he an'n Koppel vörbigeiht, wo't man power is, denn süßt he un ward ganz durksam. Peer un Köh, de anne Weg in't Gras staht, ward of gehörig in Dgnschien nahm, un as he en oln Schimmel gewahr ward, de op Hüfner Reimer sien Koppel steiht, do röppt he: „Gott, ol Jung, wo süßt trurig ut, du büst woll krank! Den Schimmel kenn't so genau, as wenn't mien Broder weer, denn as'n Bengl von 15 bet 16 Jahrn hef ick manch lew Mal op em setn; weer domals en dull Krack, wo lang nich Jeder op riedn funn. — Ja, ja, de Tiedn ännert sich un in de lehn 6 Jahrn bün't sülm of anners wordn. Ich wör nu nich mehr in Scholmeister sien Gaarn ringstiegn un em sien Plumm stehln, üm Eischn en Dof vull to gebn. Dat weer woll nich rech von mi hannelt, dat seeg ick nu in, äwer so'n Jung het dor keen ärge Gedanken bi un weer in Stann, den Düwel sülm en Plummenjack wegtonehm."

Kum het he dat seggt, do höert he, dat Een gewaltig mit de Pietsch ballert un: süht nu of, dat en Burwagn mit 4 Peer vör ankommt. — „Keen dat woll is?" denkt he; „wat den woll kenn warst?" — De Wagn is nu all nöger ran, un as he sich den Kerl, de op dat Sadelpeerd sitt, genauer besehn kann, seggt he: „Ne of, da's ja Frischan Bagels in leibhaftige Gestalt! Na, denn man to! den kenn't ganz genau un hef em mennigmal en Jack vull gebn,

wil he dat Klän nich nalatn funn un den Scholmeister vertell, wat id un Anner an allerhand Streichn utöwt harn. Weern wi denn ut'e Schol un all so wiet af, dat Possetter uns nich mehr sehn un höern funn, freeg id den Bengl bi'n Krag un sä: „Krischan Bagels, nu giff dat Tagels!“ — „Will doch mal sehn, ob he mi kenn ward,“ denkt he, stellt sich mern oppen Weg, un winkt mit'e Hand, as wenn he wat fragn will. — Krischan Bagels seggt nu Burrer! un höllt still, äwer Hinnerk seggt nicks, sonnern kiest Krischan man blot prick un wiß an. Krischan kiest em werr an, as wenn he fragn will: Wat büst vör Een? sparrt denn äwer dat Muel op un seggt: „Mein Gott, Hinnerk, wo kommst her? id kenn di wraftig eerstan nich un dach bi mi sülm: wat dat woll för'n Drummedar is?“ — Als de Beiden denn von düt un dat snackt hebt, fröggt Hinnerk: „Bi wem deenst denn opstünns?“ — „Id bün nu bi'n Burvagt as Grotfned.“ — „Soo — büst bi den? wo veel Mäds het he nu?“ — „In düssen Dgnblick het he man twe, denn Eisch Sander is siet enige Tied frank un bi ehr Moder.“ — „Mein Gott, wat mutt id höern! Eisch is frank? Wat fehlt ehr denn?“ — „Se het so'n Art Süf ünner sich; dre Gläs' het se all vonne Aptek fregn, de hebt äwer nich helpn wullt. Awer, wat id seggn wull, morn Abnd is Kaffeepunschball bi'n Kröger, dor mußt hinkomm.“ — „Ward sich finn,“ seggt Hinnerk un geiht sich glupsch af. — Krischan Bagels kiest em na un denkt: „Wat em woll op'n mal in'n Sinn keem? he keef mi an, as wenn he mi fretn wull.“

„Eisch is also frank,“ seggt Hinnerk halwslud; „nu fehlt man noch, dat se en Brüdigam het, denn weer mien Glück un mien Frei hin! Will glieds na ehr Moder hingahn, um to höern, woans de Sak sich verhöllt. Mien

eerst Gang müß woll billigermies' na mien Dellern wesen, äwer wat wör de nügen, dat ick bi se ankeem, wenn't keen Rau to sinn müß."

Hinnerk marscheert nu munter los, bet he annen Fotstieg kommt, de grad op de Sandersch ehr Rath stüert, un twe Minutn naher steiht he dor an. Als he rinkommt, is ol Sandersch oppe Dehl un wascht Kantüffeln to Abndetn. Se kennt em glichs, as se em gewahr ward, schient sic äwer mehr to wunnern, as to frein, denn se fröggt wat fort, wat he will. — „Ick wull Se go'n Abnd seggn un of fragn, wo't Lischn geht.“ — „Mi dücht, dat kann di sachs eendohnd wesen.“ — „Woso? warum schull mi dat eendohnd wesen?“ — „Na, wenn Gener eerst en Brut het, denn ward anner Dierns em nich veel mehr kummern, un as se hier vertellt hebt, heft ja in dien Garnisonsort en Brut fregn, un noch to en heel rife.“ — „Dat sünd schännliche Lögn!“ seggt Hinnerk ganz wüthig; „wakeen het dat seggt?“ — „Dor kannst Lischn na fragn, de is inne Stuw,“ antwort de Sandersch.

Hinnerk geht nu rasch inne Stuw rin un dor sitt Lischn op'n Stohl un süht heel blek ut. He is eerstan rein stumm un kann keen Wort sprek'n, begribbt sic denn äwer un fröggt: „Wo geht di, Lischn?“ — Lischn kieft em mit ehr grote blaue Dgn wiß an un seggt: „Ick hef höert, wat du eben to mien Moder säst, — weer dat wahr, Hinnerk?“ — „Du meenst, dat ick keen Brut hef, — ja, da's so wahr as Gott in Himmel! Glöwst mi nu, Lischn?“ — „Ja, Hinnerk, wenn du dat so seggst, denn glöw ick di.“ — „Gott sie Dank denn! äwer nu har ick of en Frag an di to stelln.“ — „Na, — lat höern.“ — „Heft du inne Tied, de ick weg bün, keen Brüdigam freegn?“ — „De Frag deiht mi weh, Hinnerk, un is sehr kränkend för mi! Als

du den Abend vör dien Afreis' to mi sprek'n deßt: id' hef en Bed an di, — dat du mit'n Brüdigam töbn wullt, bet id' von't Militair trüch komm, reedst do in Scherz oder in Cernst?" — „In vulln Cernst, Lisch'n! Mehr mügg id' nich seggn, wil id' so langn von di af müß." — „Mehr weer of nich nödig, Hinnerk, denn id' verstünn di all so, wenn du äwer höern deßt, wat id' antwort, indem id' så: dat versprek id' di, heßt denn meen kunnt, dat id' so ut Flät un Narrnfram antwort? Denn heßt Lisch'n noch langn nich kennt!" — „Mien allerbest Lisch'n, vergeß mi mien dumm Frag un segg mi mit een Wort, ob du mien Fru wardn wullt!" — „Ja, Hinnerk, wenn dien Dsellern dor nids gegn intowenn hebt, denn ahndem wör dor keen Deg un Segn bi wesn." — Hinnerk leggt de Arms üm ehr Hals un Lisch'n stött den Kopp an sien Bos, un se weent Beid ut Glück un Frei! — In den Moment geiht de Döhr op un Lisch'n ehr Moder kommt rin un as se süht, dat Lisch'n in Hinnerk sien Arms liggt, do seggt se: „Zwüschn ju Beidn schient Allns klipp un klar to wesn, mi will äwer doch bedünkn, dat id' sachs of en Wort mit to sprek'n har." — „Dor hebt Se Rech in," seggt Hinnerk, „äwer id' hoff, dat Se dor mit inverstahn wesn wardn." — „Dat mutt id' woll," antwort de Dlsch, „denn wenn't nich so kam weer, denn weer't Lisch'n ehr Dob wordn; lang har se dat nich mehr affunnt." — „Id' ward denn nu na mien Dsellern gahn un de üm ehrn Segn be'n, un naßn komm't werr her un segg di Bescheed."

Hinnerk geiht sîc nu af, un as he inne Rath von sien Dsellern kommt, da steiht sien Moder, grad so, as he't in Drom seeg, an'n Füerherd un baßt Pannkockn. — „Mien allerbest Jung, wo kommst her?" fröggt de Dlsch un geiht op em los un küßt em. — „Id' hef en betn Urlaub fregn

un wull mal sehn, woans hier Allns steiht.“ — „Dat freit mi, denn ick hef di veel to seggn.“ — „Wo is Bader denn?“ — „De is hin na uns lütt Swien un bringt dat Fretn.“ — „Will doch hingahn un em go'n Dag seggn.“ — „Mußt man lud sprek'n, denn Bader is in leß Tied bannig swarhörig wordn.“

As Hinnerk bi'n Swienstall kommt, do süht he, dat sien Bader dat Swien fleiht un dorbi snackt he mit dat Thier. — „Will mal höern, wat he seggt,“ denkt Hinnerk un stellt sich ganz liesn achter em hin. — „Ja, du büst en lütt rar Swien,“ seggt de Dl un fleiht dat. — Uef üf, grunzt dat Swien un fritt. — „Mußt man jümmer düchtig fretn, dat du grot un fett warst.“ — Uef üf. — „Beer Wefn vör Wiehnach schaft Korn un Schrot hem, äwer denn muß mi ok 200 bet 250 Pund wegn wardn.“ — Uef üf. — Dormit dreiht de Dl sich um un versehrt sich meist, as he en Soldaten gewahr ward, kennt Hinnerk äwer denn un freit sich bannig. Se gaht nu Beid inne Kath rin un as se inne Stuw kommt, da is de Disch all deekt un de Dlsch seggt: „So, nu sett di dahl, mien Jung, ick ward di en schön Pannkockn bringn.“ — „De ward mi richtig to Paß komm, denn ick hef den ganzen Dag nichs fregn, as en Stück Wuf un en Happn Gamisbrot un bün arig hungtig. Äwer wo is Fiekn denn?“ — „De is Peter Stau, den Landbreesdräger, de ehr Brüdigam is, inne Möt gahn,“ seggt de Dl. — „Wat is denn dat vör'n Schlag Minsch?“ — „Dat ward ick di naht seggn, frag man nu nich mehr,“ antwort de Dlsch liesn.

Bideß se nu All an Disch sitt un wat eet, snackt se von düt un dat un Hinnerk mutt vertellen, wadennu em dat bi't Militair geiht, ob he en god Quarteer het un god Etn un Drinkn friggt, wo sien Captain heet un so wieder. —



„Segg mi mal, mien Sähn," fröggt de Ol op'n mal, „is't wahr, dat du en rieke Brut fregn heft?" — „Ne, dat sünd niederträchlige Lögn, un wenn ick man wüß, keen dat hier utbröck, wör ick em de Knackn in't Liew tweiflan!" — „Na, na, warr man nich so wüthig! fragn kann'n ja sachs!" — „Ja, fragn kann'n, äwer denn frigg't'n of Antwort." — „Hef ick nich jümmer seggt, dat't nich wahr weer?" seggt de Olsch. „Wenn se mi dormit ankeem, denn hef ick allemal antwort: Blistt mi mit den Klatsch von Liew, denn ick will dor absluts nicks von höern. Wi het man de arme Lischn duert, denn de het't richtig glöwt un ick weer meist bang, dat de ehrn Verstand äwer de Geschich verleern wör. Mußt man hingahn, mien Sähn, un ehr tröfn." — „Bi Lischn bün ick all west, da's mien eerst Gang west, un de glöwt dor nu of keen starbns Wort mehr von!" — „Dat freit mi von Hartn," seggt de Olsch. — „Ja, mi noch mehr," seggt Hinnerk, „denn Lischen schall mal, so Gott will, mien Fru wardn, un wil wi dor nu grad von snackt, so will ick ju be'n hem, jun Segn dorto to !gebn." — „Da's grad, wat ick mi jümmer wünsch, denn god un tru is de Diern un en betn het se denn ja of, wil se na ehr Moder ehrn Dod de Kath friegn ward." — „Wat seggt He denn, Vater?" fröggt Hinnerk nu. — „Ja, wat schall't dor veel to seggn," antwort de Ol; „wenn du ehr liedn un verdrägn magst, denn in Gotts Nam!"

In den sülwign Dgnblick kommt Fiekn rin, un as de ehrn Broder unvermahrns süht, prallt se örnlich trüch, geiht denn äwer op em los, giff't em de Hand un seggt em go'n Dag. Hinnerk is dat opfallend, dat se dorbi wat benaut un nothntröserig utsüht, he lött s'ck äwer doch nicks markn un seggt man blot: „Go'n Dag of, Fiekn, wo geiht't di?" worup se antwor: „Dat mutt s'ck sachs helpn." — „Kannst

dien Broder man glichs gradeleern," seggt de Dl. — „Ja, da's rech, dat har'f meist vergetn, Hinnerk; dat schall ja en heel rife Brut wesn, de du fregn heft." — „Hebt se di den Lögnsfram of opbunn, du Dummbüdel?" seggt Hinnerk un stampt mit'e Föt. — „Mein Gott!" seggt Fiekn un sackt bina ut Angst inne Kneen, „dat hebt hier Mehrere vertellt, un ick meen denn of, dat't wahr weer." — „Soo, heft dat meent, denn kannst nu erfahrn, dat dor keen Wort von wahr is." — „Awer to wem schall'f denn gradeleern?" — „To wem Anners, as Lisch Sander," seggt de Dlsch. — „Also Lisch Sander! na, mientwegn," seggt Fiekn. — De Dlsch markt, dat Hinnerk friwelig ward un seggt also: „Schust nu man na Lisch hingahn, denn de ward op di luern, äwer komm bald werr trüch, denn du warst möd wesn na de stramm Tur." — „Ja, möd hün'f arig un wünsch fröh in't Bett to frupn, äwer mien Hemd is meist natt; kunn Moder mi nich en anner gebn?" — „Dat mallürt richtig, dat ick justement von morn all unse Einnüg oppe Blek legg, äwer vör düsse Nach kunnst sachs een von Fiekn ehr Hemdn, de nich mit keem, antreckn." — „Dor sünd man keen lang Ärmel in." — „Ne, lang Ärmel sünd dor nich in, äwer dor wuß ick Rath vör. Ick ward bigahn un en Paar von Vader sien langn wullen Strümp anne Armlöcher anregn. Mit de Hann kannst denn frielich nich rümgrawweln, äwer bi Nachslapenstied deicht dat ja nicks, un bet morn ward ick een von dien nien Hemdn to Schick friegn." — „Da's schön, adjüs denn, Moder." — „Tör een Dgnblick, mien Jung, ick gah en lütt Flagg mit di, mutt mi äwer eerst mien Schoh antreckn, denn dat daut hüt Abnd bannig, un natt Föt kann'f nich verdrägn."

De Dlsch un Hinnerk gaht sid nu af, un as se so wied vonne Rath af sünd, dat Müms se höern kann, seggt

de Dlsch: „Ick wull di man blot fort vertelln, dat hier allerhand fuln Kram in Gang is. Stau, wat ja Fiekn ehr Brüdigam is, het sîc utspinkelert, dat't heel schön vör em weer, wenn Fiekn uns Kath kreeg un het ehr bi lütt'n bered, ehrn Vater dat all Dag vörtosnackn. Gerstan het de Ol dor nicks von höern wullt, um den Quälkram los-towardn, het he äwer ennlich ja seggt un Fiekn de Kath tolawt. Wenn se dat of ganz heemlich bedrebn hebt, weet ick doch, dat dien Vater inne nöchst Tied mit Fiekn ant Amtsgerich to gahn gedenkt, um ehr de Kath toschriebn to latn. De nögern Bedings ken ick nich, hef mi dor äwer of nich veel um kummert, wil se de Sak ahn mien Willn garnig to Stann friegn könnt, indem de Kath mi höert un op mien Nam schrebn steiht. Dien Vater is inne leg Tied bedüdn swach von Gedankn wordn, süns kunn he unmöglich Fiekn tolawt hem, dat se se friegn schull. Wadenni sîc dat of verholn mag, so veel is gewiß, dat mit mi keen starbns Wort äwer de Sak sprach is, un ick hef eerst reck keen Wort dorvon seggt, wil ik in Rau un Fredn lebn wull, so lang jiggs möglich. Nu frag ick di, mien Sähn, wat is dorbi to makn, denn wi könnt doch Vater nich an't Gerich gahn latn blot um to erfahrn, dat he keen Rech het, äwer de Kath to versögn. — „Ne,“ seggt Hinnerk, „dat mutt op jeden Fall verhinnert wardn, äwer segg mi mal, Moder, wuß du Fiekn de Kath nich friegn latn?“ — „Ne,“ mien Sähn, „dat wull't unnog, denn eerstan sünd dat jümmer mien Gedankn west, dat du se hem schust, un denn mutt ick di rein ut seggn, dat't na mien Aewertügung keen Glück för dien Süster weer, Hans Stau to'n Mann to friegn. He is en gierign Kerl un wenn ick em richtig tarern doh, denn het he mehr de Kath as Fiekn friegn wullt.“ — „Wenn dat so'n Coujon un Enösel is, denn

weer't ja rein Sünn un Schann, em Fiekn an'n Hals to smietn; wat dämelig is se woll all ehr Dag west, äwer god un tru is de Diern doch. Mi dück da's am bestn, dat id morn mit Muschö Stau rebn un em seggn ward, dat de Kath di höert un dat id se hem schall; wi friggt denn to wetn, wat sien Gedanken un Absichn eigentlich west sünd." — „Dor bün't ganz mit inverstahn," seggt de Olsch; „Stau kommt jeden Nummerdag hinner Klok 6 an, un en halw Stünn naher warst em in sien Wohnung drapn. Soo! nu ward id äwer werr trüchgahn; adjüs so lang, mien Jung, un komm bald." —

„Hurrah! Juchhei!" röppt Hinnerk, as he in de Sanderesch ehr Kath rin is, un Risch, de foorts sien Stimm kennt, of heel god weet, wat dat to bedüdn het, löppt em entgegn un will em all üm'n Hals falln, as se sich doch besinnt, wil de Olsch dat nich sehn schall. — „Mien Döllern hebt inwilligt, mien söt Risch, und gest ehrn Segn dorto," seggt Hinnerk nu, „un id kann di also vör Gott un Minschn mien lew Brut nenn! Noch en halw Jahr, denn bün id en frien Mann un wenn't denn werrkomm, dann warst mien Fru! Un nu komm her, mien söt Diern, un lat di mien Gottspinn gebn, en hartlichen Kuß!"

Wat de Bei'n sich nu Allns seggt un vertellt, dat darf id nich verradn un utflän, lat Hinnerk also werr na Huf gahn, un will man blot noch vertellen, dat he sich mehr as eenmal ümkieft, wil Risch inne Döhr steht, un mit sien Müß winkt as he üm'e Eck bögn mutt. „Na, — büßt werr da," seggt sien Olsch, as he infommt. „Dien Bett hef id all opmaakt un en Hemd von Fiekn liggt of all parat." — „Da's schön, Moder," seggt Hinnerk, „denn möd bün't bannig." — „Naf denn man, dat du in't Bett kummst,

ic ward nash noch bi di infieken, um to sehn, woans du liggst."

Hinnerk seggt denn nu go'n Nach un geiht na de Kommer rin, wo he slapn schall, un op dat Bett liggt richti en Hemd von Fiekn, wo sien Dlsch en Paar Strümp von den Oln bi de Armels an fast neiht het. „Wenn ic dat Dings von Hemd anhes“, seggt he halwslud un lacht, „denn ward ic meist utsehn wardn as'n Dantzbar! Fehlt denn man blot dat de Feldwebel vör mi stünn un mi in een Tur na rechts un na links hüppn leet, wil't in sien Räk rooft. Ja de Feldwebel, de Feldwebel! Wenn ic den hadermentschen Kerl mal vörfriegn un hüppn latn funn, de schull ünner een Stünn nich friekomm, un ic weer capawel un leet em in'n dullsten Räkroof hüppn!“

Bides is Hinnerk denn int Bett kruppn un hört of all dat sien Dlsch antüffeln kommt. — „Na, mien Sähn, liggst schön?“ fröggt se em. — „Ja, Uns schön,“ antwort Hinnerk, „man blot dat ic bannig döstig bün; funnst mi mal en Glas schier kol Water gebn, äwer so as wenn en lütt Öder wat ingebn ward, denn ansatn kann't meiner Seel nix von wegen de Fußhannschn, de Moder mi hier anneiht het.“ — De Dlsch lach un seggt: „Hes ic di manch lew Mal wat mit'n Lpel gebn, denn kann't of noch mal mit en Glas dohn, ward bi also gau en Glas Water frisch ut'n Soot bringn.“

As Hinnerk denn en Glas Water drunken un sien Dlsch noch'n mal go'n Nach wünscht het, smitt he sik oppe Siet un slöppt foorts in. Liggd deiht he denn of so wiet heel schön, man blot, dat he mit krumme Kneen liggd mutt, wil de Bettstell en betn to fort för em is. So kumt dat denn woll, dat he in'n Slap Lust friggd, stc mal gehörig to rekn un to strekn, un he stemmt also de Föt gegn

dat Fotenn un de Hann gegn dat Kopenn, äwer mit so'n Kraft, dat't Bett dorbi utanner geiht, und badauz liggt he oppe Ger.

„Mein Gott! wat weer dat!“ denkt de Dlsch, de inne Râf mit dat Hemd, wat Hinnerk nächsten Morn antredn schall, to dohn het; „de Spitafel kam ja ut de Kommer, wo Hinnerk in liggt; mutt man hingahn un sehn, wat dor passeert is.“ Se nimmt also ehrn Thrankrüsel to Hand un wanft hin na de Kommer, un as se de Döhr opmaht het, da süht se denn dat Hinnerk oppe Ger liggt. „Allmächtige Gott, wat is hier geschehn! wo geiht't to, dat du mit't Bett oppe Ger liggst?“ — „Dat is heel natürli ch mien lew Moder,“ seggt Hinnerk un lach, „denn de Bettstell is utanner gahn; öwrigens beiht dat nix, denn ic kann of schon opp'n Fotborn slapn.“ — „Hest di doch nich stött, mien Jung?“ — „Ne, nich en betn! As ic opwafn deh un noch nich rech to Besinnung kam weer, meen ic dat ic noch'n mal in de Waterkuhl rinplumst weer.“ — „Waterkuhl? — Waterkuhl? wat vör'n Waterkuhl?“ fröggt de Dlsch un fiek em an, as wenn se sehn will, ob Hinnerk richtig opwakt is. — „Ja, dat mußt eerst verstahn, lütt Moder; dat ward ic di morn fröh vertelln. Lat uns äwer nu bigahn, un dat Bett oppe Dehl inrichn!“

De Dlsch friggt denn nu of dat Betttüg ut'e Bettstell rut un maht en Lager trech opp'n Fotborn, wünscht Hinnerk t'om drütn mal go'n Nach un kruppt denn sülm in't Bett rin.

As Hinnerk den nächsten Morn opwakt, süht he en rein nie Hemd opp'e Bettdeck liggn un seggt bi sich sülm: „Dat ward mien lew ol Moder ganz lif hinlegt hem, as ic noch slapn deh; se is also all to Gang un püstert wahrschienlich mit'n Kaffee rüm; mußt also man gau op-

stahn un di in Antog settn.“ Dat duert denn of nich lang, bet he fix un farrig is, un as he denn inne Döns' rinkummt, is de Kasseebisch all richtig trech, un he höert, dat de Dlsch inne Kät mit Fiekn snact un ehr seggt, dat se gau en schön frisch Stutenbrot hahn schall, von 3 bet 4 Schillgn, wil Hinnerk dat sachs gern etn mag. — „Dor hef id pattu nicks gegn intowenn“, denkt Hinnerk, „äwer wo frigg't'n hier frisch Stutnbrot?“ — He geiht nu na de Kät, wo de Dlsch an'n Föerherd steiht un Kaffee fast. — „Go'n Morn, Moder,“ seggt Hinnerk. — „Go'n Morn, mien Jung“, seggt de Dlsch. „Warüm büst so fröh inne Been kam? du hest an'n Eenn nich god slapn.“ — „Id hef wunderscön slapn un bün opstahn as id opwaak, wil id mi denken funn, dat du all to Gang weerst, denn keen schull mi woll anners en Hemd bröck hem, as du.“ — „Id hef di doch woll nich dorbi stöert? Uem ganz liesen rin to gahn, leet id mien Tüffeln butn stahn un fleek nu oppe Strümp rin.“ — „Du büst richtig de allerbest Moder, de'n sict denkn kann,“ seggt Hinnerk, un dorbi fat he de Dlsch um'n Hals un küßt ehr. — „Nu komm man mit rin,“ seggt de Dlsch; „de Kaffee is gar un Fiekn ward gliets mit'n frisch Stutnbrot hier wesn.“ — „Wo kommt denn hier so fröh bi frisch Stutnbrot?“ fröggt Hinnerk. — „Dat lat id von den Bäcker hahn.“ — „Bon'n Bäcker? is hier opstunns en Bäcker?“ — „Versteiht sict,“ seggt de Dlsch. „Bides du weg büst, is dat in uns Dörp heel großartig wordn, un dat kommt von de nie Gewarmörnung, denn na dat Dings kann Jeder bedriewn, wat he will. Schullst mal sehn, wat Smeersahl sict en schön Ladn anlegt het. Fröher kunn he as Höker man blot mit Kaffee un Zucker, soltn Hering, grön Seep un Zwirn un Nadeln hanneln, äwer nu darf he verköpn wat he man los wardn

kann, un het sich flehn Jahr en großartigen Labn toleggt. Siet dem is he of bannig stolz un lött sich Kopmann Smeersahl un Cumpani titeleern. As ich höert hes, will he of en Wienhannel anleggn un het an Mehrere in't Döörp Bröwen schickt, de äwer doch nich heel schön wesen mütt, wenigstens vertell de Scholmeister nielich, dat he von een eenzigst Glas von dat Gedränk so'n Riewkniep'n fregn har, dat he meen, he schull doobliebn. Süh, dor kommt Fiekn all werr an, nu kann't also mit't Kaffeedrinkn losgahn." —

„Du snackst güstern Abnd wat von'n Waterkuhl," seggt de Dlsch, as se all an'n Kaffeetisch sitt, „wat har dat to bedüdn?" — „Ja, dat ward ich di vertellen," seggt Hinnerk, un vertellt denn, wat wi all von de Geschich weet. — „Mein Gott," seggt Fiekn, „in dat Waterloß harst ja versupn kunnt, as en Fleeg in'n Meßputt!" — „Ne, Fiekn," seggt Hinnerk un lach, „ich hes swimm lehrt, versupn doh't so lich nich." — „De Feldweibel mutt äwer doch en asign Kerl wesen," seggt de Dlsch. — „Ja, da's en richtign Minschnquäler, äwer de Bien het denn of bald en Enn." — „Ja, Gott sie Dank, dat du man en halb Jahr mehr na hest, mien Jung."

As se nu so sitt un snackt, do kummt en Gensdarm anriedn un höllt vör de Kath still. — „Wat de woll will?" seggt de Dlsch. — „Ja, wat mag de in'n Sinn hem?" fröggt Fiekn. — „Ich ward mal rut gahn un höern, wat he will," seggt Hinnerk un geiht denn rut. „Sind Se de Mann, de güstern in Hüfner Altbahr sien Heibiebn lee?" fröggt de Gensdarm. — „Wat de Hüfner Altbahr tohöer, weet ich wrachtig nich," seggt Hinnerk, „äwer in'n Heibiebn hes't richtig legn." — „Denn mütt Se foorts mit an't Gericht," seggt de Gensdarm. — „Wat is dat, — ich schall



mit an't Gerich?" fröggt Hinnerk; „un warum denn?" — „Dat ward Se an't Gerich erfahrn, id weet man blot, dat id Se mitbring schall, un wenn Se nich in Gôd mitgahn ward, denn mutt id Gewalt brufn." — „Id hef gehorchn lehrn un ward also Order pareern," seggt Hinnerk, „âwer id bûn mi nicks Bôs bewußt, un könnt Se mi nich verdenkn, dat't mi hellisch empfindlich is, as'n Verbreker afhalt to wardn. Unter dem ward mi meist en ganzn Dag bi de Loperi verlarn gahn, un id mutt so all âwermorn werr trûch na't Bataljon. — „Wat schall't dor wieder to seggn," antwort de Gensdarm; „id doh mien Pfflich." — „Dat seeg id in un ward also glichs parat wesn; latn Se mi man mien Dellern bedûdn, wat dor los is." —

Hinnerk geht nu rin un vertellt, dat he von den Gensdarm beordert is, mit em to gahn, ûm vôr't Gerich to erschieen, un sien Dellern un Fiekn verfehrt sîd natûrlich bannig, as he denn âwer bi den allmâchtigen Gott versefert het, dat he nix Bôs dahn het un gornich begriepn kann, wat he vôr't Gerich schall, do glôwt se em All un ward ruhig. — „Doh mi man den einzigst Gefalln," seggt Hinnerk to sien Moder, „un gah na Lischn hin, ûm ehr to beruhign; de kunn sûns wat Args von mi denkn, un dat wull't doch unnog." — „Id ward foorts hingahn, mien Jung, dor kannst di op verlatn," seggt de Dlsch.

Hinnerk geht sîd denn nu mit den Gensdarm af, ûm to erfahrn, worûm he an't Gerich schall, dat ward âwer noch meist 2 Stûnn duern, bet he dat to wetn frigg, un so langn schast doch nich luern, lewe Leser! Id will di also glichs seggn, woans de Sak tosamhingt:

In't Dôrp „Bredenkamp," wo de Hûfner Astbahr wohnt, den de Wisch tohöert, op de Hinnerk sîd in'n Hei- diebn leggn deh, wohnt of en gewissen Stahmer, de rûm-

geht um Botter und Eler optoköpn, de he in sien Kiep to Stadt driggt. He is also meist ut un kann deswegn sien Jung, Paul, nich hödn un in Schick holln. Dat schall sien Fru dohn, äwer de kann den Bengl nich regiern, un de Folg dorvon is, dat Paul nich örnlich to Schol geht, veel Undäg maht un sich meist rümdriffst. Paul is nu güstern utgahn, um sich in'n Knick en Pietschenstahl to sniedn, un kommt dorbi an den Knick, wo Astbahr sien Koppel un lütt Wisch an liggt, un dat jüstement to de Tied, wo Hinnerk in'n Heidiebn sticht. „Süh!“ seggt he opp'n mal, as he den Knick munstert, „hier steiht richtig en schön Pietschnstahl; den willst di affniedn.“ He klattert nu op'n Knick rop un ward gewahr, dat oppe anner Siet mehrere Kleidungsstückn liggt. — „Wat de Deister mag dat to bedüdn hem!“ denkt Paul un sparrt dorbi Näs un Munn op. As he so steiht un grumelt, kieft he tofällig of na'n Heidiebn hin, un kommt em so vör, as wenn sich dor wat in rögt. Da's denn of ganz richtig, denn just in den sülwign Moment kruppt Hinnerk ut'n Diebn rut, un Paul süht nu en menschliche Gestalt, de nicks an't Biew het as Hei. Do friggt Paul dat mit'e Angst, springt rasch von'n Knick rünner un löppt, as wenn de Deuwel achter em in weer, na Hus, stört inne Stuw rin, sackt hier oppen Stohl dahl un spattelt mit Hann und Föt. — „Mein Gott, wat is dor los, wat is di, Jung?“ fröggt sien Moder em; „du behrst ja, as wenn di ganz wat Grausiges passeert weer?“ — Paul kann eerstan vör lutter Alteratschon keen Wort seggn, besinnt sich denn äwer bi lüttn un vertellt nu, dat he op Astbahr sien Koppel en Kerl sehn het, de affrat so antosehn weer as de Minschnfresser, de op't leg Markt an'n Bud afmalt stünn. „Haar har he garnich oppen Kopp,“ seggt Paul, „sonnern Hei!“ — „Herr des Himmels!“

seggt de Stahmersch ganz ängstlich, „da's gewiß en Röwerhauptmann, de wo ut'n Gefängniß utbrafn is! Dat mutt id foorts de Burvagt anzeigen; komm, Paul, du schaft mit hin, um em Allns to vertellen!“

De Burvagt sitt grad mit sien Fru un drinkt Kaffee, as de Stahmersch mit Paul anne Hand rinkommt, un se bemerkt glieds, dat de Stahmersch ganz opgeregt is. De Burvagt fröggt also: „wat is dor los? is en Unglück geschehn?“ — „Noch nich, Gott sie Dank! äwer wat de nächst Stünn bringn ward, dat weet keen Minsch nich, un da's'n grot Glück, dat mien Paul nich mit Hut un Haar bi lebennig Vieu opfretn is!“ — „Gott der bewahr uns!“ seggt de Burvagsch un let ut Angst den Kaffeepel, den se inne Hand höllt, falln, „dat lud ja ganz grausig un dor kann'n ja angst und bang bi wardn!“ — „Lat se mi man richtig erfahrn, wat passeert is,“ seggt de Burvagt wat ungedüllig, „denn bether bün'k ut ehrn Snack nich klof wordn.“ — Fru Stahmersch lett denn nu Paul Allns vertellen, un wat sien Moder is, de weet dor de richtig Melodie to, un bringt de Burvagsch so wied, dat de ehrn Mann keen Rau lött bet he anspann lett um an't Gerich to föhrn un wider Anzeig to makn.

As de Burvagt bi'n Kaspelvagt ankommt un em vertellt, wat he von de Stahmersch un ehrn Söhn Paul höert het, do seggt de Kaspelvagt, dat he den Gensdarm beordern will, den Fall nöger to ünnersökn un den Kerl, in Fall dat he em in'n District andrapn schull, mit to bringn. —

So, lewe Leser! nu heft to wetn fregn, weß Drsak Hinnerk Butenschön vör Gerich erschieen schull, un du schaft denn of miteens erfahrn, wodenni em dat dor güng:

De Kaspelvagt, de en heel verstännign Mann is, het Hinnerk keen 5 Minutn afhöert, as he insüht, dat keen verstännig Grund vörhann weer, um em dör en Gensdarm

afhalen to laten un dat de Burvagt sich as en Dumbbüdel utwieft het, indem he op ol Biewersnaek hin mit'n Anzeig ankeem, as wenn von'n ganz gefährlichn Verbreker de Red weer. He seggt also to Hinnerk, dat he ruhig werr na Hus gahn kann. — „Ja, da's all rech schön,“ seggt Hinnerk, „äwer wer ward mi mien Weg vergödn un för den Schimp betahln, de mi andohn is?“ — „Wenn Se den Burvagt dorup anfatn wöllt, steht Se dat fri, id ward em äwer op jeden Fall en ganzen gehörign Wischer gebn,“ antwort de Kaspelvagt. — „Dor will'k denn of von tofre'n wesn,“ seggt Hinnerk un geiht sich af.

Dat lett sich lich denken, äwer nich so lich vertellen, wo grot de Frei von Hinnerk sien Ollern un Süster un, ja nich to vergetn, von Lisch un ehr Moder is, as he werr ankommt un se nu höert, woans de Citentatschon aslopn is! Lisch har sich grad extra fein maht, as Hinnerk sien Moder bi ehr ankeem, denn he har den Abnd vorher mit ehr afreed, dat he hiinner Klok 8 kam un se afhalen schull, um bi de tokünftigen Swiegeröllern to besökn. Statt düffen keem äwer nu Hinnerk sien Olsch, um to vertellen, dat ehr Sähn von den infamigten Gensdarm afhalt weer un dat he an't Gerich schull! Dat weer en beten veel för Lisch, de so noch wat swach is, un da's denn of ganz begrieplich, dat se dich doran weer, sich to beswögn, as de ol Butenschön dat vertellt het. De un de ol Sandersch weet äwer doch ehr to tröfn, un as Hinnerk sien Moder ehr äwer de Bäck eit un seggt: „Du büst mien rar Kind, Lisch, un id frei mi so, di to Swiegerdochder to friegn, dat id dor gar keen Wör för to sinn weet,“ do wischt Lisch sich mit ehr Platin de Thran ut'n Dgn un lach un küßt de ol Butenschön. En betn Angst un Unruh sitt ehr äwer doch noch jümmer inne Knafn, un dat giff sich denn of nich, bet

Hinnerk mit'n Zuckhei! ankoomt, denn as se em dat ropn höert, do stört se ut'e Döhr rut un fallt em mit de Wör: „Mien allerbest Hinnerk, Gott sie Dank, dat du werr da büst!“ ümmen Hals. — „An de dumm Geschick wöllt wi garnich mehr denkn,“ seggt Hinnerk. „De Dag füng wat gries an, äwer nu schient de Sün n klar un schön, un wenn't di rech is, geihst nu mit mi na mien Deller hin; de Lüd in't Dörp könnt denn to sehn kriegn, wo rief ich bün, wil du, mien söt Liesch, mien Brut wordn büst.“ — „Ja, Hinnerk, ich gah gern mit di, äwer Gens schaft mi versprekn!“ — „Na, — wat denn?“ — „Dat du nu of nich mehr an den Lögukram von de rife Brut denkn wullt.“ — „Schön, dat versprek ich di, mien Liesch! Wahrschienlich ward nu of vertellt wardn, dat ich stahln oder mürdert oder en Hus ansteckt hem schall, äwer lat de Minsch snackn wat se wöllt; so lange ich en god Gewissen inne Bos hef, ward ich ehru Klatsch belachn!“

As de Klok Rümmerdags hinner 7 is, seggt de ol Butenschön to ehru Sähn: „Hinnerk, du wuß noch en Gang för mi dohn,“ un dorbi blinkert se so'n betjn mit de Dgn. — „Dat har ich meiner Seel meist vergetn,“ seggt Hinnerk; „da's god, dat du mi daran erinnerst; will nu feorts hingahn un komm gau werr.“

Wo Hinnerk hin will, dat weet wi all, wöllt also blot erfahrn, wat he den Stau seggn un wat de antwortn deh.

Stau sitt un smökt sich en Piep Tabak un denkt dor grad an, wonehr dat mit dat Toschriebn von den oln Butenschön sien Rath för sich gahn kann, as an sien Döhr floppt ward. — „Kin!“ röppt Stau un rinkoomt en Kerl in Militärantog, den he nich kennt. — „Wöllt Se volich en Breef an mi afgebn?“ fröggt Stau. — „Ne, ich komm ut'n annern Grund, nehmlich üm Se von'n godn Fründ

von mi, de sîck gern hier oder doch inne Uemgegend en schön lütt Kath köpn wull, to fragn, ob Se em nich so een nawiesn könnt. He meent sachs, dat Se, wil Se as Breesdräger genau hier in de Gegend bekannt sünd, an'n bestn darto in Stann weern, un oppn schön Maklergeld schall't nich ankomm, denn mien Fründ het arig Geld un kann dor also wat anwenn." — Stau swiggt eerst en Stot still un seggt denn: „Kann wesn, dat ick Ehrn Fründ en nett lütt Kath nawiesn kunn." — „Mag ick fragn, wat dat för'n Kath is, denn besehn wull'k se doch, wenn jiggns möglich, wenn of man von butn." — „Uenner uns geseegt, ick denk an de Kath von en gewisn ol Butenschön, de hier in't Dörp wohnt." — „Dat ward denn de sülwige Kath wesn, von de en anner Mann vörhin snack, äwer will de Egendömer denn of verköpn?" — „Dor wör't nich op an-  
famn, denn, üm Se de reine Wahrheit to vermelln, de Sak steiht so, dat de Kath inne nächst Tied de Dochder von den oln Butenschön toschrebn ward schall, un wil de mien Fru ward, lett sîck dat Geschäf na enige Wesn woll maku." — „Wat schull de Kath denn woll kostn wardn?" — „2000 Dahler is se ünner Bröder werth un ünner dem keen Schillgn." —

Hinnerk leggt de rech Hand an'n Kopp, as wenn he sîck besinnt un seggt denn: „Mi fallt ebn in, dat de Mann vörhin behaupt, dat de Kath de Fru Butenschön, nich ehr Mann tohöer un dat se ehrn Sähn de äwergebn wull; wett Se dor wat von?" — „Wa's dat?" seggt Stau un lött den Fiddibuß, womit he sien Piep, de em bi't Enackn utgahn is, werr anbrenn will, oppe Ger falln, — „de Kath höert nich den oln Butenschön, sonnern sien Fru, un de will ehrn Sähn den Kasn toschriebn latn? De lege Bengl ward ja ahndem nog hem, wil he sîck, as ick höert hef, in

sien Garnisonsort en rife Brut anschaff.“ — „Ich seeg nich in, warum Se so iwig ward, denn wenn ehr Brut of de Kath nicht kriegn schull, kunn se doch op jedn Fall ehr Fru wardn.“ — „Solich of nich, — dor wör ich mi doch eerst teinmal op besinn!“

„Haha, nu hef ich die Canalj justement, wo ich di hin hem wull!“ denkt Hinnerk bi sich sülmi, springt von den Stuhl op, wo he op sitt und seggt: „Se, Herr Stau, hef ich kenn lehrt, äwer nu schölli Se mi of kenn lehrn; höörn Se mal genau to! Ich bün Hinnerk Butenschön, — de lege Bengl, den sien Moder, de ganz richtig de Kath höert, se todach het, un ich bün also of de Broder von dat Mädn, wat Se woll nich friegn wölli, wenn se de Kath nich hem schall! Wer ich bün, dat weet Se nu, Se schölli nu äwer of höörn, wat Se sünd! Se sünd en ganzn niederträchtign insamigtn Kerl, un ich dank Gott in Himmel, dat mien Süster noch bi Tiedn inseh'n kann, wat Se mit ehr in Sinn harn. Dormit se dat äwer of von Se sülmi erfah'n ward, verlang ich, dat Se ehr hüt Abnd en Breesch schriewt, wo düblich in to les'n steiht, dat Se nix mehr mit ehr to dohn hem wölli, wil se de Kath nich kriegn kann. Den Breesch schickt Se morn fröh so bitieds hin, dat mien Süster em vör Kloß 8 hem ward! Un nu paßn Se mal op! Wenn Fiekn morn fröh, vör 8, nich en Schriff von Se het, wo dat in steiht, denn ward ich Se an'n Steh drapn, wo wi alleen sünd un Se, so wahr as ich hier vör Se stah, mit mien Samel so hauen, dat Se ehr Lebn lang en Kräpl bliebn ward!“

Mit de Wör geiht Hinnerk sich af, smitt de Döhr achter sich to, dat de ganze Kath bewert, un maßt denn, dat he werr an't Hus kommt.

Als de Dösch em ut't Finster gewahr ward, geiht se

rut un winft em mit'e Hand, dat he mit ehr en betn af-  
fiets gahn schall, wil se doch höern will, woans de Sack  
aflopn is. Hinnerk vertellt ehr denn Allns un as de  
Dlsch dat höert het, do seggt se: „Ick hef den Kerl also  
ganz richtig tareert! Gott sie Dank, dat Fiekn von em  
affummt, denn ick weer jümmer äwertügt, dat't ehr Unglück  
weer, wenn se Stau to'n Mann freeg un hef mennig Nach  
nich slapn kunnt, wil'k nich wuß, op wat för'n Art ick ehr  
de Dgn öpn schull. Ick ward di ewig dankn, mien Jung,  
dat du dien arm Süster beschützt un bewahrt hest! Lat uns  
äwer nu man ringahn un bet morn ward von de Sack keen  
Wort mehr sprakn.“

De Abnd geiht hin mit Scherz un Lachn, un Lischn,  
de güstern noch heel blef utföh, blöht nu as'n Ros' un  
strahlt örnlich vör Glück un Frei. Hinnerk weet veel ut  
sien Garnisonsort un von sien Militairdeenst to vertellen un  
nimmt sien Fründ, den Feldwebel, of gehörig vör, wobi  
Lischn bald lacht, bald süßt, jenadem de Feldwebel de Na-  
turgeschich dörmakt oder de Soldatn mit Hüppn oder op  
anner Art quält. — „Dat leegst von den ganzen Kram is  
mi dat ewige Buzn,“ seggt Hinnerk. „Ick bün gewiß en  
rinlichen Bürß, äwer all Dag Schüer- un Reinmakerfest,  
— da's mi towedder. Wenn du all mien Fru weerst,  
mien Lischn, denn wör ick di mitnehm; du kunnt denn  
schön dat Buzn besorgn, wenn du't äwer nich god makn  
dehst, denn leet ick di en halw Stünn hüppn. Du weest  
nu worup du di gefast makn kannst, wenn wi eerst Mann  
un Fru sünd.“ — „Da's man god, dat ick mi noch besinn  
kann,“ seggt Lischn un lach. — „Ja, as en gewissen . . .  
äwer holt! dor har'k mi meist versnackt!“

Den annern Morn hinner Kloß 8 kommt en Jung an  
mit en Breef un seggt, dat Fiekn den hem schall, un de



friggt'n denn of. — „Schrebn Schriff kann't nich god lesn," seggt Fiekn, „du kunnst de Breef öpn un mi seggn, wat dor in steiht, Hinnerk." — „Ja, gern," seggt Hinnerk, „komm man mit rin, denn Moder kann dat volich of höern wulln." — De Bein gaht denn nu na de Stuw rin, wo de Dlsch sitt un Hinnerk sien Strümp stoppt, un Hinnerk seggt: „Moder, hier is en Breef an Fiekn un se wünscht, dat ick den vörlesn schall." — De Dlsch, de all weet, von wem de Breef wesen ward, fangt an to zittern un kann örnlich höern, wo ehr dat Hart tuckert. Hinnerk öpnt nu den Breef un lüft:

„Nadem ick güstern Abnd von'n Gewissen, de genau Besched weet, erfahrn hef, dat de Kath dien Moder höert un du se nich hem schaft, kann ut uns' Heirath nicks wardn.

Peter Stau."

De Dlsch un Hinnerk fiekt Fiekn an un schwiggt, un Fiekn seggt of nicks. — „Dat verhöllt sück richtig so, dat de Kath op Moder ehr Nam schrebn steiht," seggt Hinnerk denn, un Vader kann se di also nich tolawn; dat schall äwer dien Schadn nich wesen, denn ick ward malins bröderlich mit di behln, dat versprek ick di un ward't of ehrlich holln. Da's äwer en Sak vör sück; hier hannelst sück man um, dat du ut düt Schriebn begriepn warst, wat Stau för'n miserabln Kerl is, un dat du Gott danken mußt, dat du bi Tiedn vun em loskam büßt." — „Sühst dat in, Kind?" fröggt de Dlsch mit bewrige Stimm. — Fiekn swiggt. — „Antwort doch, Fiekn," seggt Hinnerk; „Moder het so all Kummer un Sorg nog um di hat, wil se in-seeg, dat't dien Unglück weer, wenn du Stau to'n Mann friegn wörst; sühst dat in?" — „Ja!" seggt Fiekn. —

„Dat freit mi,“ seggt de Olsch, „un dormit du of wetn warst, wem du för düt Glück to dankn hest, segg ick di, dat't dien Broder is.“ — Fiekn swiggt eerstan still, steiht denn äwer op, geiht op Hinnerk los, giff em de Hand un seggt: „Ick dank di von Hartn un ward di dat Stück nich vergetn!“ — Dormit geiht ferut. — „Wi möll von nu äwer von de leidig Sak keen Wort mehr redn,“ seggt de Olsch un wischet sück de Thran ut'e Dgn; Vader mag dat gelegentlich erfahrn.“ — „Ja,“ seggt Hinnerk, „dat hell ick of för't best.“

Als Hinnerk un Lischn Abends tohorn sitt, seggt Lischn: „Da's doch gar to trurig, dat du all morn werr asmar-scheern mußt, let sück dat gornich ännern?“ — „Ne, mien söte Diern, dat lött sück nich ännern. De Soldat mutt vör Allns gehorchn, un ick hef Befehl, mi morn werr to meldn. Wi hebt äwer den schön Troß, dat ick man noch en halw Jahr Soldat spelen mutt, un of den, dat wi uns schriebn könnt; willst mi of flitti schriebn?“ — „Ja, Hinnerk, all Wes to'm wenigsten eenmal, dat versprek ick di.“ — „Da's schön, un ick ward di denn of ganz gewiß jedn Sünndag en Breef schickn.“ — „Wo fröh warst morn afgang? ick wull doch gern en Flagg mit.“ — „Ne, mien Lischn, dat schast nich; dat Affscheidung is en trurig Stück, un je förter de Pien, desto beter. Ick ward di hüt Abnd adjüs seggn.“ — „Wat weer't doch en Glück, dat du de paar Dag Urlaub freegst; wenn't Allns bedenk, mutt ick meist glöbn, dat uns' Herrgott dat so sögt het!“ — „Ja, dor hest Rech in,“ seggt Hinnerk, „un an düssen Urlaub ward ick mien Lebn lang denk'n!“ — „Ick of,“ sä Lischn mit bewrige Stimm, „äwer düsse Urlaub weer doch gar to fort! Gens

schaft mi fast versprekn, ehr du von mi afgeihst!" — „Wat denn, mien Lisch?" — „Dat du mi bitieds un ganz genau Dag un Stunn angebn warst, wo du von't Militair loskommst un afreisn kannst. Ich ward bi denn en arig Flagg inne Mõth komm, un denn . . ." — „Un denn gaht wi Arm in Arm inhakt un singt:

„Nu is Hinnerk Butenschön richti op Urlaub!"

---

## En trurig Blad ut de Geschich von den Schleswig-Holsteenschen Krieg.

As de Krieg mit de Dän 1848 losgahn schull, do fehl dat de Schleswig-Holsteener jüstement anne Hauptsak, nämlich an Soldaten. De provisorische Regierung örn deswegn an, dat enige Fricors slünigst errich wardn schulln, un en Förster, de Bracklow heet, leet nu an alle Jäger un Schüttn en Opförderung-utgahn, sück, sobald jiggins möglich, in Keendsborg intosinn, üm mit em in so'n Fricor intotreen.

Enige Dag vördem düt Alles passeer, har Wilhelm Mohr binnen twee Ebenlied en schön Platz as Jäger op'n herrschaftlichen Hof un en smucke dralle Brut freegn. Düsse beidn Deel weern op'n Art ut enanner entstahn, as en Kücken ut'n Ei, denn ahn den Platz as Jäger weer he sien Dag nich bi de Brut kam, un ahn Annmarie Krus weer he nie un nümmer Jäger op'n Hof word'n. Dormit ji düt verstahn könnt, mutt ick ju en Stück von Louise, den Baron sien Dochder vertellen. Düsse Louise höll nämlich veel von Annmarie, un wenn schön Wäber weer un se swazeern wüll, denn weer ehr eerst Gang na Erbpächter Marr Krus sien Hus, üm Annmarie to fragn, wat se mitgahn wüll. Har de den jiggins Tied, denn stülp se gau ehrn Hot op'n Kopp, un denn dammeln de Beidn in't Holt rin un snackn von düt un von dat.

As se nu insmal so tohop gaht, do kommt dat Lowise so vör, as wenn Annmarie wat still un liebsam is, un se fröggt ehr also, ob se wat op't Hart het. Annmarie swiggt erstan ganz still, friggd denn äwer ehr Taschndof ut'e Rockfick, wischt sick de Dgn un seggt „ja, Fräulen!“ — „Wees oprigtik gegn mi,“ seggt nu Lowise, „volich kunn ick di helpn.“ Annmarie vertellt nu, dat Wilhelm Mohr, de bi'n Hegerieder, de günt wohnt, de Jagd lehrt, ehr friegn will un dat se em of gern liedn un verdrägn mag, dat äwer keen Utsichn vörhann sünd, dat se sick friegn könnt, wil ehr Vader seggt het: „ick will keen Swiegersöhn hem, de nicks to bietn un to brekn het, un Wilhelm Mohr het nicks as sien Jagdgeschirr, en Paar grote Watersteweln un en Hunnpietsch.“

„Wenn he äwer en Platz as Jäger op'n Hof friegn kunn,“ seggt Lowise, „wat denn?“ — „Ja, wa schall he bi so'n Platz kam!“ süßt Annmarie. — Lowise besinnt sick nu en betn un seggt denn: „kann wesn, dat ick to so'n Platz radn kunn, denn Vader is dor achterkam, dat Jäger Eck en Barg sieftöllige Böckn as Batn verköfft, un dat he sick för 20 Hasen un 30 Hühner mehr, as he inne Käf lewer, Scheetgeld bereckn. Güstern sä Vader, he wull den Spigbow foorts ut'n Deenst jagu, un ick wull meist glöbn, dat he dat Wort nich werr trüchnimmt. Denn keen en schön Platz för Wilhelm Mohr frie, denn Eck het frie Wohnung un Föderung, Land to twee Röb un veer Schep, hunnert Mark an Lohn un Scheetgeld, wat woll op föfti bet föfti Mark in't Jahr rekt wardn kann. Ueterdem het he de Felln von Föß, Marber, Ilken un anner so'n Tüß, wat of en schön Schillgn bringt.“ — „Ja, dat glöw ick!“ seggt Annmarie, „wenn Wilhelm so'n Platz friegn kunn, denn weern wi glücklich!“ un dorbi smustergrient se un

ehr Gesicht strahlt grad as de Sünne, wenn de an Hemen opgeiht. — „Wöll sehn, wat dorbi to makn is,“ seggt Lowise, un so enn düsse Spazeergang.

Den sülwigen Dag gegn Abend kummt en Bad bi Wilhelm an un seggt, dat de Baron em glief to sprekn wünscht un em ersökn lött, en Tügnis von'n Hegerieder mittobring. Wilhelm kiest den Badn nieschierig an un will noch mehr höörn, äwer de kann nicks mehr seggn, wil he nich mehr weet. Wilhelm lött sich also en Tügnis gebn, wat heel schön un günstig lud, smitt sich in Wicks, so god as möglick is, un stewart op den Baron sien schön grot Hus los. Als he hier anlangt un de Bedeenter em seggt, dat sien Herr all na em fragt het, do ward em en betn benaut to Moth, denn he het all sien Dag nich mit'n Baron sprakn, un dat kommt em so vör, as wenn he bi'n König oder en Kaiser Audienz hem schall. He het denn of höert, dat de Baron bannig stolz is, un de Hegerieder het insmal seggt, dat de Baron mang de Minschen weer, wat en Kunhahn mang't Fedderveh is. In so'n Kunhahn sitt äwer en asig Natur, denn de finnt dor en Vergnügen in, anner Creaturn to bieten un to haften, un wenn he sien Flinken spreizt un se op'e Ger schrapn lett, dat's örulich rasselt, denn kann'n meist angst un bang wardn. Da's Wilhelm also nich to verdenkn, dat em dat Hart en betn inne Bär bewert, as he bi'n Baron intreen schall, he finnt äwer, dat de nich so leeg is, as he sich dacht het. He glupt em woll an, as wenn he em fretn will, un Wilhelm mutt an den Kunhan denken, äwer sien Redn sünd fründlich, un as he dat Tügnis von'n Hegerieder lesn het, do nickt he mit'n Kopp un floppt Wilhelm op'e Schüller. De weet noch jümmer nich, wat he schall, un as de Baron em fröggt, ob he Lust het, Jäger bi em to

wardn, un em nu vörhöltt, woans de Bedingn ludn wörn, do sparrt Wilhelm Näs un Munn op, un Sweetdrippn lopt em vör Bestörtung un Frei dat Gesicht langs. — „Ja oder ne?“ fröggt de Baron, as keen Antwort kummt, un dorbi dreiht he sien Schnauzbart. — „Herr Jes ja!“ seggt Wilhelm nu un fögt denn hinto, „so’n Platz hef ick mi grad wünscht.“ — „Denn is Allns in Ordnung,“ seggt de Baron, „un morn kannst dien Deenst antreen.“ — „Een Frag har ick noch, wenn’t erlaubt is,“ seggt Wilhelm. — „Wat denn?“ fröggt de Baron. — „Darf ick mi en Fru nehm?“ stammelt Wilhelm. — „Mienwegn twee,“ seggt de Baron un lacht.

De Audienz is to Enn, un Wilhelm kann nu nahus gahn, äwer he is meist düsig vör Frei un em is to Moth, as wenn he twee Buddel Wien oder fief Gläs stiemn Grog drunfn het. Wi mütt em dat also toglöbn, wenn he behaupt, dat he sültn nich wüß, wa he den Abnd an’t Haus keem. De Hegerieder meent denn of eerst, dat de Bürsch besapn is, as de mit Hurrahgeschrigg rinfommt un ver-  
tellt, dat he bi’n Baron Jäger wordn is, as he äwer markt, dat’t Cernst is, do freit he sich un seggt, da’s de flößt Streich, den de Baron in sien ganz Leben maht het!

Wil Bettgahnstied is, krumpt Wilhelm inne Feddern, dankt denn Gott för dat grot Glück, wat em unverhofft passeert is, un will denn slapn, äwer de Slap will nich komm, denn sien Gedankn sünd bi Annmarie un ehrn Vader, Marx Krus, un dat sußt un brust in sien Kopp rüm, as wenn dor en Immenschur in sitt. Dat Annmarie sich bannig frein ward, wenn se höert, wat för’n schön Platz he fregn het, — dat weet he, denn twüschn em un ehr is all Allns klipp un flor, äwer wat de Vader seggn ward un ob he nu mit dat Jawort rutrükn ward, — dat weet

he nich. Tweemaal het Marr Krus em all afwiest, eerst mit en Messfork un denn mit Schimp un Schellwör, äwer domals har he of noch nicks. Nu staht de Sahn anners, denn as Jäger op'n Hof het he en schön Deenst un is vollkomm in Stann, en Familj to ernährn. He hofft also, dat Marr Krus to Raison kam ward, un as he sich utspinkeleert het, wadenni he sien Verscheel bi em anbringn will, do smitt he sich op'e Siet un will nu absluts slapn. Dat glückt äwer noch jümmer nich, denn he het vergetn en Deverslag dorvon to makn, wo veel he ut de Felln von Föß, Marder, Ilken, Ottern un anner so'n Slag Creaturen in't Jahr rutflan kann, wenn de Jagd enigermatn glückn will, un fangt also an to rekn: bi düsse Berekn ward he äwer düsig in'n Kopp un toles weet he nich mehr, ob he Marr Krus oder en Marder dat Fell öwer de Ohrn treckt. In düssen Tostand slöppt he denn in un drömt nu von Annmarie, den Baron sien Snaugbart, Marr Krus sien Messfork un allerhand sonstige schöne Sahn.

Den annern Morn kummt Wilhelm fröh to Gang, friggt sien Meß ut'e Schuf, frag sich den Bart gehörig, bet he so schier in't Gesicht is, as'n nieborn Kind, wasch sich von babn bet ünner, smitt sich denn in Wicks un geiht nu na'n Hegerieder sin Stuw rin, um Abjüs to seggn. De sitt all mit sien Dsch bi'n Kaffee, äwer dat Gebränt un dat Botterbrod will em hüt nich smeckn, denn he mutt dor jümmer an denkn, dat Wilhelm afgahn ward, un he hölt bannig veel von den Bengel. Wilhelm is denn of snacksch to Sinn, denn em ward't hellisch fuer von de oln Lüd to scheedn, un he sett sich ganz still anne Dsch ran, un nippt man blot en betn ut sien Tass; etn mag he gornicks. Als dat Fröhstück to Enn is, do springt he von'n Stohl op, drückt den Hegerieder un sien Fru de Hann,



wobi he nicks seggu kann, as „dank of veelmal för allns Gods!“ un will sich denn op'n Stieg mafn, äwer de Hegerieder seggt nu, „töw noch en Dgnblich, mien Jung, ic will mien Steweln anreckn un en Flagg mit di wanfn.“ Dormit geht he ut'e Döhr, un Wilhelm is nu alleen mit de Dlsch. De steiht erstan un spricht keen Wort un wischt sich mit ehr Platin de Thran ut'e Dgn, op'n mal pett se äwer op Wilhelm los, langt inne Fick, friggt hier en ol jülwern Snuffdos rut un giff em de mit de Wör, „hier heft en lütt Andenkn von mi, mien Jung! du kannst dor Zündhötchen indohn.“ Wilhelm weet erstan nicks, ob he dat Ding nehm schall oder nicks, nimmt denn äwer doch un bedankt sich veelmal. De Hegerieder kummt nu werr rin un het en Kugelbüß inne Hand. De kennt Wilhelm heel god, denn he het dor mennig Rehbusch mit schatn un oft dach, „wenn'f doch so'n schön Büß har!“ Nu kreeg he se richtig, denn de Hegerieder schenkt se em tom Andenkn un seggt „de kann di volich mal von Nußn wesn.“ Wilhelm ward nu ganz rührsam un will de Büß patu nicks nehm, do ward de Hegerieder äwer meist argerlich un seggt: „wees keen Dumbbüdel un nehm se; mi swant, dat düit Ding di mal dat Lebn reddn ward.“ — Wilhelm hingt nu de Kugelbüß äwer de Schüllern, schöttelt de ol Hege-riedersch nochmal de Hand un geht af.

Bet na'n Baron sien Hof is en arig Flagg un de Hegerieder giff Wilhelm en halw Stünn dat Geleit. Wil- des vermant he em hartlich un belehrt em, wadennig he sich tiern un bedrägn mutt, wil mit so'n Baron nicks ümto- gahn is, as mit Peter un Paul. De Red kummt denn of op Annmarie, denn de Hegerieder weet all lang, dat Wilhelm de gern friegn will un dat se em of lieb'n un verdrägn mag, dat Marr Krus dor äwer nicks von höern will, wil

Wilhelm nickt het. „Sien Sak steiht nu woll anners, mien Jung,“ seggt de Hegerieder, „Marr Krus het äwer en stieron Sinn un is mennigmal so stetsch as en ol Beer inne Bottermähl; wenn't di rech is, denn gah id na em hin un seh to, dat id en betn Börpahl slan un em günstig för di stimm kann.“

Wilhelm is denn heel glücklich un nimmt dat mit grotn Dank an, verspricht of, dat he eerst den annern Dag na Krus hingahn will, um em Tied to latn, an den Knast to faun un de Sak to beslapn.

„Na, adjüs denn!“ seggt de Hegerieder, as se an de Stet kam sünd, wo de Weg na den Baron sien Hof un Marr Krus sien Stet utenanner gaht, „vergeet uns nich un besök mal werr!“ — „Adjüs!“ seggt Wilhelm, „vergetn ward id Se gewiß nich, un nochmal Dank för allns Gods!“

As Wilhelm op'n Hof anlangt, do süht he de Baron an'n Beerstall stahn. He geiht denn op em los, nimmt sien Hot inne Hand un seggt, „hier bin id Herr, un bereit, mien Deenst antotreen.“ — „Schön!“ seggt de Baron, „gah hin na'n Bagt un mell di bi em an; id hef em Ordre gebn, Allns an di astolewern. Wees tru un pünktlich, denn heft gode Dag bi mi, un bedankn kannst di bi mien Dochder Lowise, denn de het got för di sprakn un mi bedn, dat id di den Platz friegn latn schull.“

Dat weer dat Stück von Lowise, wo id ju von vertelln wull. Se deh äwer noch mehr, denn as se von ehrn Vader höert har, dat Wilhelm den Platz hem schull, do leep se gliek hin na Annmarie un vertell ehr dat, un um noch mehr to dohn, freeg se Marr Krus fat un mal em all de Herrlichkeiten vör, de Wilhelm to genetn het un prief den sien tofünftig Fru so glücklich, dat Marr Krus

örnlich dat Water inne Munn leep un dat he meist Lust freeg, den nien Jäger sül'm to friegn. Op so'n Art har de Hegerieder denn of wunn Spill, as he bi Marr Krus anfeem, un as de op Wilhelm heel god to sprekn is un sül'm meent, dat he en passend Parti för Annmarie wesn ward, do denkt de Hegerieder, dat äwer Nach en Wunner passeert is. As Wilhelm den annern Dag kommt, do is denn of in fief Minuten Alls klipp un flor, un so keem't, dat he in twee Ebenlied en schön Platz as Jäger op'n Hof un en smucke dralle Brut freeg.

Dree Dag achterna, as Wilhelm un Annmarie in Schummerabend Hand in Hand un vull von Glück un Hoffnung tohopn sitt un von Ustüer un Hochtid snackt, kommt en Mann mit'n Brees an Wilhelm an, wo op bemerkt is, dat de Jel het. Wilhelm ritt den Brees gliet op un list dorin, dat de Krieg gegn den Dän utmatte Sat is, dat't äwer an Soldaten fehlt, un dat alle Jäger un Schütt'n foorts na Rendsborg komm schüllt, üm in'n Frieccor intotreen. As he dat lesn het, do sackt em dat Blad ut'e Hand un sien Gesicht ward friedmitt.

„Wa's dor los?“ fröggt Annmarie ganz ängstlich. — „Les sül'm,“ seggt Wilhelm un langt ehr den Brees hin „un denn lat mal höern, wat du dor to seggst un wat ick dohn schall.“ Annmarie is erstan ganz still un swiegsam, begribbt sück denn äwer un seggt: „Wo mennigmal hef ick mi dach, dat't so komm wör! de Dän kann keen Rau un Fredn holln, un de Schleswig-Holsteener lett sück nich jümmmer gedüllig op'n Kopp plern; wat ward düt äwer en Unglück äwer't Land bringn, un wat ward't en Barg Minschn un Geld kostn! och Gott! och Gott!“ — „Ja, da's richtig en grot Unglück,“ seggt Wilhelm, „äwer wat meenst to den Brees un wat schall't dohn?“ — „Hin muß,“ seggt Ann-

marie, „wenn dat Baderland in Gefahr is, denn mütt Jeder to Gang, de twee gesunne Been het, un mit'n Gewehr ümtogahn weet.“ — „Ja, da's Allns ganz schön,“ seggt Wilhelm, „wenn de Baron mi äwer nich reisen latn will, wat denn?“ — „Wenn du nich mit Godn loskam kannst, denn must ahndem gahn,“ seggt Annmarie un fögt hinto, „beter in Ehrn ünnergahn, as mit Schann bestahn!“ — „Wenn du so denkst,“ seggt Wilhelm, „denn blifft keen Wahl un ick ward morn bitieds na den Baron hingahn un mit em snackn.“

Mit dat Glück un de schön Hoffnungen weer't nu all so wat to Enn! Von Utsüer un Hochtied wör keen Wort mehr spraken, un Wilhelm un Annmarie setn tohop, as wenn se beid frank un elennig weern. So geiht't heel veel inne Welt, un en ol Sprichwort seggt mit Rech, „hüt roth, morn dod!“ äwer, Gott sie Dank! de Minsch kann of seggn, „wenn't hüt of regnt un störm, kann morn doch schön Wäder wesen!“

Den annern Morn wantt Wilhelm na'n Baron hin un kommt of glick bi em vör, as de äwer höert het, wat Wilhelm will, do dreiht he sien Snaubart, dat de piel inne Höch steiht, stampf mit'n Fot, dat't dröhnt, un seggt denn: „Von de Geschick will'k nicks höern; wenn du na Rendsborg geihst, büst dien Deenst los!“ — „Nehm Zeit nich för ungod, Herr Baron,“ seggt Wilhelm, „mien schön Platz wull'k doch so unnog misen un kann ja of wesen, dat ick bald werr komm.“ — „Nicks von so wat!“ seggt de Baron, „dat blifft so, as ick seggt hef, un dor ward keen Tüttel an ännert!“

Wilhelm geiht sief nu werr af, un wa den arm Bengel to Moth is, lett sief denken! Güstern hüng em de Himmel voll Geign, un dat krummel un krummel örnlich in em vör

Luft un Frei; hüt is Allns düster, un swarte Wulken streift an Håwen umher. „Da's richtig en schön Lag, wo id mi in befinn!“ seggt he bi sief sültn; „id weet wraftig nich, wat id dohn schall; dat Annmarie rech het, seh'f woll in, åwer mien schön Deenst kann't doch unmöglich verspeln; id mutt man na'n Hegerieder hinwankn un höern, wat de meent.“

As he bi'n Hegerieder ankommt, do verfehrt de sief meist, denn Wilhelm süht heel minn ut.“ „Wat fehlt di?“ fröggt de, „du süht ja ut un löstst de Ohren hingen, as wenn di en grot Unglück passeert weer! Hett Marr Krus di volich werr afwieft?“ — „Dat nich,“ seggt Wilhelm, „åwer mien schön Platz as Jäger op'n Hof bunn id meist werr los.“ — „Mein Gott, wa is't möglich!“ seggt de Hegerieder un kieft Wilhelm ganz verbast an. Wilhelm vertellt nu, wat in den Breef steht un dat Annmarie patu will, dat he glich na Rendsborg gahn schall, dat de Baron dor åwer nichts von höern will un mit klare Wör seggt het, dat he denn sien Deenst los is. — „Da's richtig en fataln Kram,“ seggt nu de Hegerieder, „åwer Annmarie het rech; hin must, wenn du nich wullt, dat de Lüde mit Finger op di wiesn ward.“ — „Dat seh id woll in,“ seggt Wilhelm, „åwer mien schön Platz wull't doch so gern beholln! Könnt Se dor gar keen Loef in sinn?“ „Ne, mien Jung,“ seggt de Hegerieder, „dor weet id wraftig keen Loef in to sinn; wenn de Baron nich volich annern Sinns ward, denn büst dien Deenst los, åwer du hest en schön Troß, denn Annmarie behöllst un Marr Krus mutt sief na düßn op'n Aftog rüßn un denn friggt Annmarie sien schön Burste.“

De Troß will Wilhelm nich gefalln, un as he von'n Hegerieder afgeiht, do is em starbnsfleck to Noth, he

süht äwer in, dat he sück den nöchsten Morn op'n Weg begeben mutt, un wankt also hin na sien Logis, üm Allns inne Keeg to friegn. As he Kram un Tüg, wat he mit hem will, oppen Dudd het, do geiht he hin na sien Annmarie un vertellt ehr, wat de Baron seggt het un of, wat de Hegerieder antwort, un se freit sück woll, as se düet höert, äwer de Thran lopt ehr doch äwer de Backn un dat Kinn flüggt ehr op un dahl. Wilhelm will ehr nu trösn, ward äwer sülm ganz rührsam, denn dat Scheedn steiht vör de Döhr, un Gott in hogn Himmel weet alleen, ob se sück wersehn ward. De Abnd sleet denn of trurig hin. un as Wilhelm nu gahn will, wil't all spät is, do sackt Annmarie op'n Stohl dahl un weent bitterlich. — „Wees nich so trurig mien söte Deern,“ seggt Wilhelm, „ick komm bald werr, un, so Gott will, gesund un woll!“ — „Wöll't hoffen!“ seggt Annmarie, „schull de Allmächtige dat äwer anners beslatn hem, denn schall een Grab uns Beid deckn, denn ahn bi mag ick nich lebn!“

Den annern Morn kommt Wilhelm fröh inne Been, föhrt na Niemünster, üm de Isenbahn fattofriegn, langt in Rendsborg an un melt sück bi Bracklow an. — „Da's schön. dat Se kam sünd,“ seggt de; „de Dän steiht all twüschn Apenrad un Flensborg, un morn fröh schöllt wi utmarschern un em to Riew gahn.“ — „Is de Preuß op uns Siet?“ fröggt Wilhelm. — „Op uns Siet is he,“ seggt Bracklow, „äwer mit utrücken deiht he nich; de Schleswig-Holsteener schall dat eerst alleen mit'n Dän versökn.“ — „Un wat meent Se, ward dorbi rutkomm?“ fröggt Wilhelm. — „Dat weet Gott!“ seggt Bracklow.

De Iewe Gott wüß dat ganz genau, äwer mi will bedünkn, dat Minschn dat of harn insehn funnt un must, un dat't en Stück ut'e Dullkist weer, de Paar Dufend

Mann, de wi op'n Dudd friegn funn, mit enige Officeers un wenig Kanunen gegn de dānsche Armee in't Feld to jagn. Den 9. April 1848 freegn wi't op jeden Fall to wetn, wat dorbi rutkomm funn, un de veeln jungn Lüd, de bi de Koppermähl bi Grusau nuglos dod schatn wörn, mügg ick nich op mien Gewissn hem! Mang de Dodn leeg denn of Wilhelm Mohr! He har woll mennig Dān vör'n Kopp schatn un mehr as eenmal har sien schön Kugelbüss Den dahlsmetn, de op em luer, toleg müß he äwer doch in't Gras bieth, un mit de Utrop: „Annmarie!“ enn sien junges Lebn!

Als de Utsfall von düt unglücklich Gefech bekannt wörr, keem't denn of Annmarie to Dhrn, äwer se klag nich un jammer nich, sonnern sä mau blot, „ick wüß all, dat't so kamm wör!“ un se har't of richtig ut en Drom wust. Inne Nach von'n 8. op'n 9. April dröm ehr nämlich, dat se inne Stark weer. De Postur stünn vör den Altar un förder de Gemeind op, vör em hintotreen un op'n Altar dahltoleggn, wat Jedwereen för de Landsak opfern wull. Als nu de Keeg an ehr keem, dor wank se an den Altar un sä: „ick gew dat Leeffst un Best, wat ick hef!“ un as de Pastur ehr nu frög, is dat dien Gernst mien Dochder?“ do sä se lud: „ja, Herr!“ Als se den annern Morn opwaak, do full ehr de sonnerbor Drom in, un se wüß nu, wat de to bedüdn har un dat se richtig ehr Leeffstes un Bestes opfern wör. Klagn un jammern deh se also nich, äwer se full ehrn Bader üm'n Hals un sä: „een Be har ick an di, de darfst mi nich afflan.“ — „Wat denn?“ frög Marr Krus! — „Du schast Wilhelm hier op'e Karhoff grabn latn, un wenn ick starbn schull, denn schast mi in't sülwige Grab leggn latn!“ Marr Krus wisch sid de Thran ut'e Dgn un funn man blot „ja!“ seggn. Wilhelm

Mohr wör also to Krusau inne Kist leggt un op Marr Krus sien Wagn na den Karthof bröck, wo he anhöör, un keen Dag vergüng, ahn dat Annmarie hinwank un Blomen op dat Grab lä, äwer ehr Gang wör jümmer langsamer un ehr Dg jümmer matter. As en Wefner 3 verlopn sünd, do süht de Nachwächter op'n Abnd binner 12, dat en Fruensperson mit en Escher inne Hand un en Deef op'n Arm na'n Karthoff wankt. He will ehr erstan anredn, deiht't äwer nich, sonnern lett ehr ruhig bethem. Den nöchsten Abnd süht he de sülwige Person, werr mit Escher un Deef, na'n Karthof gahn, un wil he nieschierig ward un weetn will, wat düt bedüb, geiht he achterin un süht nu, dat de Person op den Karthof geiht un mang de Gräber hin un herwankt, as wenn se wat sökn will. Em fummt dat Gräsen an un he kann örnlich sien Hart pudern höörn, he begribbt sück äwer doch un pett op de Person los un fröggt ehr, „keen büst du un wat makst du hier?“ — „Ich bün Annmarie Krus!“ seggt se, „un will mien Brüdigam warm todedn, denn da's kold un ich bün bang, dat em früst.“ — „Lat dat bet morn beraun,“ seggt de Nachwächter, „un komm nu mit mi, ich ward di an't Huf bringn.“

Se lett sück denn 'of ruhig hingleitn, as'n dämlig Kind, dat weer äwer ehr leß Gang west; den annern Morn sünn se ehr dod in't Bett!

Marr Krus höll, wat he versprakh har, denn Annmarie keem mit in Wilhelm Mohr sien Grab, un de Liefensteun, de dor upliggt, is dat trurig Blad ut de Geschich von den Schleswig-Holsteenschen Krieg!



## Sal äwer!

In't Holsteensche is inswo en lütt'n Fluß, nich breder, as dat'n bi jede Fährstell in twee Minut'n äwersett ward un doch is't in veele Stück'n op de een Siet ganz anners as op de anner. De Hüser sünd woll hier un günt eens buet und de Minschn gaht woll eens in Antog un sprekt of all plattdütsch, ünnerscheedlich sünd se äwer doch, un dat liggt an Grund un Bodn. Op de nördlich Siet is de Bodn nämlich schön un heel fruchbar, op de südlich Siet äwer is he man pover, an veele Stellen meist Sand, un wenn dat Korn günt allns prächtig steiht un de Rödh in Gras un Kiewer bet anne Knee rümpett, is de Saat hier man zeitlich un dat lewe Beh het mennigmal füm wat to fretn. Op de nördlich Siet het de Bur also bi de düern Priesn veel Geld ut Korn, Melf, Botter un Rees maht, un deswegen is he för Staat un Brunk un speelt den grotn Herrn; op de Südsiet dagegn is he blewn, wat he werr, — en simpl'n Bur, denn wat het't em nügen kunnt, dat Roggn, Weten un anner Korn in hoge Priesn stünn, un dat de Botter 12 un 14 Schillingn kost, wenn he man wenig ahrnt un also man wenig to verköpn har!

An düssen Fluß liggt nu an'n gewisse Steh twee Dörper grad vör enanner, un in dat Dörp op'e Südsiet steiht en

lütt Kath, un dor wahnt en gewissen Brammer mit sien Fru, un de beidn Oln hebt en Deern bi sück, von de keen Minsch rech weet, ob dat ehr Dochter is oder nich. Wette seggt „ja!“ un Anner seggt „ne!“ un de „ne!“ seggt, weet en sonnerbor Geschick to vertellen. Se seggt nämlich so:

Vör 17 Jahn, in October-Monat, Abnds hinner Klok 12, höert Brammer, dat En op'e anner Siet röppt, „hal äwer!“ un wil he Jährmann is, steiht he op un kiekt ut Finster un süht denn nu, dat op'e anner Siet richtig En steiht, un de röppt all werr, „hal äwer!“ He smitt sück denn nothdürstig in Antog, geiht hin un maakt den Rahn los un sett äwer, un süht nu en Fruensperson, de en grot Dof äwert Gesicht het, so dat't nich to sehn is, un op ehr Arms höllt se en lütt Kind, wat of ganz inbünzelt is. „Sünd se volich Brammer?“ fröggt de Person. — „Ja,“ seggt Brammer. — „Denn settn Se mi man äwer,“ seggt se nu, „ick har en Wort mit Se un Ehr Fru to redn.“ — „Mien Fru is eerst vörgangn Nach von'n dobtborn Kind verlost, un liggt frank in't Bett; mit de könnt Se nich redn,“ seggt Brammer. — „Gendohnd,“ seggt de Fruensperson, „denn könnt wi beidn dat mit enanner affsprekn, settn Se mi man äwer.“

Brammer sett ehr nu äwer un de Person geiht mit em inne Kath rin, sett sück hier op'n Stohl dahl un seggt: „Ick komm, um Se un Ehr Fru to fragen, ob Se sück darto verstahn wöllt, düt Kind as dat Ehrig antonehmen un grot to maaken. De Dellern, de unbekannt blieden wöllt un mütt, könnt de lütt Diern nich sülm bi sück beholln un wünscht, dat Kind bi gode Lüd ännertobringen. Wil se nu höert hebt, dat Se un Ehr Fru brave Lüd sünd, wöllt se dat Kind gern bi Se ännnerbringen, un wenn Se sück

dorto verstahn könnt, denn sünd hier 500 Daler vör Möh un Unkosten."

"Ich weet wrachtig nich, wat ich dorto seggn schall," antwort Brammer; „da's richtig en egn Sak! un dor mutt ich eerst mit mien Fru äwer sprekn.“ — „Dat versteiht sich!“ seggt de Person, „Ehr Fru mutt dormit inverstahn wesn, könnt Se dat äwer nich gliek mit ehr afredn? ich töw so lang.“ — „Ich boh dat unnog," seggt Brammer, „wenn't äwer nich anners wesn kann, denn mutt ich ja."

Brammer geiht nun af, kummt denn äwer bald werr un seggt: „Mien Fru will sich dorto hergebn, un ich will dor denn of nicks gegen intowenn hem, man blot ünner een Bedingn.“ — „Un wa lud de?“ fröggt de Person. — „Dat wi dat lütt Mädch denn of ganz as uns Kind holln un ansehn schölli," seggt Brammer. — „Da's ja grad, wat de Dellern wünsch," antwort de Person. — „Na, denn in Gotts Nam," seggt Brammer, „äwer is de lütt Diern of all döfft?" — „Ja," seggt de Person, „döfft is se all un hier is de Döpschien.“ — „Dor steiht ja nicks in as „Dorothea," seggt Brammer, „de Tonam fehlt.“ — „De Nam von de Dellern schall unbekannt bliebn," antwort de Person, „dat Kind kann ja Dorthn Brammer nömt wardn.“ — „Dat mutt sich denn fin," seggt Brammer, „wi ward de Lütt op jedn Fall Dorthn nöm.“ — „Denn weer ja nu Alls afmaht," seggt de Person nu, un hier is dat Geld un en Bündl mit Kinnertüg."

Brammer geiht denn bi un tellt dat Geld, un dor sünd richtig 400 Spetschen in den Büdel west. „Wölli Se of en lütt Quittn hem?" fröggt he. — „Ne, dat deiht nich nödig," antwort de Person, „nehm Se mi man nu dat Kind af un bringn Se dat na Ehr Fru rin, denn ich mutt werr weg."

Brammer nimmt nu of dat lütt Göder un driggt dat na de Fru hin un kummt dann werr. „Nu settn Se mi werr äwer!“ seggt de Person. Dat geschüht denn nu of, un as de Rahn op'e anner Siet is, do seggt de Person: „Behanneln Se dat Kind god, mien lewe Brammer! dat ward Ehr Schadn nich wesen! un nu adjüs!“ Dormit geiht se af, un Brammer het sietdem nicks von ehr hört oder sehn!

So vertellt dejenigen Lüüd, de „ne!“ seggt, Anner wöllt de Geschich äwer nich glöbn, un wat Brammer un sien Fru sünd, de seggt dor garnicks von; se nömmt dat Mädn Dorthn, seggt of af un to „Dochder“ to ehr, so, as't grad kummt, sprekt äwer süns nicks dorvon, ob se ehr Kind is oder nich. So veel blifft op jedn Fall gewiß, dat Dorthn de smuckst Diern in't ganze Dörp is, deen jo'n sien Hut, so schöne blaue Dgn un so schön brun Haar het keen Anner! De Hauptsak is äwer, dat se of en god tru Hart het un jümmer sietig bi de Arbeit is, denn as en ol Sprickwort seggt, „de Schönheit vergeiht, de Dugnd besteiht!“ Dor is denn of nich En in't ganz Dörp, de ehr nich gern liebn mag, un in't Dörp op'e anner Siet geiht ebenso, un Jochn Maas, wat Claus Maas, den Bollbur sien eenzigst Sähn is, — de het inne lez Tied mächtig na ehr kieft un het sück of all mehrmal äwersettn latn, wil Dorthn dat Geschäft siet slehn Jahr het, un is denn of na de Rath ringahn un het mit ehr snackt. Dorthn kennt em all örnlich an de Stimm, un wenn he röppt, „hal äwer!“ denn löppt se gau hin un friggt den Rahn los, un Wefke wöllt behauptn, dat't ewig lang duert, bet se werr anne anner Siet is. Dat kummt Fru Brammer ann Enn of so vör, un seggt se also insmal to Dorthn: „Weest wat! mi düch, dat Jochn inne lez Tied jümmer bi

di rümswenzeleert! lat di man keen Flaufen vörmafen, mien Diern, denn de ol Maaß un sien Fru hebt ganz wat anders in Sinn!" Dorthn ward denn ganz glönig in't Gesicht un seggt man blot, „wees man ganz ruhig, Moder!" Bun den Dag af an is Dorthn äwer mennigmal still, denn ehr Moder har ehr en Floh in't Ohr sett, un wenn se of noch nich doran dach het, dat Jochn mehr wull, as en betn mit ehr snacken, ward se doch jümmer benaut, wenn se em ropn höert, „hal äwer!" un doch kummt dat jümmer mehr un mehr.

En Wefner 4 achterna, an'n Sünndag-Morn, kommt Dorthn rin un seggt to Fru Brammer: „Moder, hüt Abnd is Danz günt in't Dörp, darf ick hin?" Fru Brammer besinnt sück eerst en betn un antwort denn, „dor will ick eerst mit Bader äwer sprek'n." — „Mit den hef ick't all asmaft," seggt Dorthn, „un de het dor nicks geg'n." — „So!" seggt Fru Brammer, „ja, de süht un höert meist nich mehr, ick ward äwer of mit em snacken un nasen schallst Besched hem."

Als de ol Brammer nasen rinfummt, seggt sien Olsch: „Hest Du Dorthn seggt, dat se hüt Abnd to Danz gahn funn?" — „Ja," antwort he, „dat hef ick seggt; se danzt ja so gern, un wenn'n in de Jugend nich danzen schall, wenn schall'n't denn?" — „Danzen mag se mienwegen gern," seggt de Olsch, „äwer hest denn garnich markt, dat Jochn Maaß in de leg Tied jümmer bi de Diern rüm-snüffelt?" — „Ne," seggt Brammer, „dor hef ick nicks von markt; du weest ja, dat ick de meist Tied inne Klüter-kammer sitt un bi bün, Harfn to maf'n." — „Ick heft äwer markt," seggt Fru Brammer, „un ick segg di, dat böcht nicks! Jochn is en smucken staatschen Kerl, dat mütt em Jeder naseggn, un dat funn lich Füer sangn bi Dorthn,

un Du weest woll, wenn so'n junges Hart erstan Frier  
fangt, denn höert dor man wenig Del to, dat't hell brenn  
ward!" — „Ach, Moder! Du büst jümmer glief so be-  
denklich un misstruisch," seggt Brammer, un frag siß den  
Kopp; „Dorthn is fram un god un ward uns keen  
Schann mafn!" — „Dor denk ick of garnich an, dat se  
uns Schann mafn kunn, wenn de Beiden siß äwer in eu-  
anner vergafft, wat denn? Du warst doch nich denken, dat  
so'n grotnäsigen Kerl, as de ol Maas is, sien Inwilligung  
dorto gebn wör, dat Jod'n uns Dorthn frieg?" — „Ne,  
dat glöw ick lang nich," seggt Brammer, „äwer dor is ja  
of noch garnich de Red von west, oder hest Du all so wat  
höert?" — „Dat nich," seggt Fru Brammer, „äwer wat  
noch nich is, kunn wardn!" — „Op de Gefahr hin lat  
ehr man ruhig to Danz gahn," seggt Brammer. — „Nien-  
wegn denn," seggt sien Olsch, „wenn dor äwer nicks Gods  
na kommt, denn gef mi de Schuld nich!"

Dorthn friggt denn nu den Bescheß, dat se to Danz  
gahn darf, un as se dat höert, do is se rein as unkloß  
vör Freid un de Tung geiht ehr as en Hammersteert. Se  
geiht den of glief bi, ehrn Antog inne Reg to kriegn, ehr  
nien Rattuns Ros un de brun Jack, de se to Mark schenkt  
freegn het, un as se dormit to Stann is, do löppt se op't  
Feld un sammelt siß blaue Kornblom un maßt siß en Kranz.  
De Abnd kummt denn nu of ran, un as se rinfummt un  
adjüs seggn will, da freit Fru Brammer siß örulich, denn  
Dorthn süht nu so smuck un drall ut, un ehr Arms un  
Been sünd grad, als wenn se drellt und krellt weern!

„Kloß tein büst mi äwer werr an't Hus!" seggt Fru  
Brammer, „denn Vader mutt bi ja äwersettn, un dat is  
so all spät nog för den oln Mann." — „Ja," seggt  
Dorthn, „Kloß tein ward ick werr hier wesn," un dormit

geiht se af, un ol Brammer sett ehr äwer, un kieft ehr noch en Stoot na un seggt bi sîch sîlm, „en bannig smuck Deern is't doch, un god is se of!"

As de Klok so wat 9 is, sitt Brammer un sien Dîsch tohop un snackt, un do hœert se op'n Mal, dat En rœppt, „hal äwer!" un denn glief werr, „hal äwer!" — „Mein Gott! da's ja Dorthn, de dor rœppt," seggt Fru Brammer; „de kummt ja gewaltig frœh werr; gah man gau hin, Vader, un krieg den Kahn los, denn se ward hîtt wesn von't Danzn un darf nich in de Abendluf stahn, ûm sîch nich to verkœln!" De rœppt't all werr, „hal äwer, hal äwer!" un dat lud so ängstlich un wunnerlich, dat Fru Brammer rutlœppt un ehrn Mann seggt, „mak, dat hinkummt, Vader, de Deern rœppt mi so opfallend! ann Enn is ehr wat tostœtt!" „Och, wat wull ehr wat tostœtt wesn!" seggt ol Brammer, mak denn äwer doch, dat he hinkummt. „Wo geiht to, dat Du all werr hier bûst?" frœggt he Dorthn, as he op'e anner Siet is. — „Dat ward ick di vertelln, wenn wi inne Kath sînd," antwort Dorthn, un swiggt denn ganz still. As de Beidn denn inne Stuw rînkamt, fangt Fru Brammer of an to fragn, „worûm bûst all werr hier?" Dorthn antwort nu äwer gornich, sonnern sitt ganz swiegsam. De Dîsch kieft ehr an un seggt denn, „fehlt Di wat, Kind? bûst nich op'n Schick?" Dorthn antwort äwer noch jûmmer nich, fangt nu äwer an to snuckern un to ween un ringt ehr Hann un seggt, „och Gott, och Gott!" „Wat is denn los?" frœggt de Dîsch, „het Di Eer wat dahn?" Do springt Dorthn von'n Stohl op, fallt de Dîsch ûm'n Hals un seggt, „och, mien allerbest Mober, wat'n Begebnheit!" — „Mein Gott, Kind, Du behrst ja, as wenn Di en grot Unglûck passeert weer!" seggt de Dîsch; „bestinn Di un

„sprich di ut!“ — „Dat will’k of,“ seggt Dorthn, „un denn schallst mal wat höern, Moder, wat du gewiß noch nich höert heft!“

„As ich anlang, do ward Jochn Maas mi foorts gewahr un de kummt gliek op mi los un seggt: „Dorthn,“ seggt he, „ich hef all op di luert, denn erstan will’k mit di danzn un mit keen Anner, un denn will’k di of wat seggn.“ He danzt denn nu en Tweetritt mit mi, un as de to Enn is, do seggt he, „so, nu gah mal mit mi na’n Gaarn, denn ich hef di ganz wat wichtigs to seggn.“ Ich ahn mi ja nu von nicks Böös, un gah mit em rut, un as wi in’n Gaarn jünd, do nimmt he mien link Hand un sticht en lüttin goln Ring an düffen tweetn Finger un seggt, „den gef ich di op Ech un Tru! wenn du mien sien wullt op Leb’n un Dod.“ Ich weer ja denn rein as verbast, un wuß erstan gar nicks to seggn, begriß mi denn äwer un segg, „Jochn,“ segg ich, „dor kann ich di hüt Abnd nich op antwortn, denn dor mutt ich mi op besinn un denn mutt ich of erst höern, wat mien Deller’n dorvon seggn ward!“

— „Dat finnt sich allens,“ antwort Jochn, „den Ring behöllst äwer, oder dat ward mien Dod!“ Dormit friggt he mi bi de Hand un geiht werr mit mi rin, un ich gah mit, wil ich nich wuß, wo mi de Kopp stünn! Mien eerst Gedank’n weern woll, dat ich foorts tohus wull, ich dach denn äwer, dat wör snafsch utsehn un opfallend wesn, un so blew ich denn still inne Ech sitt’n, bet Jochn keem un werr mit mi danz. „Weest, keen den Ring hem schull?“ fröggt Jochn mi, as wie tohopn sitt. — „Ne,“ segg ich nu! — „Den schull’k Trine Grimm gebn, så mien Moder, un sög hinto, „den Ring bringst mi nich werr un hüt Abnd kommst mi as Brüdigam tohus!“ As Brüdigam komm ich denn richtig tohus, un den Ring bring ich nich



werr, äwer Trine Grimm mag sehn, wo se en Mann frigg, denn ick will keen anner Brut hem, as di, mien sôte Deern; so sünd mien Gedanfn all lang west, äwer seggt har ick dor volich noch nicks von, wenn't nich so kam weer, as nu kam is, denn de Quälfram mit de Trine Grimm, de ick dörchut nich lieb'n un verdrägn mag, müß en Enn hem!" Ick wuß nich, wat ick antwort'n schull un sweeg also ganz still, as Jochn mi äwer denn frög, „bust mi god Dorthn?" do sä ick, „ja!" denn dat weer nicks as de reine Wahrheit!"

„Dor hebt wi dat Unglück, wat mi swan!" seggt de Olsch nu; „och, mein Gott! wat schall dorut wardn!"

„Da's allns vörbi!" seggt Dorthn, un fangt an lud to ween.

„Woso?" fröggt ol Brammer, „werr Allns vörbi?"

„Ja!" seggt Dorthn, „höer man, wat nu kommt! Kum har't dat Wort „ja" seggt, do kommt Jochn sien Moder op mi los, frigg mi bi de Hand sat un seggt, „komm, Kind, ick har en Wort mit di to sprekn," un dormit geiht se mit mi inne Kommer rin. As wi hier sünd, fröggt se mi, wat Jochn mi seggt het, un ick vertell ehr denn nu Allns un wies ehr of den Ring, den he mi geb'n har. Do fangt se an to lach'n un seggt: „Jochn het di man blot vörnarr'n hem wullt, mien Deern!" un dormit ritt se mi den Ring von'n Finger raf, un seggt denn, „gah tohus, Kind, du paßt hier nich her, un lat di von Jochn nicks wies maku, denn dor ward nicks ut, so lang as ick lebennig bün!" un dormit glup se mi an, as wenn se mi fretn wull! Ick sack soorts op'n Stohl dahl un meen, ick wör mi beswögn, as ick äwer werr to Besinnung keem, do stört ick ut'e Dör un — hier bün ick nu, trurig un elennig! och mein Gott! mein Gott!"

„Wat seggst nu?“ fröggt Fru Brammer ehrn Dln.

„Ja, wat schall'k darvon seggn!“ antwort de; „da's richtig en trurig Begebenheit!“

„Komm, Kind!“ seggt Fru Brammer nu, „gah to Bett un besinn di! morn warst mit Gott! anner Gedanken hem!“

Dorthn kummt denn nu to Bett, den annern Morn is se äwer heel frank un het starkes Feuer, un in den Toestand snackt se allerhand wirres Tüg un lacht un weent, all mang enanner. Brammer un sien Dlsch ward dor ann Enn ganz ängstlich bi un schickt na'n Docter, un as de kummt, do seggt de, dat Dorthn swar frank is un dat he vör nicks instahn kann. „Wat is dat vör'n Joch, wo se jümmer von snackt?“ fröggt de Docter.

De beidn Dln vertellt den Docter nu de ganze Geschich, un as he de höert het, do seggt he: „Ja, denn wunnert mi dat nich, dat de arm Diern so frank is; dat weer to veel op'n Mal! Fru Maas muß äwer doch wetn, wat se anrich het, un schull ick ehr mal an't Wort kam, denn ward ick ehr dat vörholln! Un wo is Joch denn? lett de nicks von sück höern?“

„De schall glief den annern Morn wegreist sien un sück bi'n Unkel in't Schleswigsche opholln; so het wenigstens de Stutnfru vertellt,“ seggt Fru Brammer.

In de nöchsten 14 Dag blifft dat mit Dorthn ungefähr, as't west is. Se itt nich un drinkt nich un liggt in'n Art Dwal, äwer dat Feuer sackt doch allmäligh un deswegn snackt se of nich mehr so veel wirr Tüg. De Docter meent denn of, dat se werr wardn deicht, wenn se man blot örnlich slapn wör, un da's denn of de höchst Tied, dat't sück betern ward, denn Fru Brammer kummt dor rein bi op.

As de Dlsch nu mal werr an Dorthn ehr Bett sitt un in Stilln doröwer jammert, wo de Deern asmagert is un bleef utfüht, dor floppt wat anne Döhr un as se hingeiht, um to sehn, keen dor is, do steiht en Fruensperson in ganz swartn Antog vör ehr un de fröggt, wat se Fru Brammer to sprek'n friegn kann.

„Ick bün sül'm Fru Brammer,“ seggt de Dlsch, „wat is Se gefällig?“

„Dat lett s'ck mit en paar Wör nich asmafn,“ antwort de Person; „könnt wi nich en bet'n aswarts gahn, so dat uns Nüms höert,“

„Komm Se hier man mit inne Stuw rin,“ seggt Fru Brammer, „hier sünd wi ganz alleen.“

As de Beidn nu tohop'n sitt, seggt de Fru: „Versehrn Se s'ck nich, mien lewe Fru Brammer, wenn ick Se oppenbar, dat ick de Moder to dat Mädn bün, wat Se vör ungefähr 18 Jahr anvertrut wör. Se funn volich denkn, dat mutt en schön Moder wesn, de s'ck so lang nich um ehr Kind kümmer, un desweg'n mutt ick Se vertellen, woans mi dat in de Welt gahn is, denn Se ward denn inrüm, dat ick nich hef anners hanneln kunnt! As ick en Ding von 17 Jahr weer, lehr ick en jung'n Minsch'n ut uns' Nahwerschup kenn, de tru un god weer, äwer man wenig Vermögn har, un ut düssen Grund wull'n mien Döllern dor nicks von höern, dat he mi friegn wull, denn se lewtn domals in grotn Wohlstand un harn ganz wat anners mit mi in Sinn. To uns Unglück keem of grad en Brodersöhn von mien Vader, de in Amerika wahn, in't Fröhjahr to Besök an, denn as de ütter, dat he mi gern liedn müch, do gew mien Vader em dat Wort, dat keen Anner mi hem schull as he. Dat wör to wietlöftig wesn to vertellen, wat ick allens sä un deh, um mien Döllern ümtoftimm, un wo

mennigmal id se op mien Kneen bee, mi tom wenigsten mit mien Better to verschon, wat id Se, mien lewe Fru Brammer äwer seggn mutt, is, — dat id en Fehltritt maht har. Mien Brüdigam hoff, dat düt Unglück uns Glück wardn schull, denn he meen, dat mien Delleren lewer ehr Inwilligung gebn, as Schimp un Schann belebn wörn, he kenn mien Vader sien stierwn Sinn äwer nich so as id, un dat wies sîd denn of bald ut, dat keen Hôlp vör uns weer. Mien Vader verfluch mien Brüdigam, leet mi op'e Bibel swern, dat id mien Better niemals en Wort dorvon seggn wull, wadenni mi dat gahn weer, schick mi na en Süster von em, de 10 Miel af wahn, un mak mit den Brodersôhn ut, dat wi to Harmst, wenn he werr na Amerika gahn wör, trut wardn schulln. Wat mien Brüdigam weer, de nehm sîd düt so to Hartn, dat he in'n sware Krankheit verfäll, bet de lewe Gott em to sîd nehm. Je weer denn schütz gegen all de Leidn, de wi Menschen op düsse Eer to drägn hebt; id schull se äwer dubbelt kenn leern! Den 17. October wör id von en lütt Dochter verlost, un den annern Dag reis' mien Tante mit dat Kind weg, so dat 'id't kum sehn har, un Jähren lang kunn id nich mal to wetn fregn, wo dat hinkam weer. Dat id mien Verstand behöll un nich vör Kummer un Sorg ünner de Eer keem, is en Wunner Gottes! Enn November wörn id un mien Better denn rohopn gebn, un 4 Wefn naher keem wi glücklich in Amerika an, äwer meist 17 Jahr hef id dor in Truer un Jammer verlew, denn mien Gedankn weern jümmer bi mien arm Kind un doch kunn id nich mal wagu, dorvon to sprekn, un wenn mien Mann mi frög, wat mi fehl un ob id wat op't Hart har, denn müß id swiegn un ne seggn, wil de Ged mi de Tung bunn har! Nadem mien Delleren vör einige Jähren storbn weern,

freeg ick ennli to wetn, dat mien Kind bi Se utdahn weer, un sietdem hef ick dör ehrn Pastura dor af un to Marich von freegn, un in jede Brees wuß he nich nog to rühm un to labn, wo tru un god Se un ehr Mann mien Dochder behanneln dehn. De leg von düsse Brees keem mien Mann gegn mien Willn to Gesich, un he wuß nu, wat ick so lang Jahrn op't Hart har; he leet sich äwer nicks markn, bet he op sien Dodbett leeg. Als he söhl, dat sien leg Stünn kam weer, do sä he, dat he Allns wuß un mi von Hartn vergebn wull, dat ick em de Sak versmegn har un dat he in sien Testament ebenso god vör dat unschüllig Kind as vör mi sorgt har. Wenn ick nu noch hintosög, dat ick eerst siet 8 Dag werr in't Land bün, denn ward Se inrüm, dat ick an mien Kind nicks versümt hef! Latn Se mi nu äwer vör Allns höern, wo't Dorthn geiht, denn in dat Weerthshus, wo ick afftegn bün, hef ick leider erfahrn, dat se frank is."

Fru Brammer het von de ganze Red meist nicks höert, as dat de Person Dorthn ehr Moder is, denn dat is ehr meist swart vör de Dgn wordn, un se zittert un bewert un dat Kinn slüggt ehr op un dahl. Da's dann of keen Wunner, denn se höllt so veel von Dorthn, as wenn't ehr egn Kind weer un het ehr meist 18 Jahr so ansehn, un nu kommt op'n Mal en fremde Person an un seggt: „ick bün de Moder to dat Mädn," un de will Dorthn jachns nu of werr hem, wenn se gesund warden schull! Bi lüttu kommt se äwer doch werr to Besinnung, un as de Person frögt: „is Dorthn all lang frank?" do sat se sich so wiet, dat se antwortn kann: „ja, all meist 3 Wefn, un wenn se düt höert, denn ward dat ehr Dod!" — „Dat mutt vör löpzig of ganz ünner uns bliebn!" seggt de Fru, denn de Demerraschung wör ehr natürlisch schaden; hüt will ick Se

denn of nich länger stöern, denn Se könnt dor keen Sinn vör hem, mehr to höern, un morn komm ick werr, äwer sehn wull ick mien Kind doch gern, eh ick afgah, dor mütt Se nicks gegn inwenn!" — „Wenn't Dorthn man nich schadn ward, hef ick dor natürlich nicks gegn," seggt de Olsch, „snackn dörfst Se äwer op keen Fall mit ehr, dat schüllt Se mi versprekn!" — „Dat ward ick gewiß nich dohn," seggt de Fru. — „Ick will denn man eerst sehn, wo dat nu mit ehr is," seggt de Olsch un geiht na de Slapkommer, kummt denn äwer glief werr un winkt de Fru un seggt: „se liggt ganz still un het de Dgn to, äwer slapn deiht se nich."

As de Beiden nu inne Slapkommer sünd, do blifft de Fru stahn un kieft ehr Dochder an un denkt: „wa liggt se dor as en Engel so schön un wa gliedt se ehrn selig Vader!" un soht de Hann un bet, dat Gott ehr lew Kind doch werr gesund wardn latn will! Bideß fangt Dorthn an, sich to rögn, un nu geiht se rasch an't Koppenn von dat Bett, dormit de Franke ehr nich sehn kann, un höllt denn ehr Hann äwer ehr, as wenn se ehr Kind segn will un lispelt ganz lies: „slap söt, mien lew Dochder!" Se sliedt denn werr ut'e Kommer rut un Fru Brammer geiht achterin. „Ick bliew in't Weerthshus," seggt de Fru; „wenn ehr Mann Tied het, funn de naßn to mi kam, denn ick wull em gern na düt un dat fragn un har of veel em to seggn." — „Wenn wi wat etn hebt, schall he to Se kam," seggt Fru Brammer.

De of Brammer geiht denn of 's Nümmerdags hin na Dorthn ehr Moder un mut ehr nu Allens vertellen, wat he von de Geschich mit Jochn un Fru Maas meet, un de Fru fröggt em besonnerß, wadenni de Lüd von Jochn sprekt, un

ol Brammer seggt, dat he en netten Kerl wesen schall un dat em nicks as Gods naseggt ward.

„Meent Se denn, dat Dorthn veel von Jochu höllt?“ fröggt de Fru.

„Dat wull't meist glöbn,“ antwort Brammer, „jüns har de Diern sück de Geschick nich so to Kopp nahm, un se suacht ja noch jümmer von em in ehr Krankheit.“

„Un worüm schull Fru Maas dat arme Kind so schännlich behannelt hem, un worüm is Jochu wegschickt? blot wil Dorthn nicks het?“

„Züstement deswegn,“ antwort Brammer; „so'n Bur tareert en Minschn blot na Geld!“

„Also, wenn't sück utwies, dat Dorthn en ansehnlich Vermögen het, denn wörn Maas un sien Fru annern Sinns wardn?“ fröggt de Fru.

„Dor könnt Se seker op wesen,“ seggt Brammer, „äwer wo schull de Diern bi Geld kam? ick un mien Fru hebt nicks, un wenn se of uns betu Klapperfram mal arwn ward, — dat sleit noch lang nich an!“

De Fru steiht nu op, langt ut'n Selänner enige Papiern rut un seggt: „Ick hef nich ümsüns so fragt, mien lewe Brammer, denn hierut is to sehn, dat Dorthn von mien selig Mann 25,000 Mark arwt het un dat se na mien Dod ebenso veel friegn ward. Dorför schall se frielich Se un Ehr gode Fru, so lang En von Se lebn ward, alljährlich 400 Mark gebn, dat Capital is un blifft äwer doch dat sülwige, un mi düch, 50,000 Mark kunn doch en nett Ustüer för Jochu Maas sien Fru nömt wardn.“

Ol Brammer kiekt de Fru an, as wenn he fragn will, wat se em vörnarrn hem will, as se em äwer swart op witt wiest, dat't so allens sien Richtigkeit het, do ward

he ganz rührsam un seggt: „Da's ja en grot Glück vör Dorthn, un Maas un Fru ward denn of woll annern Sinns wardn, äwer de 400 Mark för mi un mien Fru kann't unmöglich annehm, da's veel to veel! Wenn Se wat dohn wöllt, denn funn Se de Mieth för mi betahln, denn dat ward mi swar, de optobringn, un mi en 30 bet 40 Rod Kantüffelland hüern, mehr will ich nich verlangn wesen, denn wi beidn Din slat uns denn sachs dörl!“

„Ne, mien lewe Brammer,“ seggt de Fru, „wat in mien selig Mann sien Testament schrebn is, dat schall in all Punkt'n erfüllt wern; dat blifft also of bi de 400 Mark vör Se un Ehr Fru, un ich hoff to Gott, dat Dorthn Se de mit grote Freid gebn ward.“

Den annern Morn, hinner Klock 11, kummt de Fru weer an un Fru Brammer seggt: „Hüt befinnt Dorthn sich bedüend beter. Sietdem Se güstern weggüngen, het se in een Tur slapn un is eerst ebn opwaft un snacht ganz vernünftig. Se hett mi ebn of vertellt, wat se för'n schön Drom har.“ — „Wat het ehr denn drömt?“ fröggt de Fru. — „Ehr het drömt, dat se mit Jochn to Fel weer, un as se sich frei, wo dat Korn alls schön stünn, do så Jochn: „da's all uns!“ Nu güngen se inne Wisch, wo 20 bet 30 melkn Kōh op weern, un as se sich nu äwer dat schöne Beh frei, do så Jochn: „dat sünd of uns!“ un Jochn sien Moder weer of mit, un de ei ehr op'e Bafn un så: „du büst mien rar Kind!“ — „De Drom funn volich wat to bedüdn hem,“ seggt de Fru, „denn ich mutt Se man vertellen, dat ich von Morn bi Maas west bünn un dat de un sien Fru ganz annern Sinns sünd un of Jochn en Breesch schrebn ward, dat se dor nicks gegn intowenn hebt, wenn he Dorthn friegn will.“

„Süh so!“ seggt Fru Brammer, „ja, dat kommt von



dat veele Geld, wo mien Mann mi von seggt het. Ich bedank mi denn äwer of veel dusend Mal för all de Godheit, de Se uns todach hebt!" — „Mien bestn Dank hef ich all weg!" seggt de Fru, „denn Se hebt för mien Dochder sorgt un dahn, as wenn se Ehr liewlich Kind weer!"

Zwee Dag achterna sitt Fru Brammer werr an Dorthn ehr Bett, un Dorthn het sich dat Kissen hoch ünnern Kopp leggn latn, um en betn utkiekn to könn, un ehr Dgn sünd na de Günt-Siet rich un ehr Gedankn woll of! Do röppt En op'n mal: „Hal äwer!" un kum het Dorthn dat höert, do seggt se: „och, mien allerbest Moder, da's Jochn sien Stimm! lat mi ut't Bett rut, ich will em äwersettn!" — „Wo denkst hin, mien Kin!" seggt de Dlsch; „wo kunnst du woll opstahn un äwersettn!" — „Hal äwer! Suchhe!" röppt de op'e anner Siet nu werr, un wenn Fru Brammer Dorthn nich mit Nach trüchhöllet, denn springt de wraftig ut't Bett rut, denn se is rein as unklof un lacht un weent mang enanner. — „Bader geiht all hin," seggt Fru Brammer, „wees man ruhig!" — „Kief mal ut Finsten, mien allerbest Moder," seggt Dorthn, „un segg mi, ob dat Jochn is!" — „Ja," seggt de Dlsch, „dat is richtig Jochn un he swingt mit sien Hot, un de Docter is of mit inne Kahn." — „De Docter?" seggt Dorthn, „wat will de hier? ich bün ja werr ganz gesund!" — „Soo!" seggt de Dlsch un lacht, „da's denn fix gahn, denn da's noch keen Stunn her, do kunnst nich alleen inne Höch kam!"

Wildef kummt de Docter rin un snackt eerst mit Brammer un sien Fru un seggt denn: „Latn Se Jochn op mien Verantwortung man ringahn! dat ward mehr helpen, as all mien Pulver un Drippn." — Dorthn ehr Moder mutt dor äwer of mit inverstahn wesn," seggt Fru Brammer. — „De is dor of mit inverstahn," seggt de,

„äwer mit bi wesen darf se nich, denn dat funn to veel op'n mal wardn!“ — „Na, denn in Gotts Nam,“ seggt Fru Brammer un geiht nu af un nimmt Jochu anne Hand un maht de Slapfommertöhr op.

„Jochu! mien lewe Jochu!“ seggt Dorthn un bred ehr Arms utenanner, god, dat du kummt, denn id har't so nich länger affuunt!“

Wat de Beiden sück nu jän, — dat höert hier nich her, äwer vertellen mutt id noch, dat Jochu inne Tasch lang un en lüttu goln Ring rutfreeg un den op Dorthn ehrn tweetn Finger anne link Hand drück un sä: „Düt Mal op Ech un Fru, denn Vader un Moder hebt ehrn Segn dorto gebn!“ Dorthn lacht un weent vör Frei, un as de Docter kummt un seggt: „Güt nich mehr, Pinner!“ do seggt Dorthn: „Komm bald werr, Jochu!“ un he kummt of all Dag, denn wenn he Abnds mit sien Arbeit farrig is, denn löppt he na den Fluß un röppt:

„Hal äwer!“

Is de Geschicht nich to Enn? Ne, noch nich, denn wi mütt noch höern, wat Dorthn sä, as se to wetn freeg, dat ol Brammer un sien Fru ehr rech Dellern nich weern. Dat stimm ehr heel trurig un kost ehr veel bitter Thran un wil de Docter wüß, dat't so kam wör, bestünn he dor op, dat Dorthn ganz gesund wesen müß, ehr se dor wat von höer; wat ehr rech Moder is, het äwer den bestn Troß mitbröcht, denn se is ebenso leef un god, as Fru Brammer, un ehr het Dorthn dat ja of to verdanfn, dat se ehrn Jochu friggt un hoffentlic lang un glücklich mit em lebn

ward. Ehr Blegöllern het Dorthn äwer to trösn mußt, indem se sä: „In beidn lewen oln Lüd ward ick in all mien Glück nich vergetn, un wenn ick günt wahn, ward ick oft, heel oft na den Fluß lopn un ropn: „Hal äwer!“

„Da's schön!“ sä ol Brammer, „ick ward di denn jülm äwerfettu, mien Dorthn,“ un sien Olsch fög hinto: „un wenn Bader nich mehr kann, denn spel ick Fährmann!“

---

## Junker Dacklunk.

---

Junker Dacklunk sitt op'n Appelbom, lett sief vonne warm Sünnenstrahlen beschien, dreiht den Kopp hin un her un seggt „Piep!“ un wenn'n de Lünkensprat versteiht, un de is nich swar to liern, denn weet'n of, wat düt be-  
düt, denn dat will so veel seggn, as: „och, wo is dat Lebn schön!“ Junker Dacklunk kann frielich sachs so denkn un sprek'n, denn Etn un Drinkn het he nog, un dat ümsüns; Kledungsstückn bruct he sief nich antoschaffn, denn sien gries Munderung slitt nich; Föderung het he nich nödig, denn wenn't kold ward, denn kruppt he in dat warm Logis, wat he sief in Kock sien Schündack treckmaß, un wenn de em of mit sien grotn Eknstod bedraut un seggt, „du verdamnte Lunk!“ belacht he em doch mitsammst sien grotn swartn Pudelhund; Stüern un Afgabn ward em nich affördert; von Militairdeenst is he frie, un wenn en Polizei oder Staatsanwalt em wegen Deeffstahl oder wegn Betteln un Vagabundern verklagn will, denn kann he lang sökn, ehr he en Gerich finnt, wo he de Klag anbringn kann! Junker Dacklunk is also woll to beneidn! In'n Winter geih't em woll aff un to zeitlich, denn wenn de ol Snee kummt un Allns todeckt, denn ward de Tractementn spar-  
sam, äwer hier un dor sammelt he sief doch wat op'n

Messpahl, un wenn't nich anners gahn will, denn wagt he sich inne Schün rin, wo böschd ward, un langt denn to, makt äwer frielich of, dat he werr wegfummt! Is de Winter to Gnn, denn het he golv Dag, denn he finnt denn allerwegu wat för sien Snamel, un in'n Harmst eerst rech, denn he ahrnt mit, wenn he of nich seiht. Wennigeen kunn woll wünschn, dat he en Dacklunk weer! Tosreen is Junker Dacklunk äwer doch nich, denn he het — keen Fru, un dat geiht em all siet mehrere Dag hellisch döör den Kopp, denn he is en schier strammn Bürß, de na hüßn doch friegn will, un de Tied kummt of ran, dat vör Hüßn sorgt wardn müß, denn da's all Gnn April un Anfang Mai fangt de Lunk an sien Neß to bun. Uenner den Pasturn sien Pannbadt weer sachns en passend Wohnung to friegn, un in'n Mintsrichter sien Gaarn steiht en Beernbom, wo en schön Rod in is, äwer wat nützt dat all, wenn he keen Fru het!

As Junker Dacklunk nu sitt un hier äwer spefeleert, do ward he gewahr, dat een von sien Mütge ehr Döchter op Smidt sien Schündadt sitt, un he denkt, „dat weer an'n Gnn en passend Partie för di! must man glief hinslegn un höörn, wat de dorto meent.“ He sußt also af un sett sich bi sien Casine dahl un seggt: „Piep!“ wat so veel bedüd as, „g'on Dag! wo geiht't?“ Se antwort denn ganz hößlich, „Piep!“ un dat will so veel seggn as: „g'on Dag of! mi geiht heel schön!“ — „Segg mi mal, Casine, heßt all en Mann?“ fröggt Junker Dacklunk. — „Ne!“ seggt de, „so wiet bün'f noch nich, dat het of noch keen Zel! heßt du all en Fru?“ — „Leider dessen nich!“ seggt Junker Dacklunk un süßt; „weest du volich en för mi?“ un dorbi kiekt he ehr vonne Siet an. — „Kunn volich wesen,“ antwort sien Casine un dreihrt den Kopp en bean na de anner Siet,

denn wenn se of nich roth wardn kann, as de Jünfern oder Fräulens, as se nu all nōmt ward, het se doch ebenso veel Geföhl. — „Wie wöll de Geschicht fort asmakn," seggt Junker Dacklünk, „wullt mi hem, oder nich?" un dormit flüggt de weg un sett sīd werr op'n Appelbom. Da's nämlich so Schla un Bruck bi de Dacklünkn, dat wenn en Hefn en Sefn fragt het, „wullt mi hem?" denn flüggt he weg, un wenn se em hem will, denn flüggt se achterin un sett sīd bi em dahl, un denn is dat asmakte Sak, denn von Proclamatschon un Truen is bi dūt Slag Bageln keen Red nich. Wat deh de Casine denn? De besinnt sīd en betn, wat ehr ja of nich to verdenkn is, denn de Frieriege blīft jümmer en egn Sak! un flüggt denn of na den Appelbom un sett sīd op den sülwigen Tafn, wo ehr Better op sitt. — „Piep!" seggt Junker Dacklünk, un will dormit seggn, „wi beidn weern denn nu also Mann un Fru;" un „Piep!" seggt sien Fru, womit se seggn will, „ja, so wiet weern wi!" Awer kum he se dat seggt, do kummt en Unkel von ehr an un pūstert op ehr los un fangt nu an all de Schimp- un Schellwör, de'n sīd denkn kann, gegen ehr uttostōtn, denn he het ehr of friegn wullt un het sīd in'n Kopp sett hat, dat se em of hem wull. „Du blūst mi en schön Flus!" seggt he, „āwer id ward di gelegentlich den Kopp gehörig waschn, dor kannst di op verlatn! un wat dien Mann is, de lege Bengl, de kann sīd of man in Ach nehm!" — „Wat seggst du dor?" frōggt Junker Dacklünk, „nōmst mi en legn Bengl?" — „Ja! dat versteiht sīd!" seggt de Unkel, „un wenn du mi wat wullt, denn komm man rut!" — „Tōw man een Ogenblick, bet id mien Snewel hier oppen Tafn wett hef, denn kann't losgahn!" seggt Junker Dacklünk. He wett denn nu sien Snewel gehörig un pūstert denn op den Unkel los, un nu

haut un biet de beidn sück, dat de Febbern von se afflügg, un dorbi maht se en Larm un en Spital, dat'n dat miet hövern kann, un duert nich so lang, do kummt en Barg Lünt anfliegen, denn von dat Slag hebt wi rieklück in uns Land! — un nu giff dat en örnlick Battaly, un dat Enn von't Leed is, dat Junker Dacklünt utknippt un op Maas sien Schösteen flüggt, un wat sien Fru is, de flüggt achterin un sett sück bi em dahl. — „Da's ja en grawn infamigten Kerl, dien Unkel!“ seggt Junker Dacklünt. — „Ja, da's richtig en Enösel!“ seggt sien Fru; „heft wat fregn, mien Jung!“ — „Ich glöw meist, dat mi dat een Dhr blödd,“ antwort he. — „Lat mal sehn!“ seggt se, un bekiekt em dat Dhr; „richtig! dat blödd, komm, lat uns na'n Dief flegn, ich will di dat Dhr en betn waschn.“

Enige Dag naher sitt Junker Dacklünt un sien Fru werr tohopn op'n Appelbom un snackt von düet un dat, un dorbi kommt denn of de Red op't Reßbun. „Wat meenst?“ fröggt Junker Dacklünt, „heft mehr Lust ünner'n Pann to sittn, oder in'n Loß in'n Beerbom? — „Uenner so'n Pann ward't so hitt, wenn de Sünne dorop prallt,“ seggt sien Fru; „ich bün ünner en Pann op Pastur sien Dack geboren un grot maht, un weet noch, dat wi, ich un mien Geswister, mennigmal kum jappen kunn; dat Loß in den Beerbom wör mi beter gefallen, äwer wat seggst du to en Swöllkenneß? ich weet en, dat wunnerschön inne Keeg is.“ — „Jo nich, jo nich,“ seggt Junker Dacklünt, „dat kunn uns gahn wardn, as't en Tante von mi gung!“ — „Wo gung de dat denn!“ fröggt sien Fru. — „Ja, höer man to!“ seggt Junker Dacklünt. „Mien Tante har also ehr Eier in'n Swöllkenneß leggt un sitt ganz gemöblich un brütt un denkt an nichts Böß, do kommt op'nmal en Barg Swöllken anfliegen un jedwereen het Lehm un Kram inne Enawel,

un de fangt all an bi dat Ness to muern, un bods! hebt se dat Lock tomuert, un wat mien Tante weer, de is dor elennig in dod blebn." — „Uha!“ seggt sien Fru, „ne, denn wöll wi op jedn Fall in'n Beerbom bun, lat uns dat Lock, wat dor in is, man foorts in Dgenschien nehm!“

De beidn flüggt nu hin un beseht sück dat Lock, un Fru Dacklünk sinnt dat ganz anpassend un seggt, „dat schient meist, as wenn dor all fröher en Ness in west is.“ — „Ja, dat schient meist so,“ antwort Junfer Dacklünk, wi wöll denn of man gliest bigahn, un dat Ness inne Reeg friegn.“ — „Mienwegn kann't foorts losgahn,“ seggt Fru Dacklünk, „lat uns man eerst na dat Arfnbed flegn, wat vör enige Dag leggt is, denn de Arfn mütt all weef wesn un schön smeckn.“

Dat geschüht denn nu of, un Junfer Dacklünk un sien Fru haect dor so lang in dat Bed rüm, bet se dat meist schamfeert hebt. „Wat ward de Amtsrichter seggn, wenn he düt süht!“ seggt Fru Dacklünk. „Wenn he man nich en Büß halt un uns bodschütt! he is cumpawel dorto!“ — „Ne,“ seggt Junfer Dacklünk, „en Büß ward he nich hem; fröher hungn dor 4 Büßn anne Wand in sien Stuw, äwer as ick dor vör enige Dag insee, do weer dor nich een mehr!“ — „Desto beter!“ seggt Fru Dacklünk, un lach.

Dat Nessbun geiht denn nu richtig los un ward heel flitig bedrewn. Wat an Stroh, Feddern, ol Plünnen un anner son Sackn to sinn is, dat slept dat Ghepor op'n Dudd! Ik wull meist glöbn, dat an'n Eenn en halw Schuffarr vull in dat Lock in'n Beerbom rinfam weer! — „Hebt wi nu nog?“ fröggt Junfer Dacklünk. — „Ja, nu ward sück dat sachs helpen,“ seggt sien Fru; „alle Anfang is swar, mien Jung!“ — „Dat mark ick,“ seggt Junfer Dacklünk un wisch sück den Sweet von't Gesicht, „mi dücht,



de Hauptſach kommt äwer erſt!" — „Du meenſt dat Eierleggn un Brödn?" fröggt ſien Fru. — „Ja, juſtement," ſeggt Junfer Dacklünk, un murmel denn in'n Bart, „äwer da's dien Sak, mien Schatz!" — „Eier leggn, will ich woll alleen dohn," ſeggt Fru Dacklünk, „dor brukſt du nich vör to forgn, äwer bi't Utbrödn kannſt mi af un to en betn helpn, ſuns ward mi dat Sittn äwer." — „Wöll ſehn!" ſeggt Junfer Dacklünk, denkt äwer bi ſich, „ich will den Deuwel dohn un op Eier ſittn!"

Enige Dag nader bet Fru Dacklünk 4 lütt Eier in't Neß un ſeggt to ehrn Mann: „kunſt mal mit mi kam, ich will di ganz wat ſchöns wiefn." He flüggt denn nu of mit hin na't Neß un as he de 4 Eier ſüht, do ward em vör Frei örnlich dat Hart weef un he röppt en Mal na't anner, „wat ſünd dat doch nüdliche Dinger! ich frieg meiſt Luſt, ſe to fretn!" — „Uennerſtah di nich, ſe antordörn!" ſeggt Fru Dacklünk un bewert vör Angſt, dat he bigahn kunn un in de Eier en Lock to picn. — „Wees man ruhig!" ſeggt Junfer Dacklünk, „ich ſpaß man blot; wenn ich Eier fretn woll, kunn ich man in Amtsrichter ſien Höhnerſtall rinneſlegn, dor ſünd nog, äwer ich fret äwerhaupt keen Eier; da's ganz gegn mien Wertügung! Won-ehr gedenkſt du mit't Utbrödn antofangn!" — „Ich dach op Panſtratus," ſeggt Fru Dacklünk. — „Da's mi rech," ſeggt Junfer Dacklünk; „14 Dag nader kömmt wi denn „Giawiri" ſingn!" — „Wenn't glückn will, ja!" ſeggt ſien Fru.

Fru Dacklünk geiht denn op Panſtratus bi to brödn, un Junfer Dacklünk ſchall ehr nu Eim bringn, denn vun de Eier afflegn darf ſe nich un ahn Eim kann ſe natürlich nich ſittn. He deiht denn of inne erſten Dag ſien Pflich un kommt bald mit en lüttm Worm, bald mit en Fleg

oder wat he sünsn oppe Jagd drapn het, an, äwer de Tractementn ward jimmer sparsamer un miserabler, denn Junker Dacklünk mag lewer anue Lünkenbörs sijn un snackn, un wenn he insmal an sien Wiew denkt, de op't Resz sitt un op em luert, un denn weg will, denn seggt en oder anner vun sien Gumpen, „wees keen Narr, bliff hier un lat ehr sehn, wo se flor ward!“ He süht denn woll in, dat düt schännliche Redn sünd un dat sien Fru unmöglich alleen flor worden kann, äwer he is lich vun Sinn, so op'n Art en echtn Windbüdel, un bliffst also richtig anue Börs in de grotn Linnenböm de op'n Amtshof staht. Fru Dacklünk höllt dat Hungern en Dag af, den annern will dat äwer nich mehr, un se denkt hi sück sültn, „dor is keen anner Hölp! — du mußt vun de Eier afflegn, mag't gahn, as't will.“ Dat Hart will ehr meist brekn, denn se weet, wat dorop steiht un dat de Eier wahrschienlich all rott ward, äwer bodhungern will se denn doch of nich, wat keen Lünd ehr verdenkn kann. Se will also nu wegslegn un mahn, dat se so gau, as jiggens möglich is, werr trückummt, as se äwer opsteiht un de lütt nüdlichen Eier süht, — do kann se sück doch nicht dorto entsluten, se to verlatn, un se sett sück also werr dahl un breed de Flünkn ut, dormit de Eier rech schön warm liggt. Dat kummt ehr of so vör, as wenn de Hunger ehr nich mehr so piert, as vörhin, un wenn he of noch jümmer dull nog is, denkt se doch, „lewer tru bet annen Dod, as dien Pslich versüm!“

Mittlerwiel jwenzeleert Junker Dacklünk rüm mit sien saubern Geselln, as he äwer den annern Morn en halwfreten Sewwer in'n Gaarn finnt, do denkt he, den kunnst dien Fru bringen, dat weer so en betn vör ehr!“ He flüggt denn nu of hin na dat Resz, äwer — sien Fru liggt dor stief un kol, denn se is richtig tru blewn bet

annen Dod un is verhungert, üm de lütt'n nüdlichen Eier nich to verlatn!

As Junker Dacklünk düt gewahr ward, do kummt em dat Gerüen an un he sett sich op'n Tack vun'n Beernbom un meent sien bitter'n Thranen! Dat schull äwer noch ganz anners komm, denn för so'n Slechtigkeiten giff't bi de Bagels Gerechtigfeit un Straf. As he so sitt, do sußt de Häv opn'mal ran un fat em mit sien scharpn Krallen, un he müß elenniglich starbn.

---

## De Adebar un sien Familj.

De Monat März güng all meist to Enn, un noch jümmer weer keen Adebar to höörn un to sehn. De Luf weer frielich noch bannig kol un früßn deh't alle Nach, of seetn de Boggn noch all deep inne Morast un luern op Warms un Sünnschien, so dat de Adebar op jedn Fall klof deh, to bliebn, wo he weer. Kann of wesen, dat de Fischreihher, wat sien Better is, em en Breesch schrewn un vertellt har, wadenni dat hier noch mit de Witterung weer, hieräwer kann't äwer nicks gewisses angebn, wil id den Fischreihher lang nich sprakn hef. So veel is gewiß, dat April all vör de Döhr stünn un dat de Hüfner Assem Grimm dat Adebarneß, wat op sien Schündack is, all lang schön trechmaht har, wil sien Fru em dorüm bee, dat äwer keen Aderbar in de Gegnd sich har blickn latn.

„Watt schull dat woll bedüdn, dat de Adebar nich kommt?“ frög Fru Gries ehrn Mann.

„Id weet nich,“ antwort de; „mientwegn kann he ganz wegbliebn, denn de ol Bagel spoleert jümmer dat Dack un treckt dat Stroh ut'e Fast.“

„Du kennst äwer doch de ol Sag: „Wenn de Adebar en Hus verlött, denn bedüd dat Frier un of noch to wat Anners!“ sa Fru Gries.

„Wat denn noch mehr?“ frög Gries.

„Ach, dat weest heel god!“ antwort Fru Gries un smuftergrient, „wo schullst woll nich höert hem, dat de Adebar de lütt'n Kinner bringt!“

„So'n dämlich Snack schall't doch woll nich glöbn!“ sä Gries; „mi dücht denn ok, dat wi von dat Schlag so all mehr as nog hebt.“

„Ja, Jungs hebt wi all riedlich, man nich een Diern, un so een funn't schön bruckn; de funn mi helpen bi't Bottern un Reesmafn.“

Enige Dag naher steiht Schooster Bars sien Dochder Fiekn an ehr Vader sien Rath, kiekt inne Luf un denkt an nicks. In't Döörp ward se jümmer dat Steertstück nöm't, denn wenn se mit ehr Dellern to stark oder süns utgeiht, denn kommt eerst Vader Bars un denn Mutter Bars un denn Fiekn, un deswegn seggt de Lüd: Fiekn is dat Steertstück. Wi wöll ehr ämer doch bi ehren richtign Nam nöm. Fiekn kiekt also inne Luf, un do ward se op'nmal twee grote Bageln gewahr. De freist hoch anne Wulkn rüm, tomt denn ämer jümmer siber un siber un sett sick an'n Enn op Gries sien Schündack dahl.

„Herr, du mein Gott!“ röppt Fiekn, „dat sünd ja twee Adebar!“ un richtig weer't so. Twee Adebar, de een en betn grötter as de anner, stah't op dat Neß; klappert dor eerstan en betn, as wenn se „go'n Dag!“ seggn wöllt, bekiekt sick denn dat Neß, un fangt foorts an, doran to ännern un to betern.

Fiekn löppt inne Rath rin un vertellt ehr Dellern, dat Gries sien Adebar kam sünd, un wat Fru Bars is, de löppt gau na Fru Gries un seggt ehr dat, wil se weet dat ehr Nahwersch all lange na de Adebarn utfiekt het, un duert keen Stünn, so is in't ganze Döörp bekannt, dat Gries

sien Adebarn dor sünd un dat't Steertstück de toerst wies worden is.

Fru Gries freit sück bannig, äwer Peter Hinsch, de Snider, de grad oppen Disch sitt un en Por nie Bürn för'n Burvagt in Arbei hett, verfehrt sück so bi de Marich, dat he sück de Nadel innen Tum rinjagt, denn he weet ganz genau, dat de Adebarn de lütt'n Kinner bringt un he het all äwerleidig von dat Schlag!

De Adebarn un sien Fru gaht all Dagn flitti anne Arbei un maht dat Ness schon inne Keeg, denn dor is noch veel an to stoppn un to sicken. Gries is woll en Bur, de sien Kram versteiht, as keen Anner, en Adebarness weet he äwer nich to buen, — da's 'n Stück för sück! Dat de Gast dorbi düchtig in Angriff nahm ward un dat de Adebarn hier un dor Stroh ut't Dach ritt, versteiht sück von sül'm, un Gries het mehr as een Mal Lust hat, de vertrackten Bagel oppen Pelz to brenn, he weet äwer ganz genau, wat sien Ehehälften dorto seggn wör, un let't also dorbi bewenn, en scheef Muel to maht.

As dat Ness fir un farrig is, seggt Herr Adebarn to sien Olsch: „Nu kunn dat Eierlegn woll losgahn. Wi sünd tüt Jahr wat spät herkam un hebt keen Tied to verspeln.“

Fru Adebarnsch is dor denn of ganz mit inverstahn, un leggt in einige Dagn 4 Eier, de ehr Mann sück gehörig bekieft un för god besinnt. Dat Brödn kann also of losgahn, un Fru Adebarnsch will oppen Deenstag dormit anfangn, wil se höert het, dat'n annen Maandag keen nie Arbei in Angriff nehm schall.

Beer Wefn sünd denn all meist astopn, un Fru Adebarnsch tellt de Stünn, de se na hem ward, denn de Lieden ward ehr nadüßsen wat stief. Dat mutt denn of en bannig Stück Arbei wesn, 4 Wefen op Eier to sitt'n, noch to

op'n Schündack, also ünner apn Himmel, wo keen Schutz is gegen Regn un Wind. Mi dücht, dat Brödn funn passend in't Strafgesetzbok opnahm wardn, denn ick wüß meist glöbn, dat de Minschn dor mehr Manschettn vör hem wörn as vör Gefängnißstraf. Wenn to'm Bispil en Deern dat Rümflankeern nich nalatn will oder en Bengl von Knech sück gegn sien Deenstherrn opsett, denn schull'n so'n Schlag 20—50 Goseier utbrödn latn. Ick müch dorop weddn, dat de Cur helpen wör! Volich friggt wi noch mal so'n Gesetz; nödig beh't gewiß!

Herr Adebar ward de Tied denn of all lang. He steiht bald op een Been, bald oppen anner, plückt sück af un to de Glünkn trech oder kraht sück achter de Ohrn, oder befielt sien robe Watersteweln, oder klappert mit sien langen Snewel. „Aewermorn hebt wi werr Deenstag, un denn is de Tied, Gott sie Dank! üm,“ seggt he to sien Olsch. „Wo veel Jungn schulln dor woll rutkomm?“

„Weet nich!“ seggt Fru Adebarsch; „man mutt sück hüt to Dag op Allns gefaßt mahn!“

De Adebar sieht sien Olsch an as wenn he fragn will: wo wullt du dormit rut? lött sück äwer doch nichts mahn.

Deenstag kommt, un dormit kommt — een lüttjn Adebar inne Welt.

„Ma's dat!“ seggt de Adebar to sien Fru; „schall't dorbi bliebn?“

„Ja,“ antwort de un wischt sück en Thran ut't Og, „ick mutt di man ingestahn, dat ick all siet mehrere Dagn mark, dat 3 Eier rott weern.“

„Wo kann't angahn,“ seggt de Adebar, „heßt nich god oppaßt?“

„Ja heß gewiß mien üttesten Flit dohn“, antwort Fru Adebarsch. „Dat mutt anne Luf liggn oder au'n Kook, de von den Schösteen in't Neß treckt.“

„Na, ween man nich!“ seggt de Adebar, „dat helpt ja doch nicks; wi mütt uns tröshn un nehm, wat uns bescheert is.“

De 3 rotn Eier wörn nu ut Neß jmetn, un Bader Adebar leggt sück op dat ol Lütt dahl un seggt to sien Fru: „Moder, du heßt di lang nog quält, nu schast di äwer of plegn un di en betn verpußn. Wenn du en grotn dickn Bogg drapn schullst, funnst mi den mitbring.“

Fru Adebarsch flüggt nu von't Neß raf, un as se dör de Luf jrewt, do ward ehr so schön to Moth, as wenn Gener na'n lange Süf to'm eerstmal werr ut Bett kommt. Inne Wisch achter Gries sien Hof sett se sück dahl un söcht eerstan lüttje Bogg un Sneiderluf för dat ol Lütt, denn en Bortschon grötter Slag för sück sülm un toles en grotn Bogg för ehrn Mann, un flüggt denn werr na't Neß trück.

As Bader Adebar sien Bogg verpußt hat, fröggt he sien Dicks: „Is't en Jung oder en Diern?“

„Da's en lüttn Jung,“ antwort de.

„Dat wüßn wi denn, un dat en lüttn Schleswig-Holsteener is, of, äwer mehr is noch nich to seggn.“

Dat man een lüttn Adebar in't Neß sitt, ward bald in't ganze Dörp bekannt, un de Snider föhlt sück örnlich licht um't Hart, as he dat höert, denn he denkt bi sück sülm, dat nu sachs bi Een blee'n ward, wenn noch mehr kam schüll. Fru Gries is dor äwer gornich von tofren, denn ehr dücht dat en Schimp un en Schann för't Hus is, so lumpig affunn to wardn. Ob een lüttn Adebar op'n Sähn oder en Dochter hinwiest, weet se denn of nich.



Fiekn het dor werr ganz; anner Gedanfn bi. Ehr har nehmlich drömt, dat se in ehr Vater sien Gaarn en Bagelneß mit een lütt Ei in fűnn; se nehm dat inne Hand un bekief dat, un do seem't ehr so vör, as wenn se dorin ropn höer: mak op! mak op! Gerstan wör se angst un bang un wull dat Ei wegsmietn, se faat sief denn äwer werr un pick en Lock in dat Ei. Wat geschüh äwer nu? Ut dat Lock seem en smuckn Jung rut, un de wuß vör ehr sichtlich Dgn to'n grotn strammn Kerl ran, un de seeg aftrat ut as Glas Ramm, de jung  $\frac{1}{12}$  Hüfner, de noch gor keen Fru het. Nu freeg se't eerst rech mitte Angst un wull utrietn, äwer wat de junge Kerl weer, de faat ehr bi de Hand un så heel fründlich: Wees nich bang för mi, Fiekn, denn ick doh di nicks, un wenn du mi to'n Mann nehm wullst, denn ward ick mit dien Dellern snackn.

De Drom wull Fiekn nich werr ut'n Sinn, un wenn se den lüttjn Adebar babn in't Neß betracht, denkt se jümmer: De smucke junge Kerl ward volich bald kam un mit mien Dellern redn. Se is dor also heel god von tofre'n, dat man een lüttjn Adebar in't Neß is, denn wenn dor mehr Jungn in weern, wör de Drom nich hinpafn.

As Fiekn nu insmal werr anne Rath steiht un na't Adebarneß hinkieft, do höert se op'nmal en Stimm achter sief un dat Een jeggt: Go'n Dag, Fiekn! Is dien Vater in? Se verfehrt sief bannig, un as se sief denn ümkieft, ward se gewahr, dat Glas Ramm in leibhaftige Gestalt bi ehr steiht!

„Vater is in,“ seggt se nu, äwer heel benaut.

„Da's schön,“ seggt Glas Ramm, „denn ick har en

Wort mit em to sprek'n," un dormit kieft he Fiekn so wiß an, dat de ganz glönig in't Gesich ward.

Kamm geiht nu inne Rath rin, un duert nich lang, do röppt Vader Bars: „Fiekn, komm mal her!“ Fiekn geiht denn nu of rin, äwer ehr is heel snacksch to Sinn! Se kann ehr Hart örnlich pudern höern un se wackelt hin un her, grad so, as de lütt Adebar, wenn he versökn will, in't Reß to stahn. As se äwer inne Döns kommt un to höern friggt, dat Glas Kamm ehr friegn will, do sackt se oppen Stohl dahl un kann man blot seggn: „Mien Drom, mien Drom! De Annern weet nu nich, wat se dormit meent un friggt't den Dag of nich to wetn, dat Enn von de Geschich is äwer, dat Glas Kamm dat Jawort friggt.

Enige Wefn naher staht de bei'n oln Adebar mit ehren Sähn op Gries sien Schündack un snackt von de lange Reis, de se nu bald antre'en mütt. De Sähn will wetn, wo dat Land nömt ward, wo se hinreißn ward, wat dor of Boggn un Sueierlüs sünd, u. s. w. un sien Dellern beantwort em sien Fragn so genau, as mäglich. Do höert se op'nmal Musfiantn un Hurrahgeschrigg in Bars sien Rath, un de junge Adebar fröggt, wat dat bedüd.

„Mien Sähn," seggt Vader Adebar, „Fiekn Bars höllt hüt Hochtied, un inne Rath ward danzt un jubeleert.“

As Fiekn enige Dag naher morns ut't Finster kieft, do süht se 3 Adebarn von Gries sien Schün rassleg'n, un de kommt jümmer höher un höher, un toles freist se noch'nmal üm't Hus rüm, as wenn se Abscheed nehm wöllt, un flüggt denn jümmer wieder, bet Fiekn se gornich mehr sehn kann. Se ward örnlich rührsam un de Thran glizert ehr inne Dgn. „Ach," seggt se bi sich sülm, „wenn se man werksam ward in't nöchste Jahr!“

Wat se in't anner Jahr werrkeem, weet ic nich gewiß,  
äwer glöbn wull't meist, denn as en Jahr um is, hett  
Fiekn Kamm en lütt'n dickn Bengl oppen Schoot, Fru  
Gries en lüttje dralle Diern inne Weeg, un de Snider sitt  
opp'n Disch un giff't en lütt'n Schrieg'hals de Buddl.

---

## Wat mien Nahwer mi vertell.

---

Wenn ick den ganzen Dag an mien Schriewdisch setn hef un de oln Actn un Papiern sammst Blackhus un Feddern ut't Finster smietn wör, wenn ick den ganzen Kram nich nahtn werr rindragen müß, denn nehm ick af un to mien Piep inne Hand un wank hin to mien Nahwer, denn he is en nettn Kerl un het of de Welt kenn lehrt, so dat mit em en vernünftig Wort to sprekn is. Krieg ick em bi so'n Gelegenheiten rech in Gang, denn vertellt he mi allerhand puzige Geschichn ut sien junge Jahren, un de höer ick denn gern an, wil hüt to Dag gar keen puzige Geschichn mehr passeert. Wo dat eigentlich an liggt, wett ick nich, äwer dat is gewiß, dat fröher mehr Leben inne Minschen weer, as nu, un dat se, — wenn'k so seggn mag — mehr achter-utslögn, as in uns' ehrbare Tieden de Fall is.

As wi nu ins an'n Abnd oppe Bänk vör sien Husdör tohop seetn, keem en Mann an mit en Sack oppe Naht, un in den Sack har he twee lütje Farken, de sachns mit dat Logis un de Beförderung nich sonnerlich tofre'n weern, denn se quiekten beid gewaltig. Mien Nahwer fung an to lachn un sä: „Wenn ick so'n Kerl mit Farken innen Sack gahn seh, denn mutt ick jümmer an'n gewisse Geschich denkn.“

„Latn Se mi de mal höern!“ sä ick nu, un he fung denn an to vertelln:

„In de Stadt, wo id toerst in Gondischoon keem, wahn en Kopmann Andresen, de vull weer von allerhand spaßige Infälln un veel Kneep in'n Kopp har. Meist keen Dag vergüng, ahn dat'n wat von sien Schelmstückn to höörn kreeg. Andresen bedrew en bedüden Hannel mit Speck, Botter, Kees, soltn Häring un anner so'n Sack, un paß an Werkdagn von Morn bet Abnd op sien Kram; an Sönn- un Fierdag kunn he äwer nich in't Hus sittn bleeven, un wenn dat Wäder jiggens borna weer, föhr he ut mit den Stadtkasserer Würzing un den Zollassistent Anker, de of so'n lustige Geselln weern, un de övten denn allerhand Streichen ut.

Als düsse saubre Gesellschaft nu mal to Gang weer, keem en oln bästigen Bur an, de twee Farkn innen Sack oppen Buckel har, un dat weer denn sunn Fretn för Andresen un Cumpani.

„Holt, Kutscher!“ reep Andresen, „mit den Mann heft en Wort to sprekn!“ De Kutscher höll also de Peer an.

„Go'n Dag!“ sä Andresen nu to den Bur.

„Go'n Dag of!“ sä de denn.

„Wat het he dor innen Sack, Vader?“ frög Andresen.

„Dor heft id en Paar lütte Farkn in,“ sä de Bur.

„Will He de verköpn?“ frög Andresen nu. „Id bün jußt utföhrt, üm mi en Paar Farkn to sökn un will se god betahln.“

„Ja, worüm dat nich,“ antwort de Bur.

„Könnt de Dinger äwer of god lopn?“ frög Andresen em nu.

„Wat se god lopn könnt,“ sä de Bur, „weet id meiner Seel nich.“

„Dat mutt id äwer genau wetn,“ sä Andresen, „denn

wenn se nich god lopn könn, denn kann ick se nich bruken; dat mutt also foorts ünnersöcht wardn."

"Ja, mein Gott," sä de Bur, „wa kann ick de Deisters hier oppe Landstrat lopn latn?"

„Da's heel lich to," sä Andresen, „krieg He man een na'n annern ut'n Sack rut, un wenn dat Ding nich lopn will, denn hau He dor man fir op los!"

De Bur har man wenig Lust to dat Stück, he dach äwer woll, dat he de Farkn düchtig god betahlt kriegn wör, wenn se man god lopn kunn, un worüm schulln de justement nich lopn könn? Farkn plegt ja süns jümmer rasch to Fot to wesn! He kreeg also den Sack vonnen Buckel ras, tred den Rock ut, denn dat weer beestig warm, hal dat een Farkn bi'n Steert rut un bün den Sack werr to.

„Süh so!" sä Andresen, „nu lat em man eerst in Schritt gahn, denn drawen un denn in Galopp lopn!"

De Bur fung sien Künsten mit dat Farkn an, dat wull äwer nich von sien Kameradn af, de innen Sack seet, un quieks.

„So ward't nich gahn," sä Andresen, „He mutt den Sack oppe Rack nehm un vörut lopn, denn kommt dat Farkn achter in."

De Bur frag sid den Kopp un dach, „na of dat noch!" un versöch de Munsterung op de gebach Maneer, eerst in Schritt un denn in Draff, — dat Farkn jümmer achter em in — mit'n Galopp keem he äwer nich to Stann.

„Na, nu dat anner!" sä Andresen.

„Ja, da's licher seggt, as dohn," stähn de Bur, „ick bün all meist natt von Sweet! Se könn dat man so glöbn, dat de anner fir lopn kann!"

„Ne, bewahre!" sä Andresen, „in so'n Sackn heet dat

Dgn för Geld; wenn He dat anner Farkn nich loyn latn will, denn föhr id los!"

"Ne, dat fehl noch;" dach de Bur, smeet den Sack oppe Ger un hal dat tweet Farkn rut. Nu güng dat frielich liecher mit de Munsterung, denn de Bur har keen Farkn mehr to drägn; en stramm Tur blew dat äwer doch, bi de Hitt in'n depn Sand to loyn, un dat buer nich lang, do erklär he: „wenn dat noch nich nog is, denn mutt dat sien Willn hem, denn id kann nich mehr!"

"Nog mutt't sachs wesen," sä Andresen, „äwer sien Farkn kann't nich bruckn, denn de könnt nich örnlich loyn; hier het He en lütt Drinkgeld, mien lewe Mann!"

Dormit föhr de Kutscher los un de unglückliche Bur kunn nu sehn, wa he de Farkn werr in'n Sack freeg, wat keen lich Stück weer! So lang as Andresen un sien sauber Gesellschaft em mit de Dgn riefen kunn, seegn se den Bur achter de Farken loyn, um se werr fat to friegn!

"De Bur ward sid för de Tokunft vör Andresen wahr't hem!" sä id to mien Nahwer.

"Ne," antwort de un lach, „he füll Andresen noch'n mal inne Klauen."

"Woso?" frög id nu.

"Höern Se man to!" sä mien Nahwer.

"Als Muschö Andresen an'n Dag vör sien Döhr stünn, un langs de Strat keef, seeg he den sülwigen Bur mit en grot Dot um den Kopp komm. „Haha!" dach Andresen, „dat giff't mal werr en Spaß!" un frög den Bur also, wat em fehl.

"Id hef so bannige Thänpien, dat id't nich länger utholn kann!" antwort de.

"Na, wat will He denn dohn?" frög Andresen.

„Id will na'n Balberer hin un mi den Kaffer utrieten lam,“ så de Bur.

„Wees He doch keen Narr!“ så Andresen, „un lat He sich den Thån nich uttrekn; dat maht bannig Wehdag un kost tom wenigsten en Mark.“

„Ne, de Balberer nimmt man 8 Schillgn,“ så de Bur.

„Da's äwer of Geld, un dat kunn He sparn, denn id kenn en Middel, wat jümmer glief helpt, un dat schall He bi mi ümsüns hem. Komm He man to mi rin!“

De Bur dach sachns, „dat lött sich hõern!“ un gung also in Andresen sien Stuw rin.

„Sett He sich nu man hier dahl!“ så Andresen, un de Bur sett sich oppen Stohl vör en groten Spägel dahl.

„He mutt nu nich ängstlich wardn, wil id em de Hann oppe Rugg annen Stohl fastbinn,“ så Andresen.

„Mien Middel deiht; warßn gornich weh, äwer mit'e Hann rümgramweln darf He nich.“

„Na, denn man los!“ så de Bur, un nu bünn Andresen em mit en Tau so fast annen Stohl, dat he sich nich rippn un rögn kunn.

„Mat he nu mal de Munn op, dormit id den Sackermenter richtig wies' wardn kann; he sitt oppe rech Siet, nich wahr?“

„Ne,“ så de Bur, „oppe link Siet sitt he.“

„Richtig! så Andresen, „nu ward id em gewahr; da's ja en Satan von Thån, wi wöllt em äwer dat Kniepn aflehn! Sitt He man ganz still, bet id werr komm!“

Andresen gung nu weg, keem äwer glief werr un så: „Nu sparr He de Munn op, so dull as He kann!“

De Bur deh dat denn of, un nu schõw Andresen em en holtn Block in'n Munn un denn en soltn Håring achterin. „Süh so! nu bliff He man so en lütt



Stünn ruhig sittn, denn schall He mal sehn, wa em schön to Moth ward!"

Dormit güng Andresen af un lött den unglücklichen Bur richtig en Stünn vör den Spägel sittn! As he denn werr rinnekeem, treck he em den Bloß un den Haring ut'n Munn un frög: „Nu, wa geiht em, het dat holpn?"

„Ja, dat schient meist so," antwort de Bur mit'n ganz swache Stimm, denn he weer mehr dod, as lebennig, „en hellisch Gur blifft äwer op jeden Fall! Ich bün meist verdoßt un de Arms doht mi so weh!"

Andresen mak em denn nu of werr von den Stohl los un sä: „Schull de Thänpien sich werr instelln, denn komm he man to mi; wi wöll de Gur denn noch'nmal vörnehm, man blot mit de lütt Afännerung, dat wi twee Härings anwenn ward, un op en Haring mehr oder weniger darft nich ankomm, wenn man en Nebenmensch ut'e Noth helpn kann."

De Bur bedankt sich, meen äwer, he wull't bi düsse eerst Brow bewenn latn, un wull sich nu afgang.

„Kennt He mi nich von früher her?" frög Andresen em nu.

„Wa meent Se dat?" sä de.

„Wett He sich nich mehr to besinn, dat wi mal en Farkenhannel makn wulln?"

„Herr Jes! sünd Se dat!" sä de Bur. „Na, mit Berlöw to fragn, sünne Se den Dag noch en Paar na ehrn Gou? mien ol Dinger kunn ja nich dull nog lopn!"

„Ja," antwort Andresen, „ich kreeg richtig en Paar hellische Kennerß; den een hef ich noch, un dor schall He en Farken ümsüns von kriegn."

De Bur bedankt sich un güng nu ganz glücklich los.

„Mi will bedünken," sä ich to mien Nahwer, „dat de

Spaß doch en betn grof weer, un mi wunnert, dat he dat Stück wagn much; wenn de Bur nich so'n gräsig dummen Esel west weer, har Andresen sich lich en Jack vull haln funnt."

"Ja," så mien Nahwer, „he wuß äwer of sien Lüd to tareern, un op'n Dalers Geld keem't em of nich an, wenn he mit sien Flät un Narrnfram to wied gahn weer; dor weet id of en Stück von to berichn. As Andresen nehmlich annen Abnd spät nahus güng, seeg he en Maler Krus mit en gewaltigen Haarbüdel hin un her wanfn. Nu passeer dat frielich oft nog, dat Krus sich en lütt'n äwer'n Döst nehm, dat weer äwer of inne ganze Stadt bekannt, dat he dör den velen Arger un Verbruß, den sien Wief em dagdäglich bereitn deh, to dat Supn kam weer, un deshalb har Jedermann Nasich mit den armen Deuwel. So dach Andresen of, dat weet id, wenn he en Streich utöwen funn, denn weer he äwer nich to holln. He ree den Krus also an un så: „Hüt Abnd is't woll en betn veel wordn, mien lewe Krus! Se finnt gornich an't Hus, un wenn Ehr Fru Se in düssen Tostand süht, denn ward't eerst leeg wardn."

Nu funn Krus dat dörchut nich hem, wenn em andüd wör, dat he nich Herr in't Hus weer, un he antwort also, dat, wenn he of en Lütjen ünnern Hot har, wör he doch mit sien Fru ümtospringn wetn, wenn de em obsternastigen entgegenkam schull.

„Ne, hüt Abnd ward dor nicks ut, mien lewe Krus," så Andresen nu. „Se finnt nich an't Hus, un mit Ehr ol Kottbieter von Fru ward Se of nich klar, dor wedd id 20 Schilling op."

„De Wedd nehm id an," så Krus.

„Schön!" så Andresen, „äwer verstahn wi uns rech!

Ich gah mit Se bet an Ehr Hus, un wenn Se denn in Stann sünd, de Döhr ober en Finsterrahm mit'n Steen to drapn un Ehr Fru dorto friggt, dat se de Döhr opslütt un Se inlött, — denn hef id verlarn, süns äwer wunn.“

„Da's mi rech,“ så Krus, „un de 20 Schillgn könnt Se man parat hem, denn de sünd mi gewiß!“

De Beidn marscheert denn nu los, un as se so wied kam sünd, dat Döhr un Finster von Krus sien Hus düblich to sehn weern, lang Andresen em en Steen hin un så: „So, nu smietn Se man los un denkn Se an de Webb!“

Krus nehm den Steen fast inne Hand, keef sief dat Finster, wo de Maan am hellsten opschien, wiß an un lött den Steen affusn, womit he äwer keen Döhr un keen Finsterrahm, sonnern en Rut dreep, un noch to een, de den Dag vörher nie infett weer. Kum weer dat geschehn, do höer Andresen den Krus sien Fru futern un ramentn, un bideß Krus stünn un sief den Kopp frag, sliet he sief weg. Als Krus den annern Morn inne Tasch lang, stünn he dor äwer en Speetschen in, den Andresen em heemlich dor insteckt har.“

„Ich mutt mi äwer doch wirklich doräwer wunnern,“ så id to mien Nahwer, „dat Muschö Andresen bi so'n Geschickn jümmer nich mal anlopn deh.“

„Ja, eenmal har he denn of oppen hingn Haar en düchtig Drag Släg freegn, un dat von Een von sien bestn Frünn,“ så mien Nahwer. „Mien Principal har mi oppen Sünndag=Nümmerdag hinschick, üm mit en Möller Thies, de ungefehr 2 Miel vonne Stadt af wahn, en Geschäft af tosprefn, un as id bi den ankeem, stünn id Andresen, Würzing un Anker, de oftmals den Möller besöchn, wil de of so'n lustign Broder weer, bi em. De veer seetn vör't Hus ünner en groten Linnbom un weern all so roth in'n

Kopp, as Kunhahns, wat denn of sien gode Grünn har, denn tom wenigsten 20 lerrige Buddeln län bi se rüm, un op den Disch, den se vör sich harn, stünn woll nich veel weniger. Thies lang mi en Stohl hin un frög mi, ob ich en Glas Wien mitdrinkn wull. „Ne, veeln Dank,“ så ich, „da's mi hüt to warm, üm Wien to drinkn, wenn Se mi äwer en Glas Melf un Water friegn latn wöllt, nehm ich dat mit Dank an, denn dösti bün ich bi den Ritt wordn.“ Thies güng nu in't Hus rin, un wör mi von en Mädn en Glas Melf un Water bröck. Kum har ich dat inne Hand, do fungn Andresen, Würzing un Anker an, äwer mien Gebränk Wig'n to rietn. Andresen så: „Melf un Water is'n Gebränk vör en Kater!“ — „Ne, nich dat mal,“ så nu Würzing; „mien Katt'n drinkt man schier Melf. Water is öwerhaupt in mien Husstand kum to fin'n, denn ich hef dor so'n Haß op, dat ich mi kum dorto verstahn kann, mi to waschen. De Swamp, womit ich mi in't Gesicht rümmeschüer, is nich grötter as en Wallnutt, un den stipp ich man ebn, ebn in't Water rin.“

Anker wull denn nu of nich trüchbliébn un så, dat em bi mien Gebränk ganz sonnerbar to Noth wör; he funn sich dat noch ganz genau erinnern, dat he 24 Stünn na sien Geburt en hellisch Geschrigg utstött, wil sien Moder em en Drippn Melf un Water inne Munn geet.

So güng dat denn nu en Tied lang los, un ich dach, dat't woll am richtigsten weer, den Möller, de gornich werrkeem, to sökn, üm mien Geschäf mit em astosprefn, un güng also in't Hus rinn, dor weer äwer keen Thies to höern un to sehn. Dat Mädn meen, dat he in'n Gaarn wesen wör, un begew ich mi also dorhin. As ich nu en Flagg gahn weer, hör ich op'nmal en Snorkn, as wenn en Peer'd oder en Dß prust, un as ich neger keem, wör ich

gewahr, dat Thies dat weer. He lå oppe Rugg un har de Been bet anne Knee in'n Mählbamm steckt, um afoföln. Herr des Himmels! doch ick, de ward ja en Schlag kriegn! un leep nu hin un vertell Andresen un de Annern, woans ick Thies funn har. De gungn nu mit un ick ütter dat denn, dat Thies absluts en Schlag kriegn wör, wenn wi em nich gau ut't Water tredn wörn, de Annern fungn äwer an to lachn un sän, ick schull doch keen Narr wesn un glöbn, dat en Möller sich in sien egn Mählbamm verköln funn. Dat wull mi denn natürlich nich in'n Kopp rin, wat weer dor äwer bi to makn! De Annern wulln patu nich, dat ick Thies anröhr, un de sleep so fast, as wenn he den ewign Slap der Gerechten in Angriff nahm har! Rock, West, Strümp un Steweln län bi em rüm, un Thies har nix an, as Hemd un Bür; sien Müß har he sich op dat Gesicht leggt, um de Dgn gegn de Sünne to schütz.

„En Lerrer her!“ sä Andresen op'nmal to mi, un wil ick doch, dat he doch nu to de Insid kam weer, dat Thies unmöglich so liggn bliebn funn, leep ick gau hin un hal en Lerrer.

„Süh so!“ sä Andresen, indem he mi de Lerrer afnehm, „nu wöll wi de Böm hier mal mit Thies'sche Druwappeln behingn, dat Jedermann sien Frei daran hem schall!“

Dormit sett he de Lerrer an den nöchsten Bom, un hüng den Rock doran; denn an'n tweeten, wo de West anbroch wör; den an'n drütten, wo en Strümp an feem; denn an'n verten, wo he en Stewel an fast mak, un blew denn nu so bi, bet Thies sien ganze Munderung inne Böm hüng.

„So,“ sä Andresen, „dat Stück harn wi farrig, un nu man rasch achter'n Tun, dormit wi unbemerk't obserwiern

könnt, wa de sich wunnern ward, wenn he opwaft; he ward schier denken, dat he in't Paradies kam is!"

„Wa wöll wi em man wat friegn?" frög Würzing nu.

„Da's lich to," sä Andresen; „ut'n Tun snied wie uns en langn Stafn, un dormit piert wi em so lang oppen Kopp, bet he opwaft."

Anfer un Würzing sneedn nu mehrere Stöck ut'n Tun, bünnt de an enanner, un fungn an, Thies oppen Kopp rümtopiern. De meen sachs innen Slap, dat em en Fleeg oder en Imm oppen Kopp rümmleep, denn he slög bald mit de een, bald mit de anner Hand op sien Hirnkassn los, un dat toles mit so'n Gewalt, dat't örnlisch drön. Von düssen Schlag wak he denn of op, un as he anfüng sich to rögn, tröckn de Annern den Stöck rasch weg. Thies keem nu inne Höch, söhl na sien Kopp hin, de em von all de Släg woll smerzn beh, reew sich den Slap ut'e Dgn, hal denn eerst een Been un denn dat anner ut den Mähldamm, un keef sich na sien Tüg üm.

„Wat Deuwel, wo is all mien Kram blebn!" sä Thies un sprüng inne Höch. „Ne, so wat lewt nich!" sä he denn, „ich weet doch ganz bestimmt, dat ich mien Tüg hierher leggt hef," un dormit keef he sich mehrmals üm. Ann Enn wör he denn gewahr, dat Rock un West, Strümp un Steweln inne Böm hüngn, un stött förmlich en Gebröl ut, as en wüthigen Stier! Andresen, de't achter'n Tun vör Sachn nich länger utholln kunn, keem nu of inne Höch, äwer kum har Thies em sehn, as he op em losstört. „Hest du Hansnarr dat utöwt?" frög Thies, „denn schast mal gewahr wardn, dat du an'n verkehrten Mann komm büßt!" un dormit pack he Andresen bi'n Kragen un smeet em oppe Ger, dat de mit'e Been inne Luf spattel! Wi annern keem denn nu dortwüschn, un so passeer denn

wieder nicks, ick bün äwer öwertügt, dat Thies den Andresen Arm un Been tweissan har, wenn wi annern em nich trüchholn harn, denn he werr rein uter Besinnung vör Wuth, un dat duer langn, bet he Andresen düssen Streich vergew."

„Bon Andresen mütt Se mi en anner Mal mehr vertellen," så ick to mien Nahwer.

„Herzlich gern!" så de, „äwer den sien Flät un Narnfram funn'n meist en dick Bok schriebn!"

---

**Wi könnt hier nich jümmer tohopn bliebn!**

Fru Hinrichsen is all en Stünn inne Been un püßelt inne Wahnstuw rüm, un dat will an'n Enn nich veel seggn, denn de Klok is all meist 8, äwer wenn'n eerst 72 Jahr oppe Naach het, denn liggt'n gern morns en betn lang in't Bett, besonnens wenn't butn hellisch früst, so, dat de Finster örnlich gligert, un de Sünne so spät opgeiht, dat'n vör 8 nicks sehn un beschaffn kann. Hüt is se äwer of fröher ut't Bett kam as süns, un dat het sien besonnern Grünne, un ut de sülwign Grünne is Trine, dat Stuwemädn, hüt of fröher to Gang kam un het en betn god inbött un de Fotborn feidelt, of Allns afwischt un dat misch'n Spienapp extra schüert, un dor is of frischn wittn Sand inkam. Da's denn of pottwarm un heel gemöthlich inne Stuw, Fru Hinrichsen will äwer of hüt Allns absonnerlich fein un sauber hem, un leggt also en ganz reine Sewjet oppen Disch un friggt den Allns ran, wat to'm Fröchstück höert. Kaffee het se all kakt, un de Kaffeekann is so blank, dat'n sich dor in spägeln kann.

„Süh so!“ seggt se halwslud, „nu wuß ich nicks mehr, as sien Mornpiep stoppn un denn en Fidiбус dorbi leggn, denn wenn he sien Kaffee drunke het, mag he gern foorts



smökn, un dat ward em freien, wenn ick em de Piep stoppt hef.“

As se hiermit to Stann is, geiht se hin un langt dat Bagelbur, wat anne Wand hingt, raf, un fangt an mit ehrn lütt'n Iritsch to suackn.

„Ja, ick weet woll, wat du wullt, äwer von Morn ward dor nichts von, denn wenn'k di rutlatn wör, kunnst mi op de reine Sewjet flegn un de smußig makn; äwer rein Water schallst hem un rein Sand of, un wil hüt oppen Art Festdag is, schall't op en Stück Zucker of nich ankomm.“ — „Na! wullt mal!“ seggt se denn, as de Iritsch ehr inne Finger bitt, wil he dull is, dat he nich rutkommt. „Wenn du di nich schickn beihst, friggst keen Zucker!“

Dormit geiht se mit dat Bagelbur in'e Käk, üm den smußign Sand aftsomitt'n un streiht of frisch'n Sand op dat Bred, mak't denn äwer, dat se werr rinkommt, denn da's süensch kold un Finger un Föt ward ehr frern. Se hingt dat Bagelbur nu werr an'n Nagel un frigg't en lütt Stück Zucker ut'e Dos un sticht dat mang de Tralln, äwer de Iritsch flüggt dor nich op los, as he süns to dohn plegt.

„Du muelfst woll örnlich?“ seggt se; „schall'k di dat Stück Zucker mal werr wegnehm?“ un dormit langt se mit de Hand na'n Zucker hin, äwer nu fahrt de Bagel dorop los un puß de Feddern op un süht ehr an, as wenn he seggn will: „dat wull'k ehr äwer doch nich radn!“

„Ne, nu süh Ener mal dat lütt Krät an!“ seggt se nu, lött äwer doch den Bagel dat Stück Zucker, un as se afgeiht, besinnt de Iritsch sück un fangt an op den Zucker to gnappern.

Bideß is de Klok all meist 8½, un Fru Hinrichsen denkt: „Schull mien ol Mann woll noch jümmer slapn? —

will doch'n mal tofietn!" un dormit watschelt se hin un maßt de Slapstuwudöhr ganz liesn op, un — richtig! he slöppt noch ganz ruhig, un von den oln Mann is nids to sehn as en Stück von sien Näs, denn he het sich de Nachmütz bet anne Dgn rünneretrodn un de Bettdeck geiht em bet anne Munn ran.

„He slöppt noch so schön un da's Sünd em to wechtn," denkt Fru Hinrichsen, un treckt de Döhr werr ganz liesn an. „Wo de Minsch sich äwer mit de Jahn ännert! Süns weer he jümmer de Gerst to Gang un denn gliet's rut inne frische Luft, un nu? — nu mag he gern lang liggn, un rut gahn garnich mehr. Wenn'n ol ward, denn will dat nich mehr so flaschn, denn de Knackn ward stief, ja ja! ja ja! Na, — he is nu of all 75, un wi mütt man Gott dankn, dat he noch so rüstig is!"

Bides is ol Hinrichsen äwer doch nu opwaft un fangt an sich to rüsporn. As sien Dlsch dat höert, do wanft se na'n Ahm hin un halt de Strümp un de Mornschoh, de se dor anhängt het, um Allns schön warm to hem, un geiht denn na de Slapstuw rin. De Dl dreiht grad den Kopp in Enn un treckt sich de Nachmütz vonne Dgn, un as he nu sien Dlsch mit Strümp un Mornschoh gewahr ward, fangt he an to lachn un seggt: „Na, Mutter, da's woll hoge Tied, dat ick ut'e Feddern komm, wat is de Klok denn eigentlich?"

„De Klok is all meist 8½," seggt de Dlsch, „äwer dat deiht ja nids, denn du hest ja nids to versüm," un darmit eit se em oppe Back. „Wo kann't angahn! all 8½? denn will'k äwer doch mahn, dat ick ut Bett komm, ick mutt mi ja wraftig meist wat scham!" seggt de Dl.

„Dat seg'k gornig in, lütt Bader, warum wüllt du nich slapn, so lang du kannst," seggt de Dlsch, „komm

äwer man gau na de Wahnstuw rin, denn da's hüt bannig kold; waschn kannst di annen warm Ahm."

"Ne, bewahre Gott!" seggt de Ol, „wat schull mi dat woll schaden, mi hier to waschn; du meenst woll, dat ick nicks mehr af kann? du schallst di äwer wunnern! wenn'k eerst ut't Bett rut bün, ward ick di en Polschn vördanzn!"

„Du weerst an'n Eunn in Stann dorto, ick segg di äwer in Eernst, lüüt Vader, so'n Künstn lettst mi na, un wenn du mi nich versprekn warst, dat du di inne warm Stuw waschn wullst, denn friggst na'n keen Piep!" seggt de Olsch un lacht.

„Ick ergew mi op Gnad un Ungnad, Herr General!" seggt nu de Ol, „äwer denn krieg ick of mien Piep un den Tabakskasn."

„Dat versteiht sück!" seggt de Olsch, un tüffelt nu mit Waschkümm un Handdof na de Wahnstuw rin.

Ol Hinrichsen kommt nu nothdürftig in Antog un geiht achterin.

„Mein Gott! wo is't hier fein von Morn! du heßt ja woll hüt Selschup?"

„Ne, dat nich, — weest denn nich, wat hüt för'n Dag is?" fröggt de Olsch un kieft em an.

„Ne," dat weet ick nich, antwort de Ol.

„Besinn di mal, Vader, denn ward't di sachs bisalln!"

De Ol besinnt sück nu, seggt denn äwer: „Ne, — ick weet't wraftig nich!"

„Schullst di wat scham!" seggt de Olsch nu, un giff em en Klapps oppe Hand, „weest nich, dat hüt uns Hoch-tiedsdag is!"

„Mien allerbest Moder!" seggt de Ol nu un küßt ehr, „du mußt mi nich verargn, dat ick dor nicht an dacht heß! du weest ja, dat ick all mien Dag keen Gedächtniß för so'n

Safu har; wenn du mi oppe Stell dobslan wörst, ick kunn di nich seggn, an wat för'n Dag ick geboren bün."

"Ne, denn is ja man god, dat ick för uns beidn Gedankn hef," seggt de Dlsch, „äwer nu gah man fir bi un wasch di un treck di an, denn de Kaffee kunn mi süns kol wardn, un ick bün of meist slau."

De bei'n Dln sett sück denn nu annen Dlsch ran un drinkt in alle Gemöthlichkeit ehrn Kaffee, un as se dormit flor sünd, seggt ol Hinrichsen: „Süh so, Mutter, nu will'k mal mien Piep stoppn un di en Stückschn vörblasn."

„Stoppt is dat ol Ding all," seggt de Dlsch un langem Piep un Fidibus, „de Musik kann also forts losgahn; damp man nich so unminschlich, as du mitünner to dohn plegst."

„Du büß doch richtig de allerbest Moder, de't oppe Welt gift," seggt de Dl un drückt ehr de Hand; „to'm Dank ward ick hüt of ganz lief blasn. So — nu is se in Gang, un nu sett di bi mi dahl un lat uns en betn snackn!"

Als de Dlsch sück nu bi em dahlssett het, seggt he: „wo lang sünd wi denn egentlich hüt Mann un Fru?"

„Wat? — dat weest of nich mal? Ne, da's doch rein to dull mit di!"

„Na, ward man nich glief dullerhaarig!" seggt de Dl; „wenn ick mi man rech besinn, denn fällt mi dat sachs werr in, — richtig! nu weet ick't all! dat sünd hüt 54 Jahr, denn as uns dat grot sett Swien bod blew, do weern't 50 Jahr, un da's nu grad 4 Jahr, sietdem dat Swien bods oppe Siet leeg, wil Mutter dat Peper to fretn gebn har!"

„Kommst mi nu all werr mit den Snack!" seggt de Dlsch: „wo oft schall ick di bedüdn, dat dat Swien unmäg-

lich Peperförner fregn hem kunn, wil't domals gar keen in't Hus har; du kunnst ebenso god behauptn, dat dat Thier Tabak fretn har."

"Ne, da's nu eerst rech unmöglich," seggt de Ol un lacht, „denn ick weet ganz genau to erinnern, dat ick justement keen Tabak in mien Vermögn har un deswegegn Segarn smökn müß, wat ick dörchut nich verdrägn kann, dor fehl of nich so veel an, denn weer ick mitsammst dat Swien dod blebn."

"Na, is god, is god!" seggt de Olsch un lacht nu of, „lat de Geschick nu man berauen!"

„Bon Hartn gern!" seggt de Ol. „Also 54 Jahr sünd nu verlopn, sietdem wi tohopn gebn wörn! Da's'n lange Tied, wenn'n se vör sich het, äwer man en lütt Dubb, wenn se achter uns liggt! Wenn ick doran denk, wo wi bei'n uns enig wörn un wo ick mi dat Jawort von dien Dellern hal, — denn kommt mi dat so vör, as wenn dat Allns güstern passeert weer! Weest noch, lütt Moder, wo wi uns to'm eersten Mal werr drepn, as du ut'e hoge School bi'n Pasturn kam weerst?"

„Ja," seggt de Olsch, „dat weet ick ganz genau, dat weer bi Unkel Hinnerk."

„Richtig! bi Unkel mit de Wortj, as ick em jümmer nöm, wil he so'n Dings anne Näs har. Ja, bi den weer't, un as ick bi to sehn freeg, do keef ick so lang in dien grotn blauen Dgn rin, bet ick mi an'n Enn rein verkieft har un dach: wenn du insmal friegn wullt, denn willst ehr friegn un keen Anner! Dat keem denn so, dat wi jungn Lüd allerhand Spill vörharn, wobi'n Pant gebn müß, un as dien Pant utlöst wardn schull, do sän de Annern: „Marikn schall inne Soot falln, un Kork Hinrichsen schall ehr ruttriegn." „Du güngst denn nu inne Eck vonne Stuw un sackst oppe Kneen un höllst de Arms

inne Höch, un ick schull di denn reddn, un wat deh ick nu? Ick saut di üm't Liew un bör di so hoch inne Luf, bet dien Gesicht vör mien weer, un lispel di denn to: redd hef ick di, mien söte Deern, äwer för mi un keen Anner. Weest dat noch, mien lew ol Moder?"

„Ja," antwort de Dlsch, un smustergrient, „wo schull't dat nich mehr erinnern!"

„Wat dachst dor denn eigentlich bi?" fröggt de Dl.

„Wat ick dach? Ick dach sachs: „Mein Gott! wenn en Anner dat hört het, wat ward de denken!" antwort de Dlsch un lacht.

„Na, dat seem äwer noch ganz anners den Abnd," seggt de Dl. „Als du na Hus wullst, do weern dien Dellen all weg, un ick så also to di: „Ick ward Se mit Berlöw dat Geleit gebn, un du nehmst dat an, un so dammieln wi bei'n denn los. Dat har äwer regnt un't weer bannig smerig to gahn; wat deh ick also? ick nehm di op mien Arms un så: „leggn Se nu Ehr Arms üm mien Hals un denn ward ick Se so an't Hus drägn, dormit Se keen natte Föt frigg!" Du meenst denn, dat funn ick unmöglich af, mit so'n Last so'n Flagg to gahn, ick antwort di äwer: „dör't ganze Lebn will't Se so drägn, wenn ick man blot darf!" Ick dach nu jümmer: „schull se di dor gar keen Antwort op gebn?" äwer — dor kem keen Antwort, un ick marscheer nu ganz swiegsam wieder, bet wi an't Hus weern un leet di denn ganz liesn dahlsachn. Du wullst nu utkniepn un mi man blot dankn un go'n Nach wünschn, dor weer ick äwer doch nich mit tofredn un så also: „en lütt Drinkgeld müch ick mi doch utbeen." — „Wat wöll Se denn hem?" fröggt du denn, un wat så ick nu, — weest dat of noch?"

„Ja, mien ol lew Vader," seggt de Dlsch, „so war

vergitt'n nich werr, dat weet ick noch heel god! Du säst: „man een eenzigst lütt Wort, wider nicks!“ Ick frög di denn: „wat is dat för'n Wort?“ un nu säst du to mi: „dien Jawort!“

„Richtig! — ganz richtig!“ seggt de Ol, „un dat keem denn ok ras, äwer so still un liesn, dat ick't kum höern kunn, obglieks ick hellisch'n ludohrig weer. Höern seh ick't äwer doch, un nu freeg ick di bi'n Kopp fat un gew di en lütt'n Kuß.“

„Ja woll! schön en lütt'n Kuß! Mi weer't ganze Gesicht roth, so harst mi mit dien oln Bart fragt!“

„Ne,“ seggt de Ol, „nu lüggst du, Mutter! denn dat keem eerst achterna, as du afgahn wullst.“

„Dat kommt op jedn Fall op eens rut!“ seggt de Ol's.

„Ne, dörcht nich!“ seggt de Ol, „denn Allns mutt sien gehörign Gang un Dornung hem, äwer eendohnd! Den amern Morn, hinner Klok 11, keem ick denn an, um mit dien Dellen to redn, un gung na de Döns rin. Hier stünn dien Moder un röhr mit'n grotn Sleef in'n Fatt, wat vör ehr oppen Disch stünn, un wi snackn eerst von hüt un dat. Wil dat Röhrn mit den grotn Sleef ehr sichbarlich angreep un flau mak, frög ick ehr: „warüm lat'n Se Marikn dat nich dohn?“ — „Marikn!“ antwort se, „de is hüt rein as verrückt un singt un springt as un-klok! Ne, de is von Morn narms to bruckn!“ — „Haha! doch ick, dat kommt von güstern Abnd!“ un sä denn: „Vollich kunn ick Se dat Risch dervon gebn.“ — „Woso?“ frög dien Moder, „un nu vertell ick ehr Allns, wat passeert weer, un sög denn hinto, dat ick kam weer, um mi dat Jawort von de Dellen to hahn. — Dien Moder meer erstan ganz still un swiegsam; de Thran keem ehr inne Dgn, un af un to wisch se de mit'n Hand weg, röhr denn

äwer werr mit den Eleef in't Jatt. An'n Gnn sä se: „Dor mütt Se mit mien Mann äwer redn, denn in den Punkt het he de Hauptstimm; ick för mien Bart hef dor nicks gegn intowenn.“ — „Dohn Se mi den eenzigstn Gefalln,“ sä ick nu, „un sprek'n Se eerst mit em!“ — „Ja, warüm dat nich,“ sä se nu, „äwer ick kann von mien Deeg nich god afgahn.“ — „Ick will woll so lang röhrn,“ antwort ick, un dormit nehm ick den Eleef to Hand un röhr den Deeg, dat't örnlich sus! — Dien Moder güng nu rut, un duer nich lang, do keem dien Dellern beid an. — „Se hebt s'ck hier woll as Käßsch vermeth?“ sä dien Vater un lach. — „Ne,“ sä ick, „vermedn wull't mi nich, äwer medn deh ick gern, man nich op Kündigung, sonnern op Lebens-tied.“ — „Ick weet all Besched,“ sä dien Vater, „un wenn Marisk dor mit inverstahn is, denn hef ick dor nicks gegn.“ — Du wörst nu rinropn, un dien Vater sung an so'n lütt Verhör mit di antostelln, wobi du meist vör Lachn nich antwortn kunnt, wil ick noch jümmer mit den grotn Eleef to Gang weer.“

„Ja,“ seggt de Olsch, „dat seeg doch of gar to snadsch ut, un wenn ick doran denk, denn mutt ick noch lachn!“

„Dien Moder kunn dat äwer nich hem un sä: „Hef't nich seggt, dat de Diern von Dag rein unflot is? Se schall seggn, wat se Kork Hinrichsen to'm Mann hem will, un dorbi lacht se!“ — „Nu keemt't äwer anners mit di, denn nu fungst an to ween, un . . .“

„Na, nu swieg man still von dat, lütt Vater,“ seggt de Olsch, „ick kunn süns werr anfangn to blarrn!“

„Da's denn of eendohnd,“ seggt de Ol; „de Hauptsak is un blifft, dat wi uns friegn dehn, denn wi hebt glücklich mit enanner lewt, un in de 54 Jahrn heft mi keen



Kummer maht, doch ne! — legn wull't doch nich! Eenmal heft mi grotn Kummer maht!"

„Womit denn?“ fröggt de Dlsch un fiekt em an, wil se nich weet, wo he rut will.

„Ja, — da's so'n egn Sack, dorvön to sprek'n!“ antwort de Dl.

„Ne, lat mi man höern, wat du meenst!“

„Na, denn man los! Ich meen de Geschick mit den Beper un . . .“ seggt de Dl un lacht.

„Kommst mi all werr mit den oln Beper! ich har wraftig keen in't Hus!“

„Ne, dat woll nich,“ seggt de Dl, „man blot in'n Swienstall!“

„Du warst mi an'n Een noch ganz böf maht,“ seggt de Dlsch, „un dat noch to hüt, an uns Hochtiedsdag!“

„Dat wull't doch unnog,“ seggt de Dl, un küßt sien Dlsch, „denn ich wünsch un hoff, dat wi düßsen Dag noch mennigmal glücklich siern ward, wenn't äwer Gotts Will is, dat't nich geschehn schall, denn mütt wi uns dor of in sinn; jümmer könnt wi nich tohopn bliebn, mien lew ol Moder!“

---

Dat Jahr naher sitt Fru Hinrichsen an ehrn Hochtiedsdag in de sülwige Stuw, äwer still, liedsam un alleen, denn ehr lew ol Mann is nu — bi Gott! Se denkt daran, wo't flehn Jahr ganz anners weer, wo se un ehr Dl tohopn seeten un gemöthlich snackn von fröher Tiedn, un wat sien leg Wör damals weern! De Thranen lopt de Dlsch dat Gesich hindahl un se fohlt ehr Hann, süßt un seggt halw lud:

„Wi könnt hier nich jümmer tohopn bliebn!“

---

## En Pudelhund as Tüg.

An'n Winterabend, wo't süensch kold is un en scharpn Nordostwind den Snee äwer de Straat segt, dat'n kum Hand vör Dgn sehn kann, sitt en Pudelhund 'vör sien Herrn sien Husdöhr, bewert vör Küll un klagt un jauelt. He het woll all mehrmaln anne Döhr kraß un of lud bellt, äwer in't Hus het em bi den Wind Nüms höern kunnt. Keem Een oder Anner de Straat langs, denn is he woll of an den ranlopn, het mit'n Swanz fuchelt un is denn anne Döhr ransprungn, um so to be'n, dat'n em de opmafn mull, äwer op den Hund het Nüms acht.

As de Pudel nu so wat en Stünn setn het, do kommt en arm Jung anlopn, den of bannig früst, denn he het man ol affletn Tüg an't Vieu, wo de Wind arig dörtocht. De Hund behrt sich nu so, as vörhin, un de Jung versteiht em foorts, denn wenn Einer sülm in Noth un Elennigkeit sitt, denn het he of Geföhl för Anner. „Du armes Thier,“ seggt de Jung, „kunnst ja bi düt grausig Wäder dodfrern wardn; komm, ich ward di in't Hus rinlatn.“

De Jung maht also de Husdöhr op, un as de Pudel rin is, do maht he se werr liesn to, un will sich nu grad afgahn, as en Polizeideener em bi'n Krag'n fat un seggt:

„Haha! dor heft' ennlich mal een von de Spigbown, de sich hier inne leg Tied Abnds inne Hüser rinslieft, um to stehln; de Künstn schöllt di äwer aflehrt wardn, du lege Bengl, komm mit!“ — „Ach, latn Se mi doch gahn, Herr Polizei,“ seggt de Jung, „ich hef ja nicks Böf dohn un man blot de Husdöhr opmak, um den Hund rintolatn, de dor vör seet un freer.“ — „De Lebensartn kenn ich all langn, bün äwer of all lang nog Polizeideener west, um to wetn, wat'n dorvon glöbn kann un wat nich, also marsch, vörwärts! das Unner ward sich morn finn.“

De Polizeideener bringt den Jung na't Arresthus un lewert em bi'n Börtner af. As he denn afgahn will, seggt de Jung: „Wesn Se doch so god, Herr Polizei, un latn mien Deller erfahrn, wo ich bün, denn de kamt ja vör Angst op, wenn ich nich werr in komm.“ — „Denn har ich veel to dohn, wenn't so'n Bestellungen makn schull,“ antwort de Polizeideener, wünscht den Börtner go'n Nach un geiht af.

„Komm, Jung,“ seggt de Börtner, „un lat dat Ween un Jammern; wenn dat Polizeigerich di morn fröh un schüllig befinn ward, kommst denn glichs fri.“

De arme Jung ward nu von den Börtner in'n Arrestlocal bröcht, un he seggt em, dat he sich man foorts dahlleggn un slapn schall. Sich dahlleggn un todedn deiht he denn of, wil em bannig früst, äwer slapn kann he noch langn nich, denn he denkt jümmer an sien Deller, de in Angst un Unruh sittn ward, wil se annehm mütt, dat em wat tostött is; bi Lüttu ward he äwer doch ruhiger un de Dgn fallt em to.

Annern Morns kommt de Börtner an un as he süht, dat de Jung noch slöppt, weckt he em un seggt, dat he sich waschn un kämm schall un dat he em naßn en Butt warm

Beer un en Stück Brod bringu ward. In'n lütt Stünn kommt vör't Gerich un denn sprich vör Allns de reine Wahrheit, denn mit Bögn wörst dien Sat man leger mahn."

Na Verlopp von'n lütt Stünn bringt de Börtner den Jung in't Gerich, un dor sitt de Polizeimeister un noch Een an'n grotn Tisch, wo en Barg Papiern op liggt, un de Polizeideener, de em güstern Abnd arretereer, is of dor.

„Latn Se mi Ehrn Rapport höern," seggt de Polizeimeister to den Polizeideener, un de vertellt denn nu, woans he den Jung drapn het un dat he em anhöll, wil he em heel verdächtig vörseem. Düt ward Allns von den, de bi'n Polizeimeister sitt, dahlschrebn, un as de dormit klar is, fröggt de Polizeimeister: „Wat hest dorop to antworth, Jung?"

De Jung gift nu Allns an un seggt, dat de Mann, den de Pudelhund höert, dat bestätign wör, wenn he man hier weer. De Polizeimeister fröggt den Polizeideener, wem de Hund höern ward, un as de antwort het, dat't Makler Ahrends wesn ward, seggt he, dat he na den hingahn un em be'n schall, glichs hertokomm.

De Makler, de nich wied af mahnt, kommt richtig an un seggt, dat he güstern Abnd hinner Klok 9 nahus gahn is un dat de Pudelhund bi em weer, dat he äwer nich angebn kann, ob de of mit rinkeem. „Den Jung sien Utsag holl ic deswegn för wahr, wil de Hund, de Abnds jümmer oppe Dehl liggt, sehr wachsam is un lud bellt, wenn Een man de Döhrklink anfat; weer he also mit mi in't Hus rinkam, denn har de Jung de Döhr nich opmahn kunnt, ahn dat he anfäng to belln, un dat har ic op jeden Fall höert, wil mien Stuw anne Dehl liggt. As ic en betn na 10 to Bett gahn wull, leeg de Hund op sien gewöhnlichen Platz oppe Dehl."

Bideß de Mafler düsse Utsag maht, is de Döhr von en Gerichtsdeener opmaht, un de Pudelhund het sich rinslekn. Als de den Jung, de oppen Bank sitt, gewahr ward, do geiht he an em ran, lecht em de Hann un springt of an em rop un will em in't Gesicht lechn. De Mafler bemerkt dat un seggt to den Polizeimeister: „Sehn Se sich düt mal an un Se ward sinn, dat de Pudelhund för den Jung tügt, wenn ick Se segg, dat de gegn frömd Lüd äwerhaupt nich fründlich is un gegn Jungns eerst rech nich, wil de em mehrmaln piert un neckt hebt. Wenn de Hund den Jung, den he süns nich kennt, de Hann lecht, denn is dat ut Dankbarkeit för güstern Abnd!“

„Ick stimm Se bi,“ antwort de Polizeimeister; „ick seeg den Jung för unschuldig an, un he kann ruhig nahus gahn.“

„Darf ick fragn,“ seggt de Mafler, „op wat för'n Art düt den Jung vergöb ward, dat he stet güstern Abnd in't Lock sittn müß, ahn dat he wat Böß utöw?“

„Na de Gesezn kann ick em deswegn nichts gebn,“ antwort de Polizeimeister.

„So—o!“ seggt de Mafler, „dat sünd schön . . . doch holt! ick har bald wat seggt! Na, ehndohnd, dien Schadn schall't op jeden Fall nich west hem, mien Jung, komm du mit mi!“

Mit de Wör fat de Mafler den Jung anne Hand un geiht sich af, un de Lüg pett achterin.

---

## De ol Gaarner un sien Muschros.

Da weer mal en ol Gaarner, de seet an'n schön warm Sommerabend op'e Bänk in sien Low. He har all 75 Jahr achter sück un sien Haar weer sneewitt un sien Rugg frumm, äwer dat Hart weer noch gesund un sien Og klar. De ol Mann stünn ganz alleen inne Welt, denn eerst har he sien lew Fru un denn sien Söhn un tolek sien Lewstes un Bestes op'e Eer, — sien Dochder na'n Karthof bring mußt, un siet de Tied har he nich mehr lach un wünscht to starbn, um De werrofinn, de em vörutgahn weern.

As he nu seeg, wa de Sünne an Heben dahlsack, så he to sück sülw: „So ward ick ol bald Affschied nehm vonne Eer, komm denn äwer nich werr trück as uns Herrgott sien Sünne. Ick wör dar denn of god von tofre'n wesen, wenn't man blot wüß, wer mien Böm un Blöm na mien Dod wahrn ward. Allns wat hier inne Gaarn wach, hef ick mit mien Hann plant, un hef dat hegt un plegt Jahr in, Jahr ut; wer ward naßn mien Böm un mien Blöm wahrn, — wer mien lew Muschros begetn!“

De Muschros weer den oln Mann mächtig an't Hart wuſſn, denn de har he mit ſien lew Dochder plant, as ſe noch bi em weer un em to Hand gahn funn mit dü't un dat. Nu fehl ſe em woll all Dag, äwer en ſchön Andefn an ehr har he doch in de Roſ, un de pleg he dann of mehr as all de annern Plantn innen Gaarn. Keen Grasſpier weer op dat Bedd to ſehn, wo de op ſtunn, un de beſt Ger, de to friegn weer, har he dorop leggt. De Roſ weer denn of dankbar för all de Leef un Pleg un blöſh ſchöner, as all annern Roſn in'n Gaarn. Wenn de Dodsſdag von ſien Dochder weer, denn funn de ol Mann bigahn un ſo veel Blomen von ehr affniedn, dat't ganze Grab von ſien lew Kind bedeckt wör, un denn blew doch noch en Barg na, wo en herrlichn Duſt utſtröm, de in'n ganzen Gaarn to rüfn weer.

De ol Mann ſeet also oppe Bänk un dach an ſien Dod, un an ſien Böm un Blöm, äwer he dach noch mehr an ſien lew Dochder, denn grad an den Abnd har de Docter ſeggt, dat keen Hoffnung mehr weer, un den annern Morn har ſe ehr Dgn to'm leg'n Mal op em richt, as wenn ſe Affſhed nehm woll. He ſtunn op, nehm ſien Krückſtock to Hand un wank hin na ſien lew Roſ, as he bi de ankam weer, wör em äwer heel ſnacksch to Moth un he ſett ſich ünner ehrn Schatten dahl. Do keem't em ſo vör, as wenn de Bläder an'n Roſenſtock wunnerbar ſufeln un as wenn he de Dochder ehr Stimm höer. Jümmer mehr un jümmer mehr ſwünn ſien Kräfte un Gedankn, un he lä ſich dahl, ſtött den Kopp an'n Roſenſtock un fohl ſien Hann as t'on ſtill Gebet. —

As de ol Mann nich werr infeem, fungn ſien Lüd an unruhig to wardn un ſöchn em innen Gaarn, un

do fûnn se em denn ünner de Muschros, äwer — stief  
un fol. Rundüm em leegn Rosenblätter, un dat weer  
örnlich as wenn de den oln truen Fründ sien Lief smücken  
wulln. Von Stünn af hungn de Bläder anne Ros äwer  
gel un welf dahl, un bald naher weer de ganze Rosenstoc  
drög un morsch.

---



### Lütt Dortjn an ehr Moder ehr Grab.

Lütt Dortjn is ganz untrößlich un süßt un weent Dag un Nach, denn dat best wat se oppe Ger har, — ehr lew Moder, is hinsükt, storbn un grabn!

Dat Grab von ehr selig Moder het se bether noch nich besökn kunnt, se weet man blot, dat se an'n grotn Gedd-bom liggt, de rechts anne Karthoffsport steiht, äwer hüt kann se hingahn un het sich in ehr Kommer ehr swart Confermatschonskleid antrockn un von Blomen, de se in'n Fel sammel, en Kranz bunn, so god as gahn wull.

Mit den Kranz inne Hand wankt se denn nu in Schummerabnd na'n Karthof hin, äwer je nöger se kommt, desto swarer ward ehr de Gang, un af un to will ehr meist bedünkn, dat se dor garnich hinkam ward. Ennlich is se äwer doch dör de Karthoffsport un süht of all den Gedd-bom, mutt äwer nu still stahn un hoch Luft hahn, un dat Kinn flüggt ehr op un dahl.

As se denn nu vör dat Grab von ehr lew Moder steiht, fangt se an bitterlich to ween, sackt inne Kneen, stütt den Kopp an dat Grab un klagt halw lud: „Och, mien allerbest Moder, warum heft mi verlatn! Ich bün noch so jung un unerfahrn un heft nu keen Minschenseel, de mi

radn un ermahn un tröſſn kann in Kummer un Noth!“  
Un nu ſohlt ſe ehr Hann un be't: „Lewe Gott in Himmel,  
weef barmhartig un gef du mi en Troß, denn ick komm  
dor ſüns bi op!“

Do is ehr, as wenn ſe en Stimm höert, de ehr lieſn  
in't Ohr ſeggt: „Weef ruhig, mien arm Kind! Gott ward  
bi nich verlatn! Dien lew Moder lewt denn of noch, wenn  
of nich vör dien ſichtlichen Dgn, un ehr Geiſt ümſwewt di  
bi Dag un bi Nach!“

As Dortjn düt höert het, kommt ſe mit'n Kopp inne  
Höch, rich ehr Dgn gen Himmel un ſpricht: „De Troß keem  
von babn, un wat von dor her kommt, da's op Ech un Tru!  
Den Troß will'k mitnehm un faßholln. Denn mit den hoff  
ick mien Pflich to dohn un vör Gott to beſtahn!“

Se küßt nu dat Grab von ehr lew Moder, leggt den  
Kranz dorop un geiht ſick af, kiekt ſick äwer af un to üm  
un winkt mit'e Hand, as wenn ſe ſeggn will: „Go'n Nach,  
mien allerbeſt Moder, ſlap ſchön!“

Sietdem wanſt lütt Dortjn all Sünndag=Nümmerdag  
na ehr lew Moder ehr Grab hin. Se het dor en Roſen=  
ſtock op plant, un wenn't drög is un langn nich regnt het,  
denn driggt ſe en lütt'n Hingelputt mit Water inne Hand,  
üm den Roſenſtock to begetn, het of meiſt wittn Sand in  
ehr Platin, un ſtreiht dat üm un op dat Grab.

Dat Grab is för Dortjn ſo'n Art Gottshuſ, denn  
wenn ſe dor an ſteiht, het ſe hillige Gedankn un be't to  
Gott ut vulln Hartn!

## Wat nich Allns passeern kann!

---

Fru Bohrs: Go'n Morn, Fru Nahwersch! Wo geiht?

Fru Meyer: Och wa schall't woll en arm Minschenseel gahn, de so to Mallür kam is, as ick!

Fru Bohrs: Wadenni sünd Se denn to Mallür kam?

Fru Meyer: Dat ward ick Se vertellen, höern Se an: Güstern Rümmerdag seggt mien Mann to mi: Grethn, seggt he, ick hef bannig Wehdag in mien bolln Finger; funnst mal na de Aptek gahn un en Stück Melotenplaster hahn. Ick gah also na de Aptek un lat mi en Stück Melotenplaster gebn, wat na uns ol Geld 8 Schillings kost, mak denn dat ick werr na Hus komm un smeer en Plaster för mien Mann sten bolln Finger. Dat Stück Plaster legg ick in mien Reihkassn, um dat lütt Hannes dat nich inne Finger friegn schall. Na, dü't weer nu Allns god! As ick hüt Morn hinner Klof 6 opstahn bün, gah ick bi un mak Füer an, doh de gewöhnliche Potschon Kaffee un en Stück Cigorius in'n Kaffeefedel un sett den op't Füerlock. Na, dü't weer nu Allns god! Mien Mann kommt denn nu of inne Been, un wi sett uns also bi Lüttn an Disch, um Kaffee to drinkn. Ick schenk mien Mann en Tass vull in un gah bi un smeer Botterbrot. Do seggt mien Mann op'n mal, Grethn, seggt he, weest wat? De Kaffee

het von morn en heel appartign Gesmach. — Wo so? segg id. — Un rükn deiht he of heel absonnerlich, seggt mien Mann denn. — Wo kann't angahn, segg id; wa rükt he denn? — Meist as dat Plaster, wat güstern op mien bollen Finger keem, seggt mien Mann. — Bi düsse Wör krieg'f mit'e Angst un lop hin na mien Reihkassn un seh to mien Schreckn, dat dor keen Plaster mehr in is. Herr des Himmels! segg id, wo is dat Stück Melotenplaster blebn, wat id in den Kassn leggt hef? — Id glöw meist, dat lütt Hannes da güstern Abnd mit speel, seggt mien Mann. — Id lop denn nu hin na Hannes sien Bett, weck em un frag: Kind, hest du güstern Abnd wat ut mien Reihkassn nahm? — Ja, seggt de Jung. — Wo hest du dat denn latn? frag id em nu. — Id hef dat in'n Kaffeekedl dohn, denn id meen dat't Cigorius weer, seggt Hannes. — Id Unglücksminsch har also för 8 Schillgns Melotenplaster un all den schön Kaffee un Cigorius verast!

Fru Bohr's: Ja, dat nennt'n richtig en Schicksal, nu schüllt Se äwer mal höern, wat mi inne Nach passeert is! Id ligg in't Bett un slap as en Dachs; do höer id op'n-mal dat Gener röppt: Fru Bohr'sn, makn Se mal dat Finster op, id hef Se ganz wat wichtigs to seggn. Darbi bün id opwaht, un as id mi besunn hef, krawwl id in Düstern na't Finster, wat anne Straat geiht, un mak dat op. To sehn weer nicks, denn dat weer so düster, dat'n nich Hand vör Dgn sehn funn, id frag äwer ganz lisn: Wer is dor? krieg äwer keen Antwort. Nu frag id luder: Ken het mi ropn? krieg äwer werr keen Antwort. Nu ward id natürlich argerlich un frag so lud, as id kann: Wer wull mi wat wichtigs seggn? krieg äwer noch keen Antwort!

Dor het di woll Gener vernarrn hem wullt, denk id

bi mi sülm, smitt dat Finster to un frawwl mi nu werr na mien Bett hin, stöt äwer dorbi in Düstern mien lütt Waschbisch üm, wobi de Waschkann in't Bett fällt un dat ganze Bett klaternatt maht, un de Waschkümm flüggt an'n Ahm un geiht in dusend Stückn, un id stah dor in Nachkledagsch un zitter un bewer an't ganze Liew! Wat seggn Se nu to so'n Begebnheit, Fru Nahwersch?

Fru Meyer: Id segg man blot: Wat nich Allns passeeren kann!

---

## Inne Welt geiht Allns natürlich to!

Paul: Segg mal, Krischan, wat sinnst eigentlich? Siet 10 Minutn hest keen starbns Wort sprakn, stüttst den Kopp op de Hann un stierst na't Ahmlock hin. Wat geiht di eigentlich dör den Sinn?

Krischan: Ich sitt un gruwel daräwer, wo't angahn kann, dat't Füer in'n Ahm dat Holt un den Torf, der dor inliggt, op'n Art opfretn kann, so dat nicks na blifft as en betn Asch.

Paul: Dat kannst nich begriepn? denn ward ich di de Sack klar makn. Segg mi eerstan, wo veel Bokwetnklump mit Syrupsaus du op'n Mal verpuhn kannst, wenn du gehörig op'n Schick büst?

Krischan: Dat weet ich meiner Seel nich; ich denk en Stücker 20 bet 25.

Paul: Schön, nu pass mal op! En Schöttel is dat Ahmlock; de 20 bet 25 Bokwetnklump sünd dat Holt un de Torf, de dar in liggt, un du büst dat Füer. Wenn du nu bigeihst un een Klump na'n annern verspießt, denn blifft an'n End nicks na as en betn Syrupsaus, also oppen Art en betn Asch. Hest de Sack nu verstahn?

Krischan: Ja, nu hef ich se richtig to Kopp fregn. Süß, süß, so geiht inne Welt Allns natürlich to!

---

Grethn: Ich mügg woll en Frag an di stelln, Lischn, wenn du mi hoch un heilig gelabn wörst, dat du de Sar för di beholln warst.

Lischn: Dor kannst di seker op verlatn; komm also man dormit rut.

Grethn: As ich güstern Abnd to Bett gahn wull, — de Klok har ebn 10 schlagen — do höer ich op'n mal in mien Kommer wat summ un brumm, grad so as wenn een von de grotn Flegn, de Brummers nömt ward, inne Kommer rümsuf. Ich freeg't so mit'e Angst, dat ich gau in't Bett kruppn un mi de Dek bet anne Ohrn treckn deh, höer't äwer doch noch af un to summ un brumm. Nu frag ich di, wat het dat to bedüdn?

Lischn leggt den Zeigfinger vonne rechts Hand anne Näs, swiggt en Stot un seggt denn: Mi dücht, da's en seker Tefn, dat du en Mann friegn warst, de jümmer muelt un schellt, so wat'n en richtign Brummbaar nömt, un dat du 10 Jahr an em slitn mußt.

Grethn: Jeses Kinners! dat weer ja en grulich Schicksal! Kunn de Fall nich anners düd wardn? Mi will dat meist so bedünkn.

Lischn: Wo denn? Meenst volich, dat'n richtign leibhaftign Brummer inne Kommer weer?

Grethn: Justement.

Lischn: Dat wull't of meist glöbn.

---

## 1. Di Moder an't Spinnrad.

Di Moder sitt an't Rad un spinnt  
Un sinnt un spricht halwslud:  
„So spinn ic nu all mennig Dag  
För di, mien lew Gertrud!“

„Dien Hochtiedsdag is vör de Döhr  
Un kommt all rasch ran,  
Hef nicks to Utstiller, lewes Kind,  
As wat ic spinn'n kann!“

Dat Rad ward jümmer liser gahn,  
As wenn dat nich mehr will,  
De Hann saft dahl, — de Fadn ritt, —  
Dat Moderhart steiht still!

## 2. He un Se.

He: Komm her, mien Deern, un legg din Kopp  
Ganz dich an mi ran,  
Dormit ic di wat in Vertru'n  
Un liesn seggn kann!

Se: Dat fällt mi gornich in, mien Jung,  
Dat seeg ja brollig ut,  
Wenn du mi wat to seggn hest,  
Komm lud dormit rut!



He: Dat geiht ja nich, dien Süßtern hier  
De schulln dat jo nich höörn,  
Dat wör süns foorts in't Dörp bekannt,  
Denn klan doht jümmer Öörn!  
Se: Na, denn beholl de Sat för di!  
He: Och, Deern, du lachst bi schөөf!  
Se: Wat is dat denn? Hier is mien Ohr!  
He: Ich hef di bannig lew!

### 3. An mien Bett.

Mien Bett! du biß mien beste Fründ,  
Deelst Freiden un Leiden mit mi,  
Doch oppe Eer hat Nids Bestand,  
Mutt insmal schödn von di!

Bün ich denn krank, denn weß mi tru,  
Un holl mi wiß un warm,  
Bet dat de Dob dat Og mi slutt,  
Ich starw denn in dien Arm!

Denn giffst se mi en anner Bett  
Un senkt mi inne Eer,  
Di, oln, godn, truen Fründ,  
Bruch ich denn sülm nich mehr!

Du äwer kannst noch mennig Jahr  
De Minschn nützlich we'n,  
Un in gesunn un franks Dag  
As schönes Lager dehn!

Bet dat de Worm, de an di nagt,  
Di ennli so dörfritt,  
Dat Eener di as Brennholt brukt  
Un innen Ahm di smitt!

Denn sünd wi beid man Asch un Stoff  
Bet de Posaun uns weckt,

Un Allns, wat hier insmal weer,  
Opsteiht un wibertreckt!

Denn drapt wi uns woll sachs of,  
Mien true, ole Fründ,  
Un freien uns denn ut Hartns Grund  
Dat wi tohopn sünd.

Wi snackt denn veel von fröher Tiedn,  
Von irdisch Lust un Qual,  
Un ward ick möd, komm ick to di  
Un legg mi op di dahl!

#### 4. Worüm Johann keen Fischen fung.

Johann het meist twee Stünn all stahn  
Prid oppe sültwige Steh,  
En lange Angl inne Hand,  
To fischen inne See.

Do kommt Marikn, de em kennt,  
Von't Heien inne Wisch,  
Un röppt em to: „Wo geiht't; Johann,  
Hest woll all düchtig Fisch?“

„Wat wull ick woll!“ antwort Johann,  
„Ick har nich mal en Biß,  
Un speelt doch Fischen nog rilm,  
Ick weet nich, wo dat is!“

Marikn lacht un seggt: „Johann,  
Yang mal dien Angl her,  
Wo schull de Fisch nich bittn warn,  
Wenn Allns richtig weer!“

Se kriggt de Angel, süht de an  
Un seggt denn: „Och, Johann!  
Keen Wunner, dat de Fisch nich bitt,  
Dor is keen Hafn an!“

---

## 5. Wullt mi hem?

„Lütt Ann-Catharin, wullt du mi hem,  
Denn frieg ic̃ üm dien Hand,  
Keen Diern is mi so lew as du  
In't ganze Holsteen-Land!“

„Büß jümmer brow un flitti west,  
So lang ic̃ di hef kennt,  
D'rüm warst du ok in't ganze Dörp  
De brave Anne nennt.“

„Wullt du mi hem, denn bu ic̃ uns  
En Hus günt anne See,  
So wat'n nömt en Poppnschrank,  
Un rech na dien Zbee!“

„Memrankt von Wien un Rosnward,  
Un vör dat Hus en Gaarn,  
Mit Blöm von alle Sortn in,  
De wörst du ja gern wahrn!“

Fort so, dat Jeder seggn wör:  
„Nett wahnt de Zimmermann,  
Un Ann-Cathrin, de keem god an,  
Se briggt ehr oppe Hann!“

## 6. Wo mien Peter woll is!

Ich weet nich wo't togeiht,  
Mi beiht de Kopp so weh,  
Mi swant, dat ic̃ mien Peter  
Mien Dag nich werrseh!

Glins het he flitti schrebn,  
Nu schrifft he gornich mehr,  
Dat mutt wat Legs bedübn,  
Un dat bebröwt mi sehr!

An'n Enn geiht gar mien Peter  
Op anner Friegeer,  
Un het mi ganz vergeten,  
Denkt nich an Ann-Marie!

Dat schull ich blot man wetten,  
Denn wüß ich, wat ich deh,  
Ich wull nich länger lehn  
Un smeet mi in den See!

Denn kunn he doch mal seggen  
To ehr, wenn se sien Fru:  
„Bliff mi in't ganze Lehn,  
As Ann-Marie, so tru!“

## 7. De dämlige Ann-Lisch.

Ann-Lisch is all fröh to Gang,  
Se schall to'm Meln gahn,  
In'n Sommer, inne hitte Tied,  
Ward all Klot Dree opstahn.

Se nimmt de Drach un ehrn Got,  
Un dormit geiht se af,  
Un wil se jümmer flink to Been,  
In'n lüttjn Sunddrass.

De Röh fangt lud to bölln an,  
As se ehr singn höert,  
De weet genau, wat nu passeert,  
Wenn't hüt man nich malört!

Un richtig keem't von Morn so!  
Ann-Lisch weer afgang  
Mit ehrn Got un mit de Drach,  
Un leet de Emmer stahn!

---

### 8. De Adebear un de Pogg.

De Adebear an't Water steiht,  
Kiecht sich de Pogg an,  
Do kommt en grotn dickn Pogg  
Ganz dich an em' ran.

Un fröggt em denn:  
„Wat wullt du hier,  
Wat steihst du dor to gaffn?  
Dat hier is ja uns Waterpilt,  
Wat heft du hier to schaffn?“

De Adebear de seggt: „Mien Jung,  
Dat friggst fröh nog to wetn,  
Na fies Minutn ward ich bi  
Seel appetitli fretn!“

### 9. Wenn wi jümmer tohopn seetn!

Komm, lat uns beid hier sittn gahn,  
Op't gröne Gras, lütt Grethn,  
Ich har en Frag an di to dohn,  
Un hef se meist vergetn;

Doch ne! nu fällt se mi werr in:  
„Sittst du woll gern bi mi?  
Un seggn wullt denn of togliet:  
Dch, seet ich jümmer bi di!“

Dat Gras is woll nich jümmer grön,  
De Eer ward kol un natt,  
Doch sittn kunn wi doch tohop,  
Un wi vertelln uns wat!

### 10. Scholmeister un Jung.

Scholmeister: Du blüß en legn Bengl,  
Hest werr dien Lex nich lehrt,

Wenn du di nich bald ännerst,  
Denn warst nich confermert!

Jung: Mien Vader sä mi güstern,  
De Döp is all cassert,  
Bruckst di nich antogriepn,  
Warst woll nich confermert!

Scholmeister: Dat sünd mi schöne Redn!  
Wo blifft de Religion!

Jung: Mien Vader sä mi güstern:  
De sett se op Penschon!

## 11. Wo ins mien Weeg stünn.

Ich wüß en Steh to nenn,  
Wo ich heel oft an denk,  
Wör Eener mi de gebn,  
Dat weer mi en lew Geschenk!

Har ich man Geld to'm Köpn,  
Keen Brief weer mi to grot,  
Doch dat lött sich nich makn,  
Denn ich bin arm un blot!

Ich lat von Hartn Jedn  
Sien Gold un Edelsteen;  
Man blot de lütte Steh nich,  
De har ich gern alleen!

Mi dlicht, de Wunsch is billig,  
De weer mi woll to günn,  
Will ja de Steh man hemm,  
Wo ins mien Weeg op stünn!

## 12. Unſ Ger iſ doch gewaltig grot.

De Ger iſ doch gewaltig breed  
Un oſ gewaltig lang,  
Wenn id bedenk, wo grot ſe iſ,  
Ward id meiſt angſt un bang!

Unſ Koppeln ſünd doch jo nich lütt,  
Wi plögt mit twinti Peer,  
Un wenn wi noch ſo ſittig ſünd,  
So wat en Weefner veer;

Wenn Gener äwer mal de Ger  
In'n Hartſt ümplögn ſchull,  
Denn mügg id wetn, woans he  
Dat Stüldſchen maſn wull!

Un denn de Meß, de dorto hörer!  
Id ſegg, denk id boran,  
Denn ward id düſig in'n Kopp,  
Mi kommt dat Gräſen an!

Un gar dat Seihn! de Arbeit weer  
Wahrſtig oſ nich ſchlecht,  
Mit een Wort ſeggt, op ſo'n Hof  
Wör id för keen Geld Knecht!

## 13. En Troß.

Hanne geiht ſo ſill vör ſid,  
Süht bleek un liebsam ut,  
Un weer doch fröher ſo ſidel,  
Gerſt rech ſtetdem ſe Brut.

Schull Hinnerk ehr vergetn hem,  
Woll gar en Anner nahm?  
Wenn ſo wat oſ heel oft paſſeert,  
He müß ſid denn wat ſcham!

So äwer steiht de Sat ol nich,  
He höllt op Tru un Ehr,  
Is äwer trockn to Soldat  
Un steiht bi't Militär.

Still! Lat uns höörn, wat Hanne seggt,  
Se spricht: „Wo löppt de Tied,  
Nu is he all veer Weekn weg,  
Un, och, so wied, so wied!

Dor sünd woll 150 Miel  
Von hier bet hin na Metz,  
Mi dücht, dat weer doch gar to wied,  
Dat is en hart Geseß!

Ich glöw, wenn unser Kaiser wüß,  
Wo trurig as ich bin,  
He sä, de Deern kommt dorbi op,  
Un dat weer Schann un Sünn!

Lat Sinnerk, wat ehr Brü'gam is,  
Sien Deenst in Rendsborg dohn,  
Denn is he in sten Baderland,  
Het schöne Garnison,

Un Hanne kann denn af un to.  
Woll hin na Rendsborg gahn,  
Denn tröß ehr Sinnerk jümmer lich,  
Dat ward he schön verstahn!

Ja, kunn ich man hin na Berlin,  
De Kaiser nehm mi an,  
Denn as'n höert, is he sörwahr  
En hartensgodn Mann!

So'n Reis kost äwer bannig Geld  
Un noch dorto veel Tied,  
Ich kann nich na den Kaiser hin,  
De Tur is garto wied!"



Lütt Hanne hør en Troß von mi:  
„Is Meß of heel wied weg,  
Zwee Hartn, de sich lew un tru,  
De trennt keen Weg un Steg!

#### 14. Wat Jugenderinnerungen bedüdn künnt.

Johann:

„Lütt Ann-Cathrin, weest du woll noch,  
Wo wi, as wi noch Rinner weern,  
In Babers Gaarn speln dehn,  
An'n lewsten bi de Stacksbeern?“

Ann-Cathrin.

„Doh ja, Johann, dat weet ich noch,  
So wat ward, glöw ich, nich vergetn,  
Doch weest du noch, wo wi insmal  
Zohopn in'n Kirschbom setn?“

Johann.

„Wat wull ich nich! Ich kröp voran,  
Du achterin bet op'n Tackn,  
Dor seetn wi lang Hand in Hand,  
Denn dor leet sich so prächtig snackn.“

Ann-Cathrin.

„Wo löppt de Lieb! Nun sind wi grot,  
Un staht nu beid vör't eernste Lebn,  
Wer weet, wat dat uns bringn ward,  
Gott mög uns Glück un Segn gebn!“

Johann.

„Ja, Ann-Cathrin, so hoff ich of,  
Doch schall noch Glück för mi bestahn,  
Denn mütt wi, as in Rinnerjahn,  
Dör't Lebn mit enanner gahn.“

„Dat Speln is ut, — de Lieb is hin,  
Id hef se äwer nich vergetn,  
Hef in Gedankn Jahr för Jahr  
Mit di in Vaders Kirschbom setn,

Hef jümmer dacht un jümmer hofft,  
Du wärest malins dien Hart mi schenkn,  
Un mag nich lebn ahn mit di,  
Kann ahn di mi keen Glück mehr denkn!“

Ann-Cathrin.

„Johann, id will oprigtig wesen,  
Un segg di also: Hier mien Hand!  
Wat uns as Rinner bröck tosam,  
Dat, denk id, weer en hillig Band!

Id hef oft dacht, schullst du ins friegn,  
Denn wünscht du di man Een to'm Mann,  
Dien Kamerad in Rinnerjahn,  
Dien oln truen Fründ Johann!“

## 15. Mien Schleswig-Holsteensch Vaderland.

Mien Schleswig-Holsteensch Vaderland,  
Du büß doch richti schön!  
Wo sünd de Bökn woll so slant,  
De Wischn woll so grün!

Wo waßt so prächtig Korn, as hier,  
Wo is so blank dat Beh,  
Wo pett de Röh woll so, as hier,  
In Klewer bet an't Knee!

Is Wohlstand süns so algemeen,  
Un Armoth unbekannt,  
Hört'n von Unglücksfällen süns  
So wenig innen Land?

Lewt hier nich rech en körnig Völk,  
Von Hartn god un tru,  
Finnt I woll en jungn Kerl inswo  
För' sich en beter Fru?

Un doch, mien lewes Baderland,  
Fehlt leider di een Stück,  
Dormit id freidig seggn kunn,  
Vollkommen is dien Glück!

Dat is de Fredn in dien Hus,  
Denn de is leider stört,  
Siethem man Demokratnvolk  
Hier räisonneern höert,

Dat Allns, wat uns heilig is,  
Antast mit Munn un Hand,  
Un Zwiespalt weckt mit alle Macht  
In unser Baderland!

Glöw mi, den oln truen Fründ,  
Dat Schlag het Legs in Sinn  
Un locht mit sien gottlohn Snack  
Di in dien Unglück rin!

Berslutt dien Ohr, wo dült Volk red  
Un höer op Gottes Wort,  
Denn wat uns Herr in Himmel is,  
De blifft de wahre Hort!

Wer an em glöft, op em vertrut,  
De hat den wahn Stab,  
De em hört ganze Lebn dehut  
Bet an dat stille Grab!

Enige  
plattdütsche Vertellen  
un Himels

von

Graf Wolf Baudissin.

---

Braunschweig,  
Verlag von Harald Bruhn.  
1878.

Levt hier nich rech en körnig Volk,  
 Von Hartu god un tru,  
 Finnt! well en jungu Kerl inswo  
 För sich en beter Fru?

Un doch, mien lewes Vaderland,  
 Fehlt leider di een Stück,  
 Dormit id freidig seggn kunu,  
 Vollkommen is dien Glück!

Dat is de Fredn in dien Hus,  
 Denn de is leider stöert,  
 Sietdem man Demokratenvolk  
 Hier räisonneern höert,

Dat Uns. wat uns heilig is,  
 Antast mit Munn un Hand,  
 Un Twiespalt weckt mit alle Macht  
 In unser Vaderland!

Glöw mi, den oln truen Fründ,  
 Dat Schlag het Legs in Sinn  
 Un locht mit sien gottlohn Snack  
 Di in dien Unglück rin!

Verflutt dien Ohr, wo dütt Volk red  
 Un höer op Gottes Wort,  
 Denn wat uns Herr in Himmel is,  
 De blifft de wahre Hort!

Wer an em glöft, op em vertrut,  
 De hat den wahren Stab,  
 De em dört ganze Lebu dehut  
 Bet an dat stille Grab!

Enige

plattdütische Vertellen

un Himels

von

Graf Wolf Baudissin.

---

Braunschweig,  
Verlag von Harald Bruhn.  
1878.

Bei Harald Bruhn in Braunschweig ist erschienen:

# Klaas Hinnerk.

Von

Angelus Benthien.

Erst Band.

Zweit Uplag.

2 Mk. 50 S.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

